

Treba je vztrajati na tej poti

DUŠAN UDOVIČ

Če predstaviš ponudbo, prej ali slej ustvariš tudi pogoje za povpraševanje. V kriznih časih pa je to še pomembnejše kot v normalnih okoliščinah. To prepričanje očitno vodi slovensko vlado pri pospešeni politiki predstavljanja gospodarskih priložnosti tujim investitorjem. Po Milanu, kjer je bila tovrstna predstavitev včeraj, je na vrsti Moskva, potem še Avstrija.

Slovenija se odpira in išče gospodarske stike, najbrž tudi ob zavesti, da je tega doslej počela premalo. Tudi s sosedo Italijo, ki je med njenimi najpomembnejšimi gospodarskimi partnerji, ob tem pa je pravzaprav presenetljiv podatek, da je v Sloveniji na skupno število tujih investicij le slabih sedem odstotkov iz Italije. Zato je milanska pobuda več kot dobrodošla in upati je, da ji bodo sledile še druge.

Ob tem lahko ugotavljamo, da se je med slovensko premierko Bratuškovo in njenim italijanskim kolegom Letto vzpostavila neka ugodna valovna dolžina, saj sta bila v nekaj mesecih skupaj že štirikrat (Rim, Benetke, Bled in Milan). Če tem priložnostim dodamo na novo okrepljene stike med deželno upravo FJK in Ljubljano, moramo zaključiti, da gre za pozitiven trend v smeri, ki smo si je vedno želeli. Ob takšnih, vse bolj konkretnih odnosih namreč raste medsebojno zaupanje in se lahko rešujejo vsakršni morebitni problemi. Le vztrajati je treba na tej poti, ki lahko prinese obojestranske koristi.

MILAN - Bratuškova in Letta na investicijski konferenci

Slovenija pričakuje več investicij iz Italije

Predsednica slovenske vlade tudi o nejasni prihodnosti Evrope

Počastili spomin na Virgila Ščeka

Na 5. strani

Pri sv. Antonu odprli božični sejem

Na 7. strani

Agencija Arpa o onesnaženosti

Na 4. strani

Na Goriškem delavski protest brez sindikatov

Na 17. strani

Tudi dež se izraža v različnih jezikih

Na 18. strani



MILAN - Na včerajšnji italijansko-slovenski investicijski konferenci v Milanu je sodelovalo 179 italijanskih podjetij, ki jim je slovenska premierka Alenka Bratušek predstavila investicijske priložnosti v Sloveniji.

»Verjamem, da je možnosti za krepitev sodelovanja še veliko in da imajo naši, že doslej zelo dobri odnosi, tudi v prihodnje velik potencial,« je poudarila. Bratuškova se je tretje investicijske konference v Milanu udeležila skupaj z italijanskim premierom Enricom Letto (na sliki ANSA). Na njej je slovenska vlada tujim podjetjem predstavila privatizacijo državnih deležev v izbranih slovenskih podjetjih in možnosti za tuje neposredne investicije v Sloveniji.

Predsednica slovenske vlade je sodelovala tudi na okrogli mizi s predsednikom Evropske komisije Manuelom Barroso.

Na 3. strani

ITALIJA - Zmagovalec na nedeljskih primarnih volitvah Demokratske stranke



Renzi napoveduje preobrat v levi sredini

RIM - Radikalne spremembe v Demokratski stranki in posledično tudi v levi sredini ter politična podpora vladi Enrica Lette. Te naloge si je dan po zmagoslavju na nedeljskih primarnih volitvah zadal novi tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi, ki je prejel skoraj 68 odstotkov glasov. Njegova tekmeča Gianni Cuperlo (18 odst.) in Giuseppe Civati (14,2 odst.) sta krepko zaostala za županom Firenc. Volivk in volivcev je bilo skoraj tri milijone (točne številke do sinoči še niso uradno objavili). Glede na hudo krizo, ki jo do-

življa politika, vsekakor zelo visoka volilna udeležba. Med svoje najozje sodelavce je Renzi izbral tudi predsednico Furlanije-Juljske krajine Deboro Serracchiani.

Renzi je prevladal tudi v Furlaniji-Juljski krajini ter v vseh njenih štirih pokrajinah. Dobil je dosti glasov tudi med Slovenci.

Njegovo zmago ocenjujeta poslanka Tamara Blažina, ki je podpirala Cuperlo, ter deželni svetnik Stefano Ukmar, ki je Renzijevo prišlaš.

Na 2., 4. in 19. strani

DOMAČIJA HALER OLIMJE



Domače pivo Haler
Restavracija
Sobe in apartmaji
Terme Olimia (3km)

SOBA ŽE OD 17 €
NA OSEBO

Olimje 6, 3254 Podčetrtek
00386/(0)3812-1200
www.haler-sp.si
info@haler-sp.si

SOVODNJE

Tatovi v baru in slačilnicah

SOVODNJE - Tatovi so v noči s sobote na nedeljo vlomili v bar in slačilnice športnega društva Sovodnje. Iz društvene blagajne so ukradli le štiri-deset evrov, za sabo pa so pustili še precej večjo gmotno škodo, saj so razbili eno šipo in poškodovali dve vrati. Tatinski pohod so odkrili v nedeljo zjutraj. Ko je prišel v slačilnice čistilec, je opazil razbito šipo na oknu in poškodovana vrata. Takoj je poklical društvene odbornike in predsednika Zdravka Custrina, ki so kmalu zatem prišli do nogometnega igrišča in si s prizadetostjo ogledali posledice vlom.

Na 17. strani

ŠPETER - Zaživelo Slovensko multimedijško okno

Osem »postaj« za vpogled v kulturno krajino od Julijcev do Tržaškega zaliva



ŠPETER - Osem multimedijških in interaktivnih inštalacij, s pomočjo katerih bodo lahko obiskovalci spoznali kulturno krajino od Julijskih Alp do morja, od Mangarta do Tržaškega zaliva. Atlas, Kulturne krajine, Govoreča knjižnica, Ilustrirana zgodovina, Glasbena krajina, Spomini iz besed, Arhiv zvokov in Zvočne razglednice so »postaje« Slovenskega multimedialnega okna (SMO), posebnega sodobnega in inovativnega tematskega ter pokrajinskega muzeja, ki je nastal v Špetru v okviru strateškega projekta JezikLingua. SMO je financiran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, prispevek za ureditev prostorov, v katerem je muzej dobil svojo dokončno obliko, pa je zagotovil Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Slovensko odprtje slovenskega multimedialnega okna bo v soboto v Špetru, posebna predstavitev za medije pa je bila že včeraj.

Na 3. strani



RIM - Po veliki zmagi na nedeljskih volitvah

Renzi napoveduje »revolucijo« v Demokratski stranki in levi sredini



Levo: Matteo Renzi glasuje v rojstnih Firencih in desno novi tajnik DS skupaj s tekmecima Giannijem Cuperlom in Giuseppejem Civatijem

ANSA



RIM - Radikalne spremembe v Demokratski stranki in posledično tudi v levi sredini ter politična podpora vladi Enrica Lette. Te naloge si je dan po zmagoslavju na nedeljskih primarnih volitvah zadal novi tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi, ki je prejel skoraj 68 odstotkov glasov. Njegova tekmeča Gianni Cuperlo (18 odst.) in Giuseppe Civati (14,2 odst.) sta krepko zaostala za županom Firenc. Volivk in volivcev je bilo skoraj tri milijone (točne številke do sinoči še niso uradno objavili). Glede na krizo, ki jo doživlja politika, gre vsekakor za visoko volilno udeležbo.

V vodilni »ekipi« tudi Debora Serracchiani

Med svoje najožje sodelavce je Renzi izbral tudi predsednico Furlanije-Juljske krajine Deboro Serracchiani, ki bo v njegovi ekipi odgovarjala za prometnice in infrastrukturo. Povprečna starost Renzijeve najožjih sodelavcev je 35 let.

Novi tajnik je takoj po izvolitvi in tudi včeraj stalno ponavljal, da enotnost v DS nikakor ni pod vprašajem. Želja po enotnosti je po Renzijeve mnenju prišla do izraza na primarnih volitvah, na kateri je izstopala tudi velika želja po spremembah. Da enotnost DS ni pod vprašajem sta prepričana tudi poražena tajniška kandidata Gianni Cuperlo in Giuseppe Civati.

Cuperlo razočaran, Civati zadovoljen

Tržaški poslanec je računal na Renzijevo zmago, a je bil prepričan, da bo sam dobil dosti več glasov. 18 odstotkov je zanj zelo skromen rezultat, ki si ga analitiki razlagajo tudi s tem, da Cuperlo ni znal učinkovito posredovati svojih stališč in svojih programov. Res je vsekakor, da je Cuperlo volivcem dajal vtis, da ni človek učinkovitih sprememb, in da je v marsičem tudi osebnost iz strankarskega aparata. Cuperlu gotovo ni koristilo, da je bil dolgo let tesni sodelavec Massima D'Aleme.

Civati je upravičeno zadovoljen s svojim izidom. Vsakozi je dajal vtis novega človeka, kar v resnici tudi je, ki si močno želi prevetritev v Demokratski stranki in popolno novo politi-

ko italijanske leve sredine. Civati je so podprli predvsem mladi in tisti, ki so bili doslej precej nezaupljivi do DS.

Prioriteta volilni zakon: bo res tako?

Renzi postavlja na vrh svojih prioritete nov volilni zakon, potem ko je ustavno sodišče dejansko razveljavilo sedanjega. S tem se strinjajo skoraj vse politične stranke, političnega dogovora o tem pa še ni na obzorju. Včerajšnje Renzijeve izjave dajejo slutiti, da bodo parlamentarne volitve spomladi leta 2015, kar si želita tako predsednik republike Giorgio Napolitano, kot predsednik vlade Enrico Letta.

DEMOKRATSKA STRANKA - Primarne volitve

Župan slavil tudi v FJK

VIDEM - Matteo Renzi je v nedeljo zelo prepričljivo slavil tudi v Furlaniji-Juljski krajini, kjer se je primarnih volitev udeležilo 47.645 volivk in volivcev. To je več volivcev od tistih (45.356), ki so sodelovali na koalicijskih primarnih volitvah konec lanskega leta. Na deželni ravni je župan Firenc prejel 30.973 glasov (66,1 odst.), Gianni Cuperlo jih je dobil 8.264 (17,6 odst.), Giuseppe Civati pa 7.574 (16,2 odst.).

Deželni tajnik stranke Renzo Travanut zelo pozitivno ocenjuje visoko volilno udeležbo, ki po njegovem pričja, da ljudje, kljub znanim težavam in problemom - še vedno zaupajo in verjamejo

v politiko. Travanut tudi ocenjuje, da je v DS napočil čas za korenite spremembe in torej za popolno obnovo vodilnega kadra. Da se mora to zgoditi je prepričana tudi predsednica deželnega odbora (primarne volitve so nedvomno utrdile njeno vlado) Debora Serracchiani, ki je bila skoraj od začetka na Renzijevi strani.

Renzi je največji uspeh doživel v pordenonski pokrajini, kjer je zanj glasovalo kar 71 odstotkov volivcev. Za takšen uspeh se mora novi tajnik demokratov zahvaliti tudi podpredsedniku Dežele Sergiu Bolzonellu. Na Videmskem je Renzi dobil 68-odstotno podporo.

DS - Poslanka Tamara Blažina

»Renzi je naš tajnik, stranka naj bo enotna«

RIM - Poslanka Tamara Blažina smo zmotili med zasedanjem v poslanski zbornici, kjer so poslanci med drugim počastili spomin na Nelsona Mandelo.

Z drugimi slovenskimi predstavniki DS ste pred volitvami podprli someščana Giannija Cuperla, Matteo Renzi pa je pometel s konkurenco.

Od samega začetka je bilo jasno, kdo bo zmagoval, čeprav ne s takim naskokom. Volivci so si zaželeli spremembe. Zelo pozitivno pa moramo oceniti visoko volilno udeležbo: v trenutku, ko so razširjena protipolitična čustva, si ljudje želijo participacije. DS ima zdaj priložnost, da izkoristi ves ta potencial.

Ali je Cuperlov poraz tudi poraz tradicionalnega jedra stranke?

Cuperlo je bil zaznan kot odraz stare nomenklature, čeprav ni bil nikoli na vodilnih mestih. Njegove ideje in gledanja žal niso prišli do izraza. Ljudi očitno bolj pritegne nek površinski medijski pristop, kot pa poglobljene analize težkega položaja v državi. Stranka potrebuje vizijo, ki se mora opirati na neke osnovne vrednote levičarske stranke. V tem oziru bi moral Renzi upoštevati doprinos ostalih kandidatov, začenši s Cuperlom.

Ali se v stranki že počutite v manjšini?

V volilni kampanji se nisem angažirala, ker me njen potek ni prepričal. Na koncu sem samo podprla Cuperla. DS bi morala opustiti svoje struje in končno zadihati. Morda bo mlajša generacija z novo garnituro poskrbela za premike in se uspešno soočila z izzivi in splošno zmedo, tudi v zvezi z volilnim zakonom. Renzi je vsekakor naš tajnik in mislim, da bo stranka nastopala enotno.

Ko smo že pri volilnem zakonu. Beppe Grillo vas je uvrstil med »nelegitimne« poslance, ki so bili izvoljeni s protustavno večinsko nagrado in jim je treba preprečiti vstop v parlament. Kako komentirate?

Danes sem mirno vstopila v poslansko zbornico. Ugledni ustavni pravniki so izjavili, da bi bili potemtakem nelegitimni tudi vsi ostali člani parlamenta, saj so bili izvoljeni z blokiranimi kandidatnimi seznamami, pa tudi vsi akti, kot sta izvolitvi predsednika republike in ustavnih sodnikov. Skratka, Grillo ne zamudi priložnosti, da ne bi poskusil destabilizirati pravnega reda, seveda pa je sprememba volilnega zakona nuja, ki se ji ne smemo izogniti. (af)



DS - Deželni svetnik Stefano Ukmar

»Upam, da bodo zdaj osamili D'Alema«

TRST - Deželni svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar je na strankarskih volitvah podprl nedeljskega zmagovalca, župana Firenc Mattea Renzija.

Vas je tako prepričljiva Renzijeve zmaga presenetila?

Ne, v resnici me ni. Renzi je sam prejel enkrat več glasov kot njegova dva tekmeca skupaj. To pomeni, da so volivci jasno pokazali, kaj mislijo o določeni strankini garnituri.

Renzi je takoj napovedal velike spremembe. Ali jih bo uresničil?

V politiki ni nič enostavnega, v nedeljskem govoru pa je bil zelo jasen. Z njegovo zmago ni konec levice, je pa konec neke generacije, ki je že vse življenje v politiki in nam hoče še naprej soliti pamet. Mislim, da se bodo morali ti umakniti, čeprav prve izjave Massima D'Aleme ne gredo v to smer. Upam, da ga bodo osamili.

Ali so taki konflikti zaznavni tudi na deželni ravni?

Niti ne, tu bo lažje dobiti sintezo med raznimi dušami v stranki. V Trstu je Gianni Cuperlo prejel nekaj več glasov, ker je tu doma, a vo-

livci so se tudi v naši deželi zavzeli za spremembe. Spremembe pa smo že udeležili z zmago Debore Serracchiani na deželnih volitvah.

Pred enim letom ste na primarnih volitvah podprli Bersanija proti Renziju, tokrat pa Renzija. Kako to?

Dejstvo, da sem podprl Renzija, nima opravka z mojimi političnimi prepričanji. Vedno sem bil levičar in vedno tudi bom. Bersani pa ni znal udeležiti svojih napovedi in prav je, da je prišlo do zasukov.

Kako pa si razlagate, da je več tržaških predstavnikov DS v zadnjih mesecih skočilo iz Bersanijevega v Renzijevo tabor? Mislim na župana Cosolinija, poslanca Rosata in druge.

Hm, naj povem tako: Če nimaš podpore volivcev, ne moreš računati, da si vodilni kader v stranki. (af)





MILAN - Bratuškova na konferenci z Letto, nato še s predsednikom Evropske komisije Barrosom

Slovenija računa na še več kapitalskih naložb iz Italije

MILAN - Na včerajšnji italijansko-slovenski investicijski konferenci v Milanu je sodelovalo 179 italijanskih podjetij, ki jim je slovenska premierka Alenka Bratušek predstavila investicijske priložnosti v Sloveniji. »Verjamem, da je možnosti za krepitev sodelovanja še veliko in da imajo naši, že doslej zelo dobri odnosi, tudi v prihodnje velik potencial,« je poudarila. Bratuškova se je tretje investicijske konference v Milanu udeležila skupaj z italijanskim premierjem Enricom Letto. Na njej je slovenska vlada italijanskim podjetjem predstavila privatizacijo državnih deležev v izbranih slovenskih podjetjih in možnosti za tuje neposredne investicije v Sloveniji.

Italija predstavlja za Slovenijo drugi največji izvozni trg, hkrati pa je bila Italija v letu 2012 tudi trg, od koder je Slovenija med vsemi državami največ uvozila. Blagovna menjava je lani dosegla 6,4 milijarde evrov, menjava storitev pa 1,3 milijarde evrov. Italija se po obsegu tujih neposrednih investicij v Sloveniji med tujimi investitorji uvršča na tretje mesto. »V Sloveniji je trenutno za 11,7 milijarde evrov tujih neposrednih investicij, od tega pa jih le slabih sedem odstotkov prihaja iz Italije. Poleg privatizacije in investicijskih priložnosti, predstavljenih na konferenci, se priložnosti kažejo še na področju turizma in avtomobilske industrije,« je na konferenci povzela še Bratuškova.

Dodala je še, da v Sloveniji deluje precej velikih, pa tudi srednjih in majhnih podjetij v italijanski lasti. Italijanski investitorji Slovenijo prepoznajo kot privlačno destinacijo za širitev svoje dejavnosti, saj cenijo motivirano delovno silo, jezikovne sposobnosti, ustrezno davčno okolje, dobro geografsko lego, izvozno usmerjenost, inovativnost ter druge dejavnike. Po Lettovih besedah Italija pozorno spremlja razvoj privatizacijskih procesov v Sloveniji. Pomembno je, da pri tem svoje priložnosti prepoznajo tudi italijanska podjetja. Državi naj bi skupaj s Hrvaško pripravljali tudi strategijo o razvoju luk v Jadranskem morju. Na to temo naj bi se strani prihodnje leto srečale v Sloveniji.

Bratuškova se je včeraj v Milanu udeležila tudi druge konference v okviru projekta Nova zgodba Evrope, na kateri je spregovorila o prihodnosti Evropske unije. Konference sta se udeležila tudi Letta in predsednik Evropske komisije José Manuel Barroso. Projekt Evropske komisije, ki ga je Barroso predstavil konec aprila, daje intelektualcem, znanstvenikom in umetnikom priložnost za razpravo in premislek o prihodnosti Evrope. Prva konferenca v okviru tega projekta je potekala julija v Varšavi.

Bratuškova je v svojem govoru poudarila, da se soočamo z utrujenostjo, tako v povezavi s tesnejšim sodelovanjem kot širitvijo EU. Po njenih besedah se ljudje počutijo vse bolj odtujeni od Evrope,

Alenka Bratušek poklanja Enricu Letti, ki je Milanov navijač, dres Milanovega igralca iz Slovenije Walterja Birse

ANSA



soočamo se z odsotnostjo primerne razprave o politični vprašanji. »Bojimo se, da bo naša skupnost nenadoma postala nekaj, s čimer se nihče zares ne identificira. Bojimo se evroskepticizma na krilih populistične retorike,« je dejala.

Zato si moramo skupaj prizadevati za novo zgodbo. Vendar tega politiki ne morejo narediti sami, temveč morajo sodelovati s pisatelji, misleci, znanstveniki in intelektualnimi krogi. »Skupaj moramo zgra-

dati novo skupno evropsko zgodbo,« je poudarila.

Bratuškova je dejala, da je Slovence močno prizadela finančna kriza, zaradi socialnih posledic strukturnih reform in uravnoteženja javnih financ pa so izčrpani. Bojijo se, da solidarnost izginja. »Naši državljani zahtevajo ohranitev evropskega socialnega modela,« je še poudarila. Bratuškova je dejala, da bi morali politiki in institucije resno vzeti

sporočilo državljanov o pomanjkanju zaupanja v politične stranke in predstavniško demokracijo, tako na državni ravni kot na ravni EU. »Kljub razlikam med državami slišimo podobne zahteve na ulicah številnih evropskih držav. Aktivno državljanstvo je eden od pozitivnih stranskih rezultatov trenutnega dogajanja. Vlade morajo najti sinergijo s prebujenimi državljani EU,« je v Milanu še poudarila predsednica slovenske vlade. (STA)

ŠPETER - Veliko pridobitev za vse Slovence v Italiji in še posebej na Videmskem bodo uradno odprli v soboto

Zaživelo multimedijsko okno

ŠPETER - Osem multimedijskih in interaktivnih inštalacij, s pomočjo katerih bodo lahko obiskovalci spoznali kulturno krajino od Julijskih Alp do morja, od Mangarta do Tržaškega zaliva. Atlas, Kulturne krajine, Govoreča knjižnica, Ilustrirana zgodovina, Glasbena krajina, Spomini iz besed, Arhiv zvokov in Zvočne razglednice so »postaje« Slovenskega multimedialnega okna (SMO), posebnega sodobnega in inovativnega tematskega ter pokrajinskega muzeja, ki je nastal v Špetru v okviru strateškega projekta JezikLingua. SMO je financiran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, prispevek za ureditev prostorov, v katerem je muzej dobil svojo dokončno obliko, pa je zagotovil Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Slovesno odprtje slovenskega multimedialnega okna bo v soboto ob 11. uri v Špetru in se je bosta med drugimi udeležila tudi podminister ita-

janske vlade Filippo Bubbico in svetovalec slovenskega predsednika Boruta Pahorja Boštjan Žekš, posebna predstavitev za medije pa je bila že včeraj.

O muzeju, njegovem pomenu, o tem, kako je nastajal in o samem projektu JezikLingua so na predstavitvi spregovorili predsednica Inštituta za slovensko kulturo ter Ciljnega začasnega združenja JezikLingua, ki je vodilni partner projekta, Bruna Dorbolò, project manager Ivo Corva in arhitektka Donatella Ruttar, ki je Slovensko multimedialno okno tudi zasnovala, načrtovala in koordinirala delo številnih sodelavcev. Po njihovi zaslugi je nastal prostor, kjer se združujejo tonski in video posnetki, pripovedovanja in spomini ljudi, knjige, in še marsikaj drugega, obiskovalci pa bodo z interaktivnim pristopom lahko spoznali kraje, toponime in njihovo zgodovino s celotnega ozemlja, kjer je naseljena naša narodna skupnost, kulturne posebnosti pa tu-

di geografske značilnosti in privlačnosti, literaturo, glasbo, narečja in še marsikaj drugega.

Ob vhodu v muzej se obiskovalci takoj zaustavijo pri Atlasu. Gre za interaktivni zemljevid v obliki velike stenske projekcije, popotovanje po njem pa omogoča ekran na dotik. Sledi »postaja« Kulturne krajine. To je video inštalacija s tremi ekrani, ki preko video in tonskih posnetkov ter pripovedovanja predstavlja sedem kulturnih krajin na območju od Trbiža do Trsta. Da bo obiskovalcu bolj udobno in se bo lahko sproščeno predal poslušanju in gledanju vsebin pa so pred inštalacijo postavljeni tudi sedeži posebne oblike. Nato je na vrsti Govoreča knjižnica, kjer lahko vsak vzame s polic knjigo, jo položi na posebno mizo/ekran in takoj se na ekranu prikaže avtor, ki predstavi samega sebe in svoje delo. Ilustrirana zgodovina je inštalacija, ki vsebuje dve »pripovedi«: Jezik v času, ki preko ilu-

stracij omogoči gledalcu, da spozna zgodovino slovenskega jezika, in Zgodovina Nadiških dolin. Glasbena krajina je velik radio s premičnim gumbom, ki omogoča poslušanje glasbe, ki je značilna za sedem krajin, na posebnih malih ekrančkih pa se vidijo posnetki, ki so z njimi povezani. Spomini iz besed je »postaja«, na kateri se slišijo različna krajevna narečja, Arhiv zvokov pa vsebuje vse zvočne posnetke muzeja in je torej pravzaprav katalog zbranega zvočnega gradiva, ki ga je mogoče seveda s slušalkami tudi poslušati. Zadnja »etapa« v muzeju so Zvočne razglednice, ki predstavljajo prostor tako, kot ga zaznavamo vsak dan, torej z zvoki in šumi, ki so zanj značilni.

Slovensko multimedialno okno bo na začetku mogoče obiskati samo po predhodni najavi, glede na to, kako je zasnovan muzej, pa je nedvomno izredno primeren tudi za šole. (T.G./NM)



O muzeju so na predstavitvi spregovorili (od leve) arhitektka Donatella Ruttar, predsednica Inštituta za slovensko kulturo ter Ciljnega začasnega združenja JezikLingua, ki je vodilni partner projekta, Bruna Dorbolò in project manager Ivo Corva

NM





PRIMARNE VOLITVE V DS - Na pokrajinski ravni je dobil 54,58% glasov

Matteo Renzi je močno prevladal tudi med Slovenci



Volišče na Stadionu 1. maj (levo), kjer je bil skrutinator pokrajinski tajnik DS Štefan Čok in desno volišče v Ljudskem domu v Križu

FOTO DAMJAN



Matteo Renzi je na nedeljskih primarnih volitvah Demokratske stranke prevladal na vseh sedemnajstih voliščih v tržaški pokrajini. Skupaj je dobil 54,6 odstotkov glasov, za Giannija Cuperla je glasovalo 26,1 odst. glasov, medtem ko je Giuseppe Civati doživel podporo 18,9 odst. volivcev.

Župan Firenc je v odstotkih na Tržaškem dobil manj glasov kot drugod po Furlaniji-Juljski krajini, Cuperlo pa več kot drugod. To je bilo sicer pričakovano in sicer iz dveh razlogov: prvič, ker je tajniški kandidat doma iz Trsta, in drugič, ker je močno zakoreninjen med tradicionalno volilno bazo DS. Dobro se je odrezal Civati, ki ga je podpirala dinamična skupina predvsem mlajših demokratov, zelo aktivnih na spletu in na družbenih omrežjih, kot sta facebook in twitter.

Najvišji odstotek glasov (62,5) je Renzi dobil v devinsko-nabrežinski občini, najnižji (48,6) pa v zgonski ter repentabski občini, kjer je precej močna Cuperlova komponenta, ki jo je Renzi vseeno prehitel, čeprav le za 19 glasov. V Nabrežini se je za Renzija opredelil novi sekcijski tajnik Michele Moro, medtem ko je bil zgonski tajnik Aleks Milič skupaj z vodstvom krožka na Cuperlovi strani. Nekdanji voditelj Zveze komunistične mladine Italije je v odstotkih (37,6) prejel največ podpore v dolinski občini (tukaj ga je podprla tajnica Alenka Vazzi), najmanj pa v središču Trsta. V skoraj vseh mestnih voliščih se je na splošno dobro uveljavil poslanec Civati, ki je na volišču v gledališču Miela presegel 28 odst. glasov.

Renzi je gladko zmagal tudi na zahodnem in na vzhodnem Krasu, kjer je visoka volilna udeležba preseгла najbolj optimistične napovedi. Na voliščih v Križu (Ljudski dom) in na Kontovelu (telovadnica) je volilo 236 ljudi, na vzhodnem Krasu (Dom Brdina na Opčinah in v Bazoviškem domu) pa je bilo volivcev in volivk več kot šesto.

Številke nesporno pričajo, da je župan Firenc prodril tudi med volivci leve sredine slovenske narodnosti, ki si tudi oni očitno želijo korenitih sprememb, prenoje in prevetritve za krmilom Demokratske stranke. Volilo je dosti mladih, na volišče so prišli tudi volivci stranke Slovenske skupnosti, ki ni nikoli skrivala svojim simpatij do Renzija, začeni z deželnim svetnikom Igorjem Gabrovcem.

S.T.

	Cuperlo	Renzi	Civati
ZAHODNI KRAS	61	141	34
VZHODNI KRAS			
Opčine	121	299	82
Bazovica	33	54	10
MESTNO SREDIŠČE			
Ul. Fabio Severo	272	590	254
Gledališče Miela	169	494	261
Ul. S. Pellico	191	353	143
Nabrežje Grumula	220	538	212
BARKOVLJE	82	120	33
SV. JAKOB	189	320	86
MELARA	52	101	24
SV. ALOJZIJ	139	301	85
SV. IVAN	108	202	69
DOMJO (Občina Trst)	168	334	104
SKUPAJ OBČINA TRST	1.805	3.847	1.397
odstotki	25,5%	54,0%	19,7%
DEVIN-NABREŽINA	78	239	65
ZGONIK-REPEN	52	71	23
BOLJUNEC	78	112	16
MILJE	150	252	68
SKUPAJ POKRAJINA	2.163	4.521	1.569
odstotki	26,1%	54,6%	18,9%

VOLITVE DS Štefan Čok: sedaj vsi složno naprej

Zelo dobra volilna udeležba na nedeljskih volitvah je prijetno presenetila tudi pokrajinskega tajnika Demokratske stranke Štefana Čoka, ki se je v prvi osebi prizadeval za čim več volišč. Čok, ki so ga za tajnika enotno podprle vse strankine komponente, je bil na strani Giannija Cuperla, »Matteo Renzi je sedaj seveda tudi moj državni tajnik, saj sem prepričan, da si bo prizadeval za složnost Demokratske stranke.« Da bo res prevladala složnost je odvisno od Renzija in tudi od vseh nas, meni še Čok, ki ocenjuje, da je v nedeljo prevladala dobra politika.

Da Renzijevo izvolitev ne bo povzročila razkolov in celo kakšne odcepitve, so prepričani vsi lokalni voditelji DS, ne glede če so bili za Renzija, Cuperla ali Giuseppeja Civatija.

Krožek Alfonove desne sredine tudi v Trstu

V Trstu ima svoj sedež prvi deželni krožek Nove Alfonove desne sredine. Za njegov nastanek si je prizadeval kardiokirurg Marco Gabrielli, ki je dejaven v vrstah katoliškega prostovoljstva. Krožek je takoj začel z delovanjem, in sicer z zbiranjem članov. Tako Gabrielli kot načelnik skupine Ljudstva svobode na Občini Trst Paolo Rovis zatrjuje, da si bo ugledna vodilna mesta zagotovil le tisti, ki si bo to zaslužil in, da ne bo favoritizmov.

20 let kozmologije

Na sedežu visoke šole za mednarodne študije Sissa (Ul. Bonomea 265) bo jutri ob 15.30 srečanje posvečeno kozmologiji, znanstveni vedi, ki proučuje zgradbo in razvoj vesolja oz. že dvajset let raziskuje njegov nastanek. Gostja bo raziskovalka iz Barcelone Licia Verde; srečanje bo potekalo v angleškem jeziku.

Grisancih pri Generali

V krožku zavarovalnice Generali na Trgu Duca degli Abruzzi 1 (7. nadstropje) bodo v četrtek, 12. decembra, ob 17.30 predstavili zbirko poezij Album Claudia Grisancicha. Z avtorjem se bo pogovarjal ravnatelj združenja Truente Artecultura Walter Chierighin.

Ob človekovih pravicah

Na pobudo pravne fakultete pri tržaški univerzi in dogodka Razseljeni bo v gledališču Miela drevi ob 20.30 ob priložnosti svetovnega dneva človekovih pravic večer posvečen javnemu branju Listini Evropske unije o temeljnih pravicah. Za mikrofonom se bodo zvrstili številni javni upravitelji, novinarji, pisatelji, zgodovinarji, univerzitetniki in podobno.

Beg iz hišnega pripora

Tržaška mejna policija je pri nekdanjem mejnem prehodu pri Fernetičih med rednim nadzorom nad prometom ustavila turistični avtobus z romunsko registrsko tablico. V njem so zalotili 25-letnega romunskega državljanja G.T., ki je v Salerno zbežal iz hišnega pripora zaradi kraje in nasilnega fizičnega obračunavanja junija letos.

OBČINA TRST - Potreba po nadaljevanju merjenja prašnih delcev in ogljikovodikov

Nadzor nad onesnaženostjo

Pozornost zlasti do benzopirena v emisijah škedenjske železarne - Potrditev dela agencije Arpa v obdobju od 1. januarja do 30. junija 2014



Merjenje onesnaženosti na Krmenki

ARHIV

Tržaški občinski odbor je na včerajšnjem zasедanju med drugim na pobudo odbornika za okolje Umberta Laurenija soglasno potrdil potrebo po nadaljnjem nadzoru oz. merjenju koncentracije prašnih delcev (tako imenovanih PM10) in pa policikličnih aromatskih ogljikovodikov (PAH oz. v italijanščini so to IPA), ki jih izloča škedenjska železarna. Prisotnost omenjenih snovi bo še dalje merila naprava, ki deluje v Ul. San Lorenzo in Selva (ravno na območju železarne) in velja za dobrega kazalca tega, kako vplivajo na okolje emisije škedenjskega obrata.

Odbor je s tem v zvezi sprejel dva sklepa. Prvi zadeva sprejetje ce-

lotne zaključne dokumentacije deželne agencije za okolje Arpa, saj je to nujno potrebna faza pred naslednjim korakom, se pravi podaljšanjem že obstoječe konvencije z agencijo. Sledilo bo plačilo 20 tisoč evrov na semester oz. končnih 40 tisoč evrov za celo leto za opravljanje službe.

Drugi sklep pa je bil tisti, ki je zadeval nadaljevanje monitoriranja onesnaženosti zraka s strani agencije Arpa, in sicer v obdobju od 1. januarja do 30. junija 2014. Agencija bo še nadalje preverjala prisotnost prašnih delcev PM10 in PAH, zlasti benzopirena, ki je žal vse bolj prisoten v emisijah škedenjskega obrata.



OBLEMICA - V Lokvi so počastili Virgila Ščeka ob 65-letnici njegove smrti

Spomin na velikega borca za pravice slovenskega naroda

»Trdno verujem, kar me je mati učila. Ljubil sem svoj narod. Nisem iskal časti, ne denarja, ampak le srečo našega naroda. Nikdar ga nisem go-ljufal ali lažno obljubljal. Boril sem se za pravice primorskega naroda od le-ta 1917 do 1943.«

V soboto, 7. decembra, ob 18. uri, so se vaščani in mnogi drugi, ki so se zbrali v Kulturnem domu v Lokvi, spom-nili slovenskega duhovnika, krščanskega socialca ter političnega in kulturne-ga delavca Virgila Ščeka. Bil je velik bu-ditelj slovenskega naroda, borec za svoj jezik in domovino. Na sobotni večer je bil v polni dvorani v vasi, kjer nas je pred 65 leti zapustil, prisoten s svojo besedo tudi on sam. Zvočni posnetek Ščekovega pričevanja se je prepletal s pripoved-jjo o dogodkih, anekdotah in prav po-sebnih trenutkih na njegovi pestri ži-vljenjski poti, ki ga je potegnila v vihar ob začetku prve svetovne vojne. Že mla-dega so ga zaznamovali nasilna italija-nizacija vsega slovenskega, požig tržaškega Narodnega doma, predvsem pa preganjanje slovenske duhovščine. Oporna točka pri njegovem delovanju mu je bila globoka navezanost na mater. »Materino srce je gorelo od ljubezni do slovenskega naroda.« V težkem zgodo-vinskem trenutku pa mu je bila vsesko-zi vodilo njegova neizmerna ljubezen do slovenstva. Duhovniški poklic je bil zanj stan, ki mora za narod največ narediti. »Če bi bil podjetnik v Milanu, kaj bi bi-lo to za narod?«

Njegovo zanimanje in spodbujanje slovenstva sta segala tudi do Benečije, kjer se je pravzaprav prvič resneje zav-zel zanj. Tam je kot gimnazijec spoznal Ivana Trinka in razmere, v katerih so ži-veli Slovenci v Benečiji. Tako je organi-ziral veliko zbiralno akcijo slovenskih molitvenikov, knjig in znamk zanje. To je bil njegov prvi korak proti širokemu ob-zorju zavednega boja za svoj narod, ka-teremu je šel naproti.

Nanj se lahko spominjamo iz sko-rajda nešteti razlogov: od ustanovitve Zbora svečnikov sv. Pavla, Prosветne zveze, ilegalnega izdajanja slovenskih knjig in revij, pobudnika ustanovitve Go-riške Mohorjeve družbe in Katoliške ti-skarne, društvenega delovanja, ilegane slovenske Sedejeve šole, do njegovega političnega delovanja v rimskem parla-mentu in njegovega upora Cerkvi, ko se je postavila na fašistično stran ... Bil pa je tudi urednik, časnikar in pisatelj. Imel je tesen stik z Ivanom Cankarjem, o čemer priča med drugim njegovo veliko za-nimanje za slovenski jezik.

»Bil je nesprijemljiv bodisi za Nemce, kot za partizane, ker je hotel či-sto podobo sebe in tega, kar je bil. Bil je zvest Cerkvi in partizanstvu in proti te-mu, da moraš biti na eni ali drugi strani«, je na posnetku povedal Ciril Zlobec, ki je obiskoval njegovo ilegalno šolo. Le-ta 1921 je kandidiral na listi Jugoslo-vanske narodne stranke in bil izvoljen kot poslanec v rimski parlament. Po nekaj le-tih dela za narod in pravice je nadalje-val z duhovniškim poklicem.

Začetki njegovega duhovništva se-gajo v Trst, kjer je bil sprva kaplan pri Sv. Ivanu. Njegov pečat nosi tudi vas Av-ber, kjer je bil kasneje župnijski upravi-telj in kulturni delavec. Od tam se je mo-ral, ko mu je zdravje pešalo in zaradi pre-ganjanja fašističnih oblasti, ponovno umakniti v Trst, kjer pa ni ostal dolgo. Zadnja leta svojega življenja je preživel v Lokvi, umrl pa je leta 1948 po opera-ciji v Ljubljani.

Večer, ki je nosil naslov »Trdno ve-rujem, kar me je mati učila« sta ob zvo-čnih posnetkih uporabo je omogočil

Ščekovo zanimanje in spodbujanje slovenstva sta segala tudi do Benečije, kjer se je pravzaprav prvič resneje zavzel zanj. Tam je kot gimnazijec spoznal Ivana Trinka in razmere, v katerih so živeli Slovenci v Benečiji

BF



RAI, Radio Trst A) brala vezni tekst Aleksandra Čehovin in Matej Gruden, harmonikaš TPPZ Pinko Tomažič Miran Pečenik pa je spremljal nekatere dele. Re-žijo so imeli v rokah Miran Pečenik, Rad-ha Nadlišek in Aleksandra Čehovin, v tehnično pomoč pa sta jim bila Patrik Prelec in Aleš Božeglav. Moški pevski zbor Tabor iz Lokve je pod taktirko Bo-jana Cerkvenika (ki je nadomeščal diri-genta Mirana Žitka) zapel tri slovenske narodne pesmi, za konec pa občuteno Vstajenje Primorske. Pozdravil je tudi predsednik društva TIGR Marjan Bevč: »Taki ljudje so bili tisti temelj, na kate-rem je potrebno graditi zgodbo mladih ustvarjalcev.« (bf)



SVOBODNI TRST - Na nedeljskem shodu od 1500 do 3000 ljudi

Za svobodno pristanišče

Predlogi za razvoj pristanišča v okviru Svobodnega tržaškega ozemlja in ultimat Italiji



Neposredni in nedvoumni razsodbi deželnega upravnega so-dišča Furlanije-Juljske krajine, ki je bilo poudarila, da je Svobodno tržaško ozemlje (STO) samo predmet zgo-dovine, je sledilo zatišje, v nedeljo pa so se pristaši in somišljeniki Svo-bodnega Trsta spet oglasili. Od 1500 (po podatkih tržaške kvestu-re) do 3000 ljudi (po ocenah orga-nizatorjev) je v nedeljo korakalo po tržaškem mestnem nabrežju ter postavilo Italiji ultimat.

Protestni shod, ki se je začel

pri postaji pri Sv. Andreju in za-ključil v starem pristanišču, je šel mimo gledališča Miela, kjer je bilo volišče strankarskih volitev Demo-kratske stranke. Sprevod je spre-mljala policija, vse skupaj pa je na-posled potekalo mirno, kveljemu je bilo slišati kako zbadljivo in glasno »stadionsko« vzklikanje gesel za obuditev STO.

Sklepni del z govori je bil na območju starega pristanišča, kjer so demonstranti navedli seznam pred-logov za razvoj svobodnega prista-

nišča. Omenili so imenovanje di-rektorja pristanišča na podlagi mednarodnega razpisa, Roberto Giurastante pa je napovedal izro-čitev peticije s 15 tisoč podpisi Or-ganizaciji združenih narodov. Po-stavil je ultimat Italiji (*na dvojezi-čnem transparentu je izpadla zadnja črka »i«*, foto Damjan): do 10. februarja, ko bodo »svobodnja-ki« obeležili obletnico podpisa mi-rovne pogodbe leta 1947 v Parizu, morajo italijanske oblasti spoštovati njihove zahteve.

BURGO - Včeraj Soočenje o papirnici zaenkrat brezplodno

Po včerajšnjem srečanju med vodstvom tovarne in sindikati je prihodnost 68 delavcev štivanske papirnice še vedno pod vprašajem. Na sedežu tržaške zveze indu-strialcev Confindustria so sestali vodilni predstavniki papirnice sku-pine Burgo ter zastopniki sindika-tov Cgil, Cisl, Uil in Ugl. Podjetje je 8. novembra z uvedbo postopka za tako imenovano mobilnost v bi-stvu napovedala množičen odpust delavcev, na prepihu je 68 od skup-nih 426 zaposlenih v papirnici. V skladu z zakonom se lahko pro-blem po alternativnih poteh reši najpozneje do 23. decembra, nakar bo množičen odpust neizbežen.

Včerajšnje soočenje ni prine-slo rezultatov, predstavniki podje-tja in sindikatov so iznesli svoje predloge. Sindikati so že na prejš-njem srečanju predlagali podjetju, naj investira na novih področjih in ohrani nekatere dejavnosti, vodstvo podjetja pa je pokazalo zanimanje za del sindikalnih predlogov. Več-jih premikov vsekakor ni bilo, pri-hodnje srečanje bo v četrtek v Vi-cenzi z vodstvom skupine Burgo, ki napoveduje odpuste tudi v drugih tovarnah po Italiji. Poleti je zaprla tovarno v Mantovi, po nekaterih informacijah pa naj bi vodstvo skupine načrtovalo postopno pro-dajo papirnic. Po četrtkovem sre-čanju v Vicenzi je na koledarju nov sestanek v Trstu, in sicer 18. de-cembra, samo pet dni pred iztekom roka.

RAZPIS

Nagrada Nadja Maganja



Metka Klevišar

ARHIV

V spomin na Nadjo Maganjo Jevni-kar in v želji, da bi spodbujali smisel za vred-note, ki so odlikovale njeno življenje, so Skupnost Sv. Egidija Furlanije Julijske kra-jine, Društvo slovenskih izobražencev, Slo-venska zamejska skavtska organizacija in Nadjina družina leta 2009 ustanovili Na-grado Nadja Maganja, ki jo vsako leto po-seben odbor podeljuje ženski ali skupini žensk, katerih življenje prevečajo izkušnja vere ter ena ali več vrednot, ki so odliko-vale življenje in delo Nadjine Maganje. Prva dobitnica nagrade je bila leta 2010 zdrav-nica dr. Metka Klevišar; leta 2011 je odbor nagrado izročil borki proti smrtni kazni Ta-mari Čikunovi, leto kasneje Tržačanki Lau-ri Famea, ki se ukvarja z dobrotelostjo, le-tos šolnici Angelci Klanšek iz Argentine

Odbor na elektronskem naslovu pre-mionagradanm@libero.it zbira predloge za nagrado, ki jo bo podelil februarja 2014. Na tem naslovu je objavljeno tudi besedi-lo pravilnika.



TRG VITTORIO VENETO - Protest pred sedežem Pokrajine Trst

Dijaki hočejo varne šole

Demonstracija ob sestanku med ravnatelji in krajevnimi upravitelji - Njihove zahteve romajo k deželni odbornici



Nekaj sto dijakov tržaških višjih srednjih šol je včeraj dopoldne protestiralo pred palačo Galatti na Trgu Vittorio Veneto (**foto Damjan**). Na sedežu pokrajinske uprave je bil namreč sestanek med ravnatelji ter pristojnimi pokrajinskimi in občinskimi odborniki. Mladi so s svojim protestnim zborovanjem

opozorili javnost na problem dotrajanih šolskih poslopij, v katerih je varnost dijakov in učnega ter neučnega osebja po njihovem mnenju pod vprašajem.

Delegacija dijakov je naposled vstopila v palačo Galatti in razložila predstavnikom krajevnih uprav ter ravnateljem, čemu

protestirajo. Zahtevali so predvsem nekatere nujne ukrepe, ki jih bo Pokrajina Trst poslala na urad deželne odbornice za infrastrukturo in javna dela Mariagrazie Santoro. Le-ta je namreč po besedah krajevnih upraviteljev edina, ki lahko odloča o izrednem financiranju najnujnejših popravil na šolah.

DOLINA - Pri SKD Vodnik in v vrtcih

Sv. Miklavž se mudil na obisku v Bregu



Zgoraj utrinek iz društva Vodnik, spodaj pa dobrotnik med malčki iz vrtca



Tudi letos je imel sv. Miklavž veliko dela, da je v Dolino prišel že dva dni prej. SKD V. Vodnik in Mladinski krožek iz Doline sta ga povabila na obisk. In res je sveti mož v sredo popoldne v družbi zvestega angelčka in hudička dospel v dvorano kulturnega društva. Miklavža so morali otroci potrpežljivo pričakati, zato so jim uvodoma zaigrali Mali kitaristi iz Brega. Pod taktirko prof. Lorenza Buona so Ivan, Peter in Ivan predstavili številni publiki nekaj božičnih skladb.

Za pravo presenečenje pa so poskrbele študentke pedagoške fakultete iz Kopra, ki so pod vodstvom prof. Barbare Baloh z igrice *Polž in topol* popolnoma prevzele mlado in manj mlado publiko. Ob koncu igrice so dekleta pripravila delavnico, med katero so si otroci sami izdelali junake in scenarij zgodbe. Končno je ob klicanju okrog 50 otrok sv. Miklavž le prišel.

Sveti mož pa je obiskal tudi vrtce dolinske večstopenske šole. Tudi otroci miljskega vrtca so se ga veselili. Sprejeli so ga z odprtimi rokami in odprtimi usti. Prišel je brez angelčkov, a s polnimi vrečami daril in bil je zelo radodaren. Otroci so mu v zahvalo zapeli pesmi in se z njim fotografirali, da bi jih celo leto spremlejal spomin na dogodek. Preden je Miklavž odšel, so mu otroci še obljubili, da ga bodo čakali tudi naslednje leto.

KRAŠKI PUST - Prvi sestanek pustnega odbora

Priprave na sprevod že v teku

47. Kraški pust bo Opčine preplaval 1. marca - Letos ne bo sodelovala vas Praprotn - Na sestanku tudi Gabrovec in Ukmar

Na prvem sestanku v domu Brdina, ki ga je 3. decembra sklical organizacijski odbor Kraškega pusta za predstavnike vasi, je najprej spregovoril predsednik Igor Malalan: »Finančna kriza pesti tudi odbor, zato smo se odločili, da ne glede na to, kakšna bo situacija, bomo prireditve izpeljali. Ne smemo je ukiniti, ker združuje Slovence od dolinske do sovedenjske občine in je zato pomembna. Moramo se potruditi za vse mlade, ki delajo.« Seveda mora vsak narediti to, kar je v svojih močeh, je dejal. »Ni pomembno, koliko porabimo za pustne kostume, vloženi trud bo vsekakor poželen uspeh: pri tem se moramo zabavati.«

Prisotna sta bila tudi deželna svetnika Igor Gabrovec in Stefano Ukmar, ki sta se zavzela za Kraški pust, saj predstavlja pomembno pustno tradicijo v deželi FJK. Samo pri nekaterih pustih - openskem, miljskem in sovedenjskem se mladi toliko trudijo in vozove sami sestavijo, medtem ko na ostalih prireditvah, kjer je denarja več, si vozove izposojajo. Gabrovec je prisotnim dejal, da si s kolego Ukmarjem, tako kot prej s Kocijančičem, prizadeva, da Kraški pust, ker verjame v njegove vrednote. Priprava traja več mesecev, pri tem pa sodeluje cela skupnost, kar predstavlja dodano vrednost. Obnovil je vsebino nedavnega sestanka, na katerem se je s predstavniki Kraškega pusta pogovoril o prireditvi z deželnim odbornikom Giannijem Torrentijem, ki je zagotovil, da bo Kraški pust skupaj z miljskim in tržaškim prejemal skupno petnajst tisoč evrov letno; finančni zakon naj bi sprejeli v kratkem. Znova se je zaustavil pri pomenu kreativnosti naših vasi in ljudi, ki tu tudi s skromno vsoto ustvarjajo izjemne kostume, ker v to verjamejo. Ukmar je prisotnim priznal, da je bil tudi sam svoj čas pustar. Spomnil se je leta 1984, ko je Prosek-Kontovel slavil z vozom in ugotavljal, da so po tridesetih letih težave še vedno iste (denar, mrz). Pošalil se je, češ da smo Kraševci trdi in javni težav.

Mlade, ki so se polnoštevilo zbrali

Maškare bodo znova zaplesale po openskih ulicah 1. marca prihodnje leto

ARHIV



na sestanku, je pozdravil tudi predsednik sovedenjskega Karnivala Luka Pisk, ki je postavil dolgoletno sodelovanje s Kraškim pustom in dejal, da bo naslednje leto v Sovodnjah 17. pustna povorka s tridnevnim praznovanjem, od petka do nedelje.

Svojo prisotnost na sobotni povorki, ki bo 1. marca 2014, so potrdile naslednje vasi: Štnaver, Prosek-Kontovel, Združeno staršev šole V. Šček, Luna puhna, Medja vas, Zgonik, Šempolaj, Opčine, Cerovlje, osnovna šola iz Škednja, Sovodnje, openski »Ricreatorio«, Cologna in skupina Anffas. Pod vprašajem sta Gabrovec in Merče, na 47. Kraškem pustu pa ne bo sodelovala vas Praprotn.

Po vneti debati o težavah z vozovi, potrdili in odgovornostjo, je predsednik spomnil prisotne, naj bodo pozorni na vpisnino, ki jo bodo v kratkem objavili na spletni strani www.kraskipust.org, na katero naj čim prej pošljejo tudi dvojezične naslove skupin in vozov. (met)

V Boljuncu predavanje Bernardina de Hasseka

Pandurji je beseda, ki smo jo gotovo že slišali, a koliko od nas zares ve, kaj ta pojem označuje? To so možka obličja s košatimi brki, ki krasijo večna vrata nekdanjih bogatih vil tržaških meščanov. Zakaj so nastala, kaj predstavljajo in kakšna je bila njihova vloga, nam bo pripovedoval novinar Bernardino de Hassek, ki že vrsto let raziskuje zgodovinske zanimivosti našega področja in razkriva posebnosti našega mesta, ki bi drugače tonile v pozabo. Zanimivo predavanje, ki ga tokrat v italijanskem jeziku, prireja Skupina 35-55 bo v **četrtek, 12. decembra**, ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu.

Imma Barbarossa na sedežu SKP

Kulturno združenje Tina Modotti vabi **drevi ob 18. uri** na sedež Stranke komunistične prenov (Ul. Tarabocchia 3, 1. nadstropje) na srečanje z nekdanjo senatorko Stranke komunistične prenov Immo Barbarossa. Nekdanja parlamentarka bo spregovorila o ženskih pogledih na nekdanje in sodobne »vojne«. Pri pobudi sodeluje tudi Koordinacija tržaških žensk. Vstop je prost.

OPOROKA Del imetja prof. Sancin Skladu Mitja Čuk

Pred natanko letom dni je zahrbtna bolezen odtrgala profesorico književnosti in latinščine Majdo Sancin iz naše srede. Šele pred kratkim je njen življenjski partner Sandro Odorico zasledil njeno oporoko: veliko srce profesorice Sancin se je izkazalo tudi v njenih poslednjih željah, saj je svoje imetje zapustila zglednim ustanovam.

Kakor nam je povedal gospod Odorico, je del imetja zapustila Skladu Mitja Čuk. Mitja Čuk je bil namreč Majdin dijak in njegova smrt jo je močno prizadela, je dodal, tako da se je odločila, da podpre ustanovo, ki si prizadeva za pomoč osebam s posebnimi potrebami. Poslednja volja oporočiteljice je bila, da bi skladu, ki ima svoj sedež na Opčinah, pustila večinski, 80% delež nepremičnine v Ul. degli Antenorei pri Sv. Jakobu. To pa še ni vse: Fundaciji Luchetta, Ota, Hrovatin, D'Angelo je zapustila stanovanje v tržaški Ul. Cologna, v katerem sta z gospodom Odoricom živela 40 let, precejšnjo vsoto denarja - 250 tisoč evrov, ki jo je hranila na tekočem računu, pa je namenila raziskovanju, točneje boju proti rakastim obolenjem.

Profesorica Sancin je leta 2010 zbolela za levkemijo. Takrat se je odselila s partnerjem v Montenars blizu Gemone, od koder sta se vsak drugi dan peljala v Videm na kemoterapijo. (sas)



TRG SV. ANTONA - Do 24. decembra

Vonj po slaščicah in izvirna božična darila

54 kramarjev z najrazličnejšim blagom - Lesene hišice odprte od 10. do 20. ure



Radovedni mimoidoči se radi zaustavijo ob hišicah in izbirajo morebitna božična darila

KROMA

Na Trgu sv. Antona Novega in sosednjih ulicah Ponchielli, Paganini in S. Caterina končno veje praznično vzdušje. Včeraj dopoldne so namreč slovesno odprli tradicionalni božični sejem, na katerem se predstavlja letos 54 kramarjev z najrazličnejšim blagom; ob domačinih, prihajajo slednji letos tudi iz Slovenije, Velike Britanije in Madžarske.

Do 24. decembra bodo lesene hišice odprte od 10. do 20. ure (ob petkih in sobotah do 21. ure). V osmih bodo ponujali hrano in pijačo - pivo, klobase, kuhano vino, kostanj, v petindvajsetih bodo mimoidoči lahko izbirali med božičnimi izdelki, v osemnajstih bodo na voljo tipično praznične slaščice, v treh pa cvetje. Že od daleč je slišati praznično glasbo, da o vabljenih vonjavah ne govorimo. Ko smo že pri dobrotah, potem velja zabeležiti, da si bo na sejmu mogoče zagotoviti med kmetije Settimi Ziani iz Trebč.

Božični sejem v Nabrežini

Slovensko kulturno društvo Igo Gruđen iz Nabrežine prireja v društvenih prostorih **od srede, 11., do sobote, 14. decembra**, vsakoletni »Božični sejem«.

Vse štiri dni bo od 16. do 20. ure odprta prodajna razstava unikatnih izdelkov iz volne, svile, kamna, suhega cvetja, decoupage ter drugih materialov. V dvorani bo več kot 20 razstavljalcev ponujalo ročno izdelan nakit, božične okraske, voščilnice, čipke, torbice, šale in še marsikaj drugega, v sobi Radovič pa bosta poleg »zeliščarskega koticika« imeli svoj prostor še »časovna banka Palček-Pollicino« in Univerza za tretje življenjsko obdobje iz Sežane.

Ob stojnicah se bodo vsak dan vrstile spremne prireditve - od predstavitev društvenega koledarja za leto 2014, ki so ga tokrat uredili Zvonko Legeša, Liana Drašček in Eva Pozzecco, do glasbenih in pevskih nastopov, lutkovne predstave in nastopa baletk skupine Relevé. Vsak dan bosta po dve prireditvi, ob 17. uri in 18.30.

V sredo, 11. decembra, bo ob 17. uri slovesno odprtje sejma in predstavitev društvenega koledarja 2014. Ob 18.30 bodo nastopili gojenci Godbene šole Nabrežina in pevski zbor OŠ Virgila Ščeka, ki ga vodi Barbara Corbato. **V četrtek, 12. decembra** bodo ob 17. uri predstavili knjigo *Po sledih služkinj in aleksandrinsk na Krasu in Vipavskem*, sledil bo nastop študijske skupine Slovensko ljudsko izročilo Univerze za tretje življenjsko obdobje z mentorico Nadjo Mislej Božič. Ob

18.30 bo zaživela predstava *Podkovana žaba* lutkovne skupine Ladjica iz Devina v režiji Igorja Cvetka. **V petek, 13. decembra**, se bosta ob 17. uri predstavila gojenca violine Cristina Verità in klavirja Giulia Linussio iz glasbenih šol Associazione Piano S. Suzuki (Trst), Associazione Arcadia (Škocjan ob Soči), Associazione Noimusica (Tolmeč). Ob 18.30 bosta zapela dekliški pevski zbor Kraški slavček, ki ga vodi Petra Grassi, in mladinski pevski zbor Igo Gruđen pod vodstvom Mirka Ferlana. V soboto, 14. decembra, bo ob 17. uri baletni nastop skupine Relevé, ki jo vodi Marjetka Kosovac, ob 18.30 pa bodo zadoneli božični motivi v izvedbi Tanje Tuta in klavirski spremljavi Jana Grbca.

V Šempolaju praznujejo

SKD Vigred iz Šempolaja vabi te dni na obisk domače Štalce, kjer bo do nedelje na ogled tradicionalni božični sejem (ob delavnikih od 15.30 do 18.30, v nedeljo pa od 9.30 do 11. ure in od 15. do 18. ure).

Jutri bo v Škerkovi hiši ob 20. uri koncert in predstavitev zgoščenke božičnih ljudskih pesmi *Ena svetla luč go-ri* ŽPS Stu ledi. V četrtek pa bodo ob 18. uri nastopili gojenci Glasbene matice. V petek, 13. decembra, bo ob 18. uri na domačem »placu« zaživela tradicionalna Božičnica, pri kateri bodo sodelovali malčki iz otroškega vrtca, COŠ S. Gruđen, otroška pevka skupina, mladinska glasbena in plesna skupina Vigred, pevski zbor Zdrženja staršev, mladinski orkester Godbenega društva Nabrežina, duo Norman in Egon ter seveda nenadomestljiva Božiček in Dedek Mraz. V petek, 20. decembra, pa bo ob 20. uri v Štalci na sporedu koncert Srečno.

Božič z Emergency

Člani tržaške skupine humanitarne združenja Emergency prireja **v petek, 13. decembra**, vsakoletno božično večerjo za zbiranje sredstev za svoje delovanje. Tokrat so izbrali restavracijo Hotel Filoxenia v Ul. Mazzini 3 v Trstu, ki ponuja grške specialitete (odšteti bo treba 20 evrov, pijača ni vključena). Pred samo večerjo bosta ob 19.30 Antonio Renzo in Andrea Laverde spregovorila o svoji izkušnji v poliamulatoriju Emergency v Margheri. Prispevke, ki jih bodo zbrali na večerju, bodo namenili vzdrževanju centra za materinstvo in Anabahu v dolini Panshir v Afganistanu, kjer ženskam nudijo ginekološke preglede in jim pomagajo pri rojevanju. Naj zabe-

ležimo, da je to edina tovrstna specializirana, brezplačna struktura v celi regiji, kjer se mesečno rodi 300 otrok.

Prijave zbirajo samo še danes in jutri po elektronski pošti emergencytrieste@yahoo.it oz. tel. 347 2963852.

Včeraj danes

Danes, **TOREK, 10. decembra 2013**

SMILJAN

Sonce vzide ob 7.34 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.47 - Luna vzide ob 12.28 in zatone ob 1.24.

Jutri, **SREDA, 11. decembra 2013**

DANIJEL

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9,1 stopinje C, zračni tlak 1028,7 mb raste, vlaga 78-odstotna, veter 2 km na uro jugovzhodnik, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 9., do sobote, 14. decembra 2013
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 - 040 300940, Miramarski drevored 117 - 040 410928, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 - 040 764441.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

BMW 118D 2000 kubikov prodajam za 4.800,00 evrov. Tel.: 347-1510928.

BOX ZA AVTO dajem v najem v Ul. Trissino 15 (v bližini bolnice Burlo), 14 kv.m. z elektriko in vodo, 130,00 evrov mesečno. Tel. 347-7334719.

DAJEM V NAJEM dvosobno stanovanje s kopalnico na Lonjerski cesti, približno 500,00 evrov mesečno. Tel.: 040-576116.

IZPRAZNUJEM hiše, stanovanja, kleti, podstrešja itd. ter popravilam po hištvu; tel. 340-2719034.

IŠČEM HIŠO v najem v Križu. Dve sobi in mali vrt. Tel.: 329-4068919.

PRODAM domače klobase. Tel.: 339-5472406.

PRODAM garažo v Ul. Miramare, v bližini železniške postaje. Tel. 329-4128363.

V ZAMENO ZA DRVA brezplačno čistim vozne parcele na Krasu. Tel.: 335-5340169.

ZANESLJIVA IN RESNA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel.: 347-8601614 ali 040-9880206.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.00, 21.30 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Come il vento«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.45, 20.00 »Jiro e l'arte del sushi«; 18.15, 21.30 »Blancanieves«.

FELLINI - 16.10, 20.00 »Il passato«; 18.20, 22.15 »Venere in pelliccia«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Blue Jasmine«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Dietro i candelabri«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »La mafia uccide solo d'estate«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.55 »Dostavljaec«; 16.30, 18.30, 20.20 »Gremo mi po svoje 2«; 15.40, 20.10 »Igre lakote: Kruto maščevanje«; 18.30, 20.15 »Izgubljen, da najden«; 16.10, 17.10 »Jelenček Niko 2«; 18.50 »Konec je tu«; 16.30, 18.40 »Ledeno kraljestvo«; 15.45, 18.00 »Ledeno kraljestvo 3D«; 20.30 »Legende v Vegasu«; 20.45 »Odvisnik od seksa«; 17.50 »Svetovalec«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Thor - The dark world«; 16.30, 22.15 »Battle of the year«; 20.00 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«; Dvorana 2: 16.30, 20.00 »Zoran, il mio nipote scemo«; 18.15, 22.00 »Checco Zalone - Sole a catinelle«; Dvorana 3: 16.45 »Free Birds - Tacchini in fuga«; 18.30, 20.15, 22.00 »Don Jon«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15 »Lunchbox«; 18.10, 22.20 »Old boy«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.30, 18.25 »Checco Zalone - Sole a catinelle«; 16.30, 19.00, 21.30 »Thor - The dark world«; 16.30, 18.25 »Free Birds - Tacchini in fuga«; 22.15 »La mafia uccide solo d'estate«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Blue Jasmine«; 16.40, 19.05, 21.30 »Dietro i candelabri«; 21.00 »National Theatre Live - Frankenstein«; 16.00, 18.50, 21.40 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«; 16.20, 19.00, 21.40 »Captain Phillips«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.30 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«; Dvorana 2: 17.30, 20.10, 22.10 »Blue Jasmine«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.15 »Dietro i candelabri«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00 »Fuga di cervelli«; Dvorana 5: 17.50, 20.00 »Zoran, il mio nipote scemo«; 22.00 »Thor - The dark world«.

Založba Mladika

vabi
na predstavitev
zbirke kratkih zgodb

Igorja Pisona
ZASILNI IZHODI

V kavarni San Marco v Trstu
(Ul. Battisti 18)

V sredo, 11. decembra,
ob 18. uri



Izleti

LETNIKI 1964 - srednja šola Fran Levstik - dvodnevni izlet v Madrid v aprilu/maju. Info in prijave do danes, 10. decembra, na tel.: 348-3464815 ali 347-8579872.

SPDT prireja v nedeljo, 15. decembra, tradicionalni avtobusni »Izlet v neznan«. Odhod avtobusa ob 8.00 s Trga Oberdan, ob 8.20 iz Bazovice (zbirališče na Vagi). Predvidene so približno 3 ure prijetne in nenaporne hoje. Pohodu bo sledilo kosilo in družabnost. Nujen veljaven osebni dokument. Vpisovanje do danes, 10. decembra. Tel.: 040-413025 (Marinka).

SNOW DAY MTK prireja enodnevni izlet na Zoncolan za ljubitelje zimskih športov. Odhodi iz Trebč, Opčin, Proseka in Devina. V primeru zadostnega števila vpisov je možen tudi odhod iz Gorice in Jamelj. Info in vpisovanje na tel.: +39 348-3288130 (tajništvo) ali mtk.trebce@gmail.com.

Davorin Križmančič

Od njega se bomo poslovili v petek, 13. decembra od 12. do 13.30 v ulici Costalunga.

Sledil bo obred ob 14. uri v bazovski cerkvi.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Svoji

Iskreno sožalje Lučki in družini.

Breda in Aleksij

Zapustil nas je naš dragi

Enzo Volari



Žalostno vest sporočajo

žena Adriana, hčerka Demetra
ter ostalo sorodstvo.

Pogreb bo v sredo, 11. decembra v mrtvašnici v Vidmu ob 9. uri in ob 11. uri v cerkvi v Devinu.

Namesto cvetja darujte za Emergency.

Devin, 10. decembra 2013

Pogrebno podjetje Sant'Anna-Nabrežina

Ob smrti svojih dragih,
mame MARIJE in LIVIA,
izreka Edi in Zoran ter svojcem
iskreno sožalje

SKD Slavec Ricmanje-Log

Zadnji pozdrav teti SILVI

Walter z družino



*Abraham se spet spreha
in na Opčine prihaja.
Draga*

Alda!

*Vse najboljše ti želimo,
s tabo se prav*

vsi pri društvu Tabor veselimo.

Dobrodošla

Mira!

*Čestitamo mamici Claudiji in
očku Petru,
novorojenčki želimo veliko
zdravja, sreče in veselja.*

Presrečni nonoti in vsi domači

Čestitke

Pri TPK Sirena imamo novo članico in jadralko; Claudiji in Petru se je pridružila MIRA. Celi družini iskreno čestitamo.

Rodila se je zvezdica ANA. Zlati punčki in vsem v družini pošiljam zvrhan koš najlepših voščil. Hasan z mamico.

Obvestila

JUS NABREŽINA vabi člane, da se udeležijo vzdrževalnega čiščenja »Brščic«, ki bo ob sobotah od 8.30 dalje. Odpade v primeru slabega vremena. Zbirališče »Za Vodico«. Vsakdo, ki bi želel sodelovati pri čiščenju, se lahko prijavi na tel.: 349-5289593 (Milivoj) ali 382-825523 (Niko).

ZUMBA SKD DRAGO BOJAN obvešča, da poteka tečaj ob četrtnih, od 18.20 do 19.20 v domu Briški. Vabljeni tudi na uro poskusne brezplačne vadbe. Info na tel.: 348-0633569 (Katja).

KROŽEK KRATKOČASNE MATEMATIKE bo imel prihodnje srečanje danes, 10. decembra, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni novi in stari ljubitelji matematike.

SOMPD VESELA POMLAD vabi bivše pevce k pevskeemu sodelovanju pri sveti maši ob 35-letnici zborovskega društva, ki bo v nedeljo, 15. decembra, ob 10.30 v cerkvi Sv. Jerneja na Opčinah. Vaje za priložnostno skupino bodo danes, 10. decembra, ob 20.30 v pevski sobi v Finžgarjevem domu.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 10. decembra, na sedežu na Padričah ob 20.45 redna pevska vaja. V torek, 17. decembra, ob 20.45 tovariško srečanje ob zaključku leta.

PASTORALNI SVET OPENSKE DEKANJE se bo zbral na zasedanju v sredo, 11. decembra, ob 20.15 v Marijanišču na Opčinah.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo na Kavo s knjigo v sredo, 11. decembra, ob 10. uri. O adventnem času in o bližajočih se božičnih praznikih bo spregovoril škedenjski kaplan Dušan Jakomin. Srečanje bo v Tržaški knjigarni, ob skodelici kave.

OŠ ALOJZA GRADNIKA, v sodelovanju z občino Repentabor, bo zbirala v četrtek, 12. decembra, pred občino, v prostorih civilne zaščite, od 13. do 16. ure obleke, obutev in hrano, ki bodo namenjeni Rdečemu križu v Logatcu.

PODROČNI SVET slovenskih vernikov iz Trsta in Milj ter Vincencijeva Konferenca, vabita v četrtek, 12. decembra, na obisk gostov doma za starejši ITIS v Ul. Pascoli 31; ob 16.10 molitev rožnega venca, sledi sv. maša s petjem Marijinih pesmi, nato pa veselo druženje.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPICE ADRIA ONLUS vabi na predavanje »Vedeti moramo kaj lahko bolniku povemo ali ne povemo« v četr-

tek, 12. decembra, ob 17.30 v kavarno Sv. Marka, Ul. C. Battisti 18a. Predaval bo dr. Gianluca Borotto, odgovorni za Hospice »Pineta del Carso« v Nabrežini.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Info na sedežu društva, Repentabska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih, od 20. do 21. ure. Tel.: 340-5814566 (Valentina).

TABORNIKI RODU MODREGA VALA vabijo vse člane, starše in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v soboto, 14. decembra, ob 18.00 v prvem in ob 18.30 v drugem sklicanju v Dijaškem domu »Srečko Kosovel« v Trstu. Pred tem prirejamo za vse člane kulinarčno srečanje »Kdo se boji ekonoma«, ki bo ob 15. uri. Za podrobnejše info obrnite se do vodnikov družin. Taboriški srečno!

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA vabi vse cenjene oljkarje in odjemalce na otvoritev nove torklje, ki se bo vršila v soboto, 14. decembra, ob 11. uri v Ul. Travnik 10. Sledi degustacija novega oljčnega olja ter srečelov, za katerega najsrečnejši si bo pridobil obilalec oljk.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na izredni občni zbor, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu, v prenovljeni študijski sobi NŠK v Trstu. Dnevni red: delovanje NŠK; volitve: upravni in nadzorni odbor.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V TRSTU vabi člane in prijatelje, da se v petek, 20. decembra, z avtobusom skupaj odpeljejo do Ljubljane na popoldanski ogled praznično razsvetljene slovenske prestolnice in božičnih stoin. Dodatne info in prijave na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, II. nadstropje. Tel.: 040-360072.

DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA vabi na prireditve »Španski večer v Sloveniji« v nedeljo, 22. decembra, kjer bo španska glasba in ples flamenka. Informacije na tel. 00386-31479882 (Marija).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor) sporoča, da bo urad socialne službe, Naselje Sv. Mavra 124 - Sesljan, v petek, 27. decembra, zaprt za stranke. V ponedeljek, 23. decembra, bo deloval od 8.30 do 10.30. Info na tel.: 040-2017398/390.

KROŽEK KRU.T vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta« v soboto, 28. decembra, v Bazovici (Ul. S. Kosovele 3). Prijave in info na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8. Tel.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Prireditve

SKUPINA 35-55 - SKD France Prešeren iz Boljunca vabi v društveni bar N'G'rici na ogled fotografske razstave »Skozi objektiv Igorja Žerjale«.

AGRARNA SKUPNOST vabi na udeležitev srečanja danes, 10. decembra, ob 17. uri na sedežu na Padričah v sejni dvorani Mirka Špacapana, kjer nas bo obiskala ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel.

RAZSTAVA V 140 LET POŠTNEGA URADA v društvu V. Vodnik v Dolini: danes, 10. decembra, od 10. do 12. ure.

SKLAD M. ČUK, Proseška ul. 131/133 - Opčine, vabi na odprtje skupne razstave »Kraška simfonija« danes, 10. decembra, ob 20. uri. Sodelujejo: A. Podobnik, J. Bortolato, M. Lupinc, R. Goruppi in S. Ferluga. Predstavlja M. Jevnikar. Gost večera bo skupina »Ano urco al'pej dvej«. Razstava bo odprta do 20. decembra, od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00 ure.

BOŽIČNI SEJEM pri SKD Igo Gruden od 11. do 14. decembra, od 16. do 20. ure v prostorih Kulturnega doma Igo Gruden. Na programu so prireditve: v sredo, 11. decembra, ob 17. uri otvoritev sejma in predstavitev društvenega Koledarja; ob 18.30 nastop gojencev Godbene šole Nabrežina in

pevskega zbora OŠ Virgila Ščeka (vodi Barbara Corbato); v četrtek, 12. decembra, ob 17. uri predstavitev knjige »Po sledih služkinj in aleksandrink na Krasu in Vipavskem«, nastopa Študijska skupina Slovensko ljudsko izročilo Univerze za tretje življenjsko obdobje iz Sežane (mentor Nadja Milslej Božič); ob 18.30 otroška predstava »Podkovana žaba« v izvedbi Lutkovne skupine Ladjica iz Devina (režija Igor Cvetko); v petek, 13. decembra, ob 17. uri gojenci violine Cristine Verità in klavirja Giulie Linusio glasbenih šol Piano Suzuki iz Trsta, Arcadia iz Škocjana ob Soči ter Noimusica iz Tolmeča; ob 18.30 DPZ Kraški slavček (vodi Petra Grassi) in MIPZ Igo Gruden (vodi Mirko Ferlan); v soboto, 14. decembra, ob 17. uri baletni nastop skupine Releve (vodi Marjetka Kosovač); ob 18.30 božični motivi s solopevko Tanjo Tuta.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v sredo, 11. decembra, na večer »No hay falta de cobre en Chile«. Svoje potovanje po Čilu in Velikonočnem otoku bo v sliki in besedi prikazal Bruno Križman ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli 29.

SKD S. ŠKAMPERLE vabi na predstavitev knjige »Kako je EFT spremenil moje življenje ... in lahko tudi vaše«, ki bo v sredo, 11. decembra, ob 20. uri na Stadionu 1. Maja. S soavtorico knjige Barbaro Žetko se bo pogovarjala Bogomila Kravos.

SKD VIGRED - Veseli december v Šempolaju: sejem ročnih del in knjig ter razstava slik Vesne Benedetič, izdelkov članov Kruta, božičnih obeskov Taddea Sedmaka na ogled do 15. decembra (ob delavnikih 15.30-18.30; nedelja 9.30-11.00 in 15.00-18.00). Na sejmu sodeluje krajevno Združenje staršev; v sredo, 11. decembra, ob 20. uri koncert in predstavitev cd-ja božičnih ljudskih pesmi »Ena svetla luč gori« z ŽPS Stu ledi; v četrtek, 12. decembra, ob 18. uri nastop gojencev Glasbene matice in dua Tanja Tuta (solopevka) in Jan Grbec (pianist); v petek, 13. decembra, ob 18. uri na Placu Božičnica (otroški vrtec, COŠ S. Gruden, OPS, mladinska glasb. in plesna skupina Vigred, pevski zbor Združenje staršev, mladinski orkester GD Nabrežina, Božiček, Dedek Mraz in duo Egon in Norman); v petek, 20. decembra, ob 20. uri koncert Srečno.

DEŽELNI SEDEŽ RAI ZA FJK - slovenski tv program in SKD Valentin Vodnik vljudno vabita na predstavitev in premierni ogled dokumentarnega filma »Spomin - naših 60 let« ob Avsenikovih melodijah, scenarij in režija Aleksij Jercog, ki bo v četrtek, 12. decembra, ob 20. uri v prostorih SKD V. Vodnik v Dolini. Sodelovala bo vokalno - instrumentalna skupina Kresnice. Častna gostja večera bo Jožica Svete, dolgoletna pevka Ansambla bratov Avsenik.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS prireja v četrtek, 12. decembra, ob 18. uri prižig luči božičnega drevesa na Proseku. Nastopajo učenci OŠ A. Černigoja, otroški zbor naselja Sv. Nazarija in Godbeno društvo Prosek. Vabljeni!

REVIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN »Do svobodnega giba«, v organizaciji ZSKD in DSMO Kiljan Ferluga, bo v četrtek, 12. decembra, ob 19.30 v Občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Miljah. Večer sodi v okvir božičnih prireditve, ki jih prireja Občina Milje. Toplo vabljeni!

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v četrtek, 12. decembra, ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča predavanje »Pandurji, ti neznanci«. S sliko in besedo nas bo, v italijanščini, o njih in o njihovem pomenu, seznanil novinar Bernardino de Hassek. Vabljeni!

J.K. ČUPA IN KD RIBIŠKI MUZEJ Tržaškega primorja vabita v petek, 13. decembra, ob 19. uri na predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka »Lo zopolo - čupa del Golfo di Trieste e le piroghe« v razstavno dvorano ZKB, Ul. Ricreatorio 2 - Opčine.

SLOVENSKO PEVSKO DRUŠTVO KRASJE vabi v petek, 13. decembra, v Trebče na odprtje božičnega sejma. Ob 20. uri bosta v trebenski cerkvi nastopala Otroški zbor Krasje in Dekliški zbor Kraški slavček - Krasje pod vodstvom Petre Grassi. Po koncertu bo otvoritev sejma v Hiški u'd Ljenčnice. Sejem bo odprt tudi v soboto, od 17. do 20. ure in v nedeljo, od 10. do 13. ure.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA vabi na slovesnost v petek, 13. decembra, ob 18. uri v razstavnici dvorani na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Na sporedu bo predstavitev monografije »Tako sem živel - stoletje Borisa Pahorja« ob prisotnosti avtorice prof. Tatjane Rojc in slovesna podelitev štipendij 2013. Častni gost večera bo prof. Boris Pahor.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA, v sodelovanju s SSG, vabi na predstavitev nove izdaje velike uspešnice Marjuče Offizia »Iz morja v ponev«. Srečanje z avtorico bo v petek, 13. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu.

SKD PRIMOREC vabi na predstavitev »(u)TRI(n)KI« v soboto, 14. decembra, ob 20. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD TABOR - PROSVETNI DOM - OPČINE vabi v soboto, 14. decembra, ob 20.30 na predstavitev filma o Prvi svetovni vojni »L'albero tra le trincee«. Sledila bo okrogla miza: po sledovih Prve svetovne vojne v Galiciji. Prisotni bodo Paolo Rumiz, Marina Rossi in režiser Alessandro Scillitani.

SKD VESNA prireja v soboto, 14. decembra, ob 18.30 v Ljudskem domu v Križu v sodelovanju z rajonskim svetom za zahodni Kras in skladom Matej Lah - Lachi »Sladko božično voščilo«. Sodelujejo Glasbeni ustvarjalci pod vodstvom Ivane Sullini, glasbena skupina Gross - upi z Grosupljega ter tekmovalci v izdelavi slaščic.

BOŽIČ V TERSKI DOLINI: Koncert v sklopu deželne revije Nativitas, v organizaciji Barškega okteta, Gorske skupnosti Tr, Nediža, Brda, ZSKD in USCI FVG, bo v nedeljo, 15. decembra, ob 15.30 v Cerkvu Sv. Jurija v Bardu. Nastopajo OPZ Mali Lujerji-Bardo (dir. David Klodič), MePZ Naše Vasi-Tipana (dir. David Klodič), MePZ Rečan-Grmek (dir. Stefania Rupli), Združena zbora MePZ Sv. Anton-Kobarid in MoPZ Justin Kogoj-Dolenja Trebuša (dir. Matej Kavčič) in ŽePS Stu ledi (dir. Katja Lavrenčič).

KONCERT - POKLON G. VERDIJU v nedeljo, 15. decembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Trstu. Oblikujejo ga: tržaški pihalni orkester »Arcobaleno«, - vodi Erik Žerjal, združeni pevski zbor SKD Lipa iz Bazovice - vodi Tamara Ražem Locatelli in solisti. Vstop prost.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO, vabi v nedeljo, 15. decembra, ob 18.30 v občinsko gledališče F. Prešeren v Boljuncu na koncert »In mir na zemlji«, v sodelovanju s pihalnim orkestrom Breg in kulturno ustanovo »J. Pangerc« iz Doline.

POTOVANJE MED BOŽIČNIMI TRADICIJAMI: Koncert v sklopu deželne revije Nativitas, v organizaciji zbora Tre valli - Tri doline, ZSKD in USCI FVG, bo v nedeljo, 15. decembra, ob 20.30 v Cerkvu Santa Maria della Neve v Vidmu. Nastopajo Zbor Tre valli - Tri doline - Cravao, San Leonardo (dir. Maria Francesca Gussetti), Zbor Lis vos dal Natison - San Giovanni al Natison (dir. Maria Francesca Gussetti) in Zbor Corale Faisi Dongie - Racchiuso di Attimis (dir. Alessandro Rizzi).

PREDBOŽIČNA IDILA v nedeljo, 15. decembra, ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku bo Nelida Ukmar predstavila pesniško zbirko »Phoenix - dal calcare del Carso«, z glasbeno spremljavo harfistke in pevke Ester Pavlic. Sodelujejo Arianna Salvador, Elena Husu ter Loredana Umek.

VZPI-ANPI ANED ANPIA prireja v nedeljo, 15. decembra, ob 15. uri na Openskem strelišču spominsko sve-

čanost ob 72-letnici usmrtnitve obsojencev na 2. tržaškem procesu Viktorja Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa, Pinka Tomažiča in Ivana Vadnala. Govorila bosta zgodovinarica Alessandra Kersevan in predsednik društva TIGR Marjan Bevk, predsedoval bo Erik Piccini, pel pa bo MoPZ Tabor. Ob 16. uri bo v svetnem domu ob sodelovanju Knjižnice Pinko Tomažič in tovariši nastop Marjetke Popovski in recitatorjev ter podelitev priznanj društva TIGR. Sledilo bo odprtje fotografske razstave in prikaz filma »Utrinki primorske himne«, ki ju bo predstavila Jožica Zafred.

KRU.T vabi na predavanje »Camino de Santiago de Norte«, ki bo v ponedeljek, 16. decembra, ob 18. uri v društvenih prostorih. Prof. Loredana Kralj bo pripovedovala o prehojeni romarski poti po čudoviti severni atlantski Španiji. Info na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8. Tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ A. SIRKA vabimo na Božičnico v ponedeljek, 16. decembra, ob 19. uri v Ljudski dom v Križu.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na ogled razstave »Woman front back« Miloš Zidariča in Marka Civardija v agriturizmu v Praproto, ki bo odprta do torka, 17. decembra, od 17. ure dalje.

BILA JE LUČ, BILA JE PESEM: koncert v sklopu deželne revije Nativitas v organizaciji MePZ Barkovlje, ZSKD in USCI FVG bo v četrtek, 19. decembra, ob 20.30 v Cerkvu Sv. Jerneja v Barkovljah. Nastopajo MePZ Barkovlje in Glasbena Kambra (dir. Aleksandra Pertot) ter zbor Coro Tacer non posso - Trst (dir. Francesco Callandra).

UČENCI OŠ GRBEC - STEPANČIČ, malčki OV iz Škednja in od Sv. Ane ter učitelji in vzgojiteljice toplo vabijo na Božičnico, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 14. uri v cerkvi Sv. Lovrenca v Škednju. Na prireditvi bodo učenci in malčki izročili dobrodelno nabirko predstavnikom združenja »Ne bombe, a samo bonboni«, ki so jo priredili na šoli v okviru decembrskih praznovanj.

KULTURNO DRUŠTVO PROMO-KRAS vabi na monokomedijo Borisa Kobala »Po mojem Slovenci...«, ki bo v nedeljo, 22. decembra, v športno kulturnem centru v Zgoniku s pričetkom ob 18. uri. Info: promo-kras@gmail.com.

Osmice

IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprto osmico. Tel.: 040-291498.

OSMICO NA KOLONKOVCU je odprla družina Debelis, Ul. G. Ventura 31/1. Tel.: 347-3648603.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot 23. **PAHOR MARIO** je v Jamljah odprl osmico. Poleg vina, nudi domači prigrizek. Tel.: 0481-419956.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-843544. Toplo vabljeni.

Prispevki

V spomin na Desi Prašelj vd. Veronese darujejo Vanda, Eda in Aleksij z družinami 100,00 evrov za FC Primorje.

V spomin na soseda Davida Rebulo daruje družina Bordon - Rebula 50,00 evrov za SKD Vigred.

Ob obletnici smrti dragega Rudija darujeta družini Gergič in Iskra 50,00 evrov za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob Duiliota Tula darujejo Dušan, Miloš in Igor 100,00 evrov za Nonet Primorsko.

V počastitev spomina Ivana Guliča darujeta Katty in Torčič 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na Ivanko Milič darujeta Ivan in Milka 25,00 evrov za zgoniško cerkev.



Uživajte in vztrajajte

Breg se je z zmago proti prvouvršeni ekipi iz Krmina povzpел na vrh lestvice. V Dolini so navijači uživali in se zabavali kot že dolgo ne.

15



Pravi galop »openskih konjev«

13

Jadran: borbenost se je obrestovala
Na 11. strani

Jaš in Simon po dolgem času spet okusila slast zmage
Na 13. strani

Uspešni šahisti
Na 13. strani

Bo kriška Vesna zimski prvak?
Na 14. strani



Sloga Tabor: Izhod iz močvirja

12



Kneipp: Ni panike!

11



POGLED ZVEJE

16



PROSTO PO BRUMNU

10



VELIKI 360°

16



KULTURNIKI

16



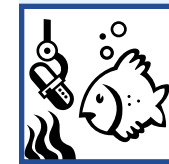
VAŠE ZGODBICE IN ANEKDOTE

16



IZ ULICE MONTECCHI

10



TA JE PA DOBRA

10



Kdo ni v svojem življenju ponudil kave ali čokoladnega bonbona za uslugo, ki mu jo je naredil prijatelj, znanec, obrtnik, politik, upravitelj...? Najbrž ga ni človeka, ne zavračajo se, da gre za obliko korupcije. A to seveda ni nič v primerjavi z umazanimi posli, ki so del tudi (ne)športnih dejavnosti, kjer skoraj ne mine dan, da ne bi izbruhnil kak podkupovalni škandal. In spet: vse skupaj nič v primerjavi s svetovnim obsegom korupcijskih kriminalnih dejanj. Ob večrajšnem mednarodnem dnevu boja proti korupciji so Združeni narodi objavili strašljive podatke: na svetu letna vsota vseh podkupnin znaša 730 milijard evrov. V svetovnem povprečju torej vsak Zemljan za podkupnine nameni dobrih 100 evrov na leto, vsako leto pa v korupcijskih škandalih izgine kar 1900 milijard evrov, kar je pet odstotkov svetovnega BDP. Kot rečeno, šport ni imun pred to zelo nalezljivo boleznijo.

POGLED Z VEJE

Korupcija in šport

MARIJ ČUK

Na primer zimske olimpijske igre čez dva meseca v Sočiju. No, ja, še prav vse igre v zgodovini so spremljali sumi, ali bodo objekti končani pravočasno, korupcija, kriminal in izkoriščanje delovne sile so v zadnjih desetletjih postali stalnica in niso obšli niti priprav na SP v nogometu v Braziliji. Soči pa bo vse presešel. Putin je za igre že pretočil 50 milijard dolarjev, štirikrat več kot so znašali prvotni izračuni, izmogočal pa jih je državnim podjetjem in zasebnim vlagateljem. V več kot 40 hotelih bo na voljo kar 42 tisoč sob, kar

je skoraj toliko, kolikor jih premore Moskva, nova skakalnica pa je stala vrto- glavih 265 milijonov dolarjev. Soči je ta čas še vedno eno samo gradbišče, na njem dela kar 96 tisoč delavcev in bo nekakšen mavzolej novemu carju Vladimiru, ki stopa po Stalinovih stopinjah, saj je brkati Pepi v štiridesetih letih prejšnjega stoletja v Sočiju ukazal zgraditi najbolj luksuzni sanatorij na svetu. Čemu ves ta blišč in sijaj, zakaj tako samoljubje in samoopnevanje, postavljanje spomenikov lastni samovšečnosti ko vemo, da sta slava in mogo-

čnost minljiva. Celo v Kijevu so v nedeljo zrušili veličasten Leninov kip.

Ali šport resnično potrebuje take mega projekte? Že res, da se posamezna okolja in države ponašajo v svetu, so v njem odmevne in učinkovite predvsem zaradi športa, ki pa ga dušijo vreče denarja. Že od malih nog učimo otroke, od njih zahtevamo, da postanejo šampioni ne zato, da bi bili nositelji plemenitih športnih idej, ampak zato, da bi s svojo morebitno uspešnostjo zaslužili čim več denarja. Potem se seveda ne gre čuditi banditizmu in ekscesom, ki vodijo v nasilje. Zmaga, dotolčenje nasprotnika z vsemi sredstvi, je imperativ, poraz tragedija in nesprejemljiv. Svet, tudi šport, ki se hrani le s filozofskim pojmom volje po moči, ne more shajati, saj vodi v odtujenost in gojenje virtualnih vrtičkov, žvljenje pa je nekaj drugega.

In pravi šport je: zdrav duh v zdravem telesu. Pa naj se v teh časih sliši še tako naivno in smešno!

»Trenner, daj dovoli nam, da za ogrevanje 15 min igramo mali nogomet,« češ, minuli konec tedna smo zmagali, zasluzimo si sprostitev » kalčeto« kot mičkeno nagrado. Ugodeno jim je bilo morda 4 x v mesecu, tudi če niso tolikokrat zmagali. Vendar fantje, želim videti igro podaj in to po tleh, ne razbijajmo šip v oknih in ne klatimo luči s stropa! In jih opazujem. Vem, da jih že roke, ki so blizu glave, prepogosto ne ubogajo, kaj bo šele z odzivom nog, ki so znatno bolj odmaknjene od pošiljateljice ukazov. Nespretnosti in zaradi tega storjenih napak mrgoli. Pa me niti najmanj ne zanima obvladovanje neklih posebnih nogometnih veščin, želel bi je videti, ali razumejo osnovne zakonitosti te tako razširjene in enostavne igre. Se opravičujem nekaterim, ki to lastnost v manjši ali večji meri imajo. V vsaki skupini so tudi taki. Žal, ni jih veliko. Sedaj se boste vprašali, zakaj mi je vse to tako pomembno. Zato, ker sem prišel do preproste zaključka, da tisti mulc, ki z nogo ne zna kotalečo žogo zaustaviti in jo kolikor toliko natančno podati soigralcu, skoraj zagotovo ni sposoben iz sebe narediti nekaj več. V športu ne! Ne glede na to, s čim se ukvarja. Da ne bo zvenelo prekruto, obstaja še mnogo zanimivih področij, na katerih se, z določenimi znanji, da doseči osebno zadovoljstvo in odobravanje okolice.

Nisem tako neumen, da bi vse današnje, sodobno, napredno krivil za nezadostno gibalno odzivnost otrok, mladeničev in tistih, še stalno mladih, v naponu moči, starih med 25 in 30 let. Če bi že na kaj pokazal s prstom, bi to nemalokrat bila brezbržnost staršev. Tisti, ki ste ob tej na pol trditvi ostali mirni menite, da glede na vaše zmoglosti in vzgojiteljska znanja za svoje naslednike naredite dovolj. Vi drugi pa, ki mislite, da je ta prst uperjen v vas in se vam je ob tem dvignil pritisk, imate prav. Jezni ste, ker globoko v sebi čutite, da se nečemu niste posvetili na odgovarjajoč način. Da ne boste mislili, da ciljам zgolj na redno športno vadbo v nekem društvu. V mislih imam celovit pristop mladostniku v njegovi občutljivi dobi odraščanja: pomoč pri domačih opravilih, družinski izleti, kar pomeni hoja do nekega cilja, hrana in pijača-kaj, koliko ter kdaj, druženje z vrstniki na enem od dostopnih igrišč ali v bližnji naravi... Bodite ustvarjalni, še sami si kaj izmislite.

Smo v decembru. Potrošno norem. Vrste se obdarovanja, zabave in zaključne prireditve. Božičnice, katerih sem se udeležil v vaših krajih, so mi v drag spomin. Danes popekšana (sobota), sva se nani in dedi Pero udeležila ene take prireditve, na kateri je sodelovala najina 4,5 letna vnuka Kiara. Ne prav velika ljubljanska gledališka dvorana nabita mladih mam in očkov ter babic pa tudi dedkov. Predstavili so ustvarjeno v tem letu. Dogajal se je ples, govorimo o plesni šoli. Različne starostne skupine, zvrsti plesa pa izbrane po okusu časa, ki ga živimo sedaj. Glasba seveda glasna a nemoteča, prijetne božične melodije v živahnih preobleki. Pretežno skupinski nastopi, pri katerih je pozornost osredotočena usklajenost sodelujočih. Razkošje gibov. Odsekano zgovornih pri hip hopu, elegantnih pri jazz baletu, tudi akrobatika je bila navdušujoča. In skupina, v kateri se je ob dveh voditeljih trudila biti vsečna naša pikica? Ponazarjali so vlak, ki se je najprej ustavil na Dunaju, kjer so vagončki (mali plesalci in plesalke), zaplesali valček. Druga postaja je bila Praga, zahtevan ples pa polka. Končali so v Moskvi s kazačkom. Niso pozabili niti na Piko Nogavičko pa kako se zvijajo krokodilčki in kako topotajo slončki. Tu pa tam

PROSTO PO BRUMNU

je kateremu zmanjkalo štrene a se je kaj kmalu znašel. Nihče se ni jezil, tudi zjokal se ni nihče. Ostanimo pri najmlajših. Skozi igro se učijo. Ob glasbi in petju se tudi tozadevno osveščajo. Vztrajneži bodi iz polletja deležni novih gibalnih znanj. Obvladovali bodo svoje telo, z gibanjem bodo znali napolniti prostor, noge in roke se bodo odzivale vedno bolj prefinjeno. Kasneje sledi še privajanje na soplesalca. Znati voditi in biti voden, sposobnost prilagajanja, ne samo gibalnega, tudi značajskega, kar niti slučajno ni enostavno. Marsikdo se bo na tej poti premislil. Že zaradi česa? In se bo lotil nečesa drugega. Recimo, da iz področja športa. Veščine osvojene v plesni šoli muji bodo prišle še kako prav. Pri osvajanju novega, bo lahko s pridom uporabil že naučeno. Znati ravnanje s svojim telesom, ko je to izpostavljeno posebnim zahtevam, pomeni postajati samozavestnejši. Kar pomaga pri uveljavitvi tukaj in sedaj, ko svet ni obarvan prav rožnato. Morju lučk v decembru navkljub.

P.S.: Srb Ranko Žeravica, eden najboljših košarkarskih trenerjev nekega včerajšnjega časa, je za svoje, pregovorno nerodne, 2 m in še 10 do 15 cm čez visoke igralce beograjskega Partizana (obdobje Dalipagića in Kičanovića), najel baletnega mojstra tamkajšnje operno-baletne ustanove. Ob primerno glasbeni spremljavi so vadili prvine plesa in baleta. Jelenčkov skok, pirueta in podobno. Verjetno smešno za umret. A koristno. Visoka šola gibalnega ozaveščanja. Velja si zapomniti.



piše Peter Brumen

IZ UL. MONTECCHI

Zgodba je stara že nekaj let. Dobila je že skoraj razsežnost anekdote. A jo je morda vredno vnovič priklicati k spominu. In jo - prvič, tudi objaviti. Ker živimo pač v času krize vrednot. Nikoli ni zapravljen čas in papir, če nanje opozarjamo. No torej. Zgodilo se je, da je pri nas najbolj bran dnevnik, iz razlogov, ki so nam pravzaprav nerazumljivi, začel neko »vojno« proti tednikom športno vsebino, ki jih je bilo na Tržaškem včasih celo kar nekaj. S prevladujočimi sredstvi in močjo, ki ju je kot najmočnejši medij pač premogel, si je za cilj zadal, da bo iz konkurentov naredil pogorišče tako, da bo sistematično objavljaj vse, kar se na tekmovališčih v pokrajini dogaja ob koncih tedna. Kajpak, osredotočil se je na najbolj popularni šport, nogomet. Ker o članskem od vedno redno poroča, se je lotil mladinskega. Ne le s poročili tekem, ampak na tudi na drugačen, milo rečeno sporen način. Šel je namreč tako daleč, da je naenkrat začel objavljati »intervjuje« z nadebudnimi, deset, enajst let starimi nogometaši. Predstavitve »šampionov« so sledile približno takšnemu kopitu: »Odlično obvlada žogo, ima močan udarec in fenomenalen pregled nad igro, za soigralce je pravi lider.«

Po nekaj tednih ali mesecih, ne spominjam se več dobro, je funkcionarjem na tukajšnji nogometni zvezi prekipelo. Napisali so pismo in jo odposlali vsem krajevnim medijem. Tudi Primorskemu dnevniku. Vseboval je prošnjo. Lahko jo sintetiziramo v enem stavku: Pustite otroke igrati v miru! In se je stvar poglobila. Vendar opozorilo ne velja le za medije, ki želijo na vsečen način priti do novih bralcev, velja tudi za vse druge, ki so v takšni ali drugačni obliki vpreženi v mladinski šport. V njem pa vzgajanje (in promoviranje) nadpovprečnih športnikov ni cilj, je kvečjemu stranski učinek, je dolgotrajen proces ob koncu katerega uspe (morda) le enemu ali pa tudi nobenemu. Ker tisto o fenomenalnem pregledu nad igro pač ne drži. Če bi držalo, bi Triestina zdaj ne nastopala zgolj v D-ligi, v A-ligi pa ne bi igral le en Tržačan.



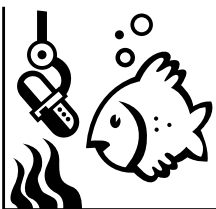
piše Aleksander Koren

FOTOTEDNA



Naša jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta v zabojnik strpala jadralnico, ki bo še pred njima odplula v Miami, kjer bosta sodelovala na vrsti regat

Ta je pa dobral!



»Ampak če nas nek športnik, žal to se zgodi vsem, zapusti, ima kakšen popust pri vas?« (Igor Malalan Bregovemu predsedniku in upravitelju pogrebne

podjetja Walterju Mocerju, Športel, 2. 12.)

»To je boljše, da pustimo pri miru.« (Odgovor Walterja Mocerja na zgornje vprašanje, Športel, 2. 12.)

»Poznam nekaj košarkarjev, ki lahko ponočujejo vso noč, potem pa so na tekmi neustavljivi. Ni mi jasno, kako je to mogoče. Nikoli nisem izkusil tega, predvidevam pa, da iz mene ne bi bil nič, če bi šel storiti kaj podobnega.« (Olimpijin košarkar Dračiša Drobniak, Dnevnik, 3. 12.)

»Ne smemo pozabiti, da tudi slovenski nogometaši včasih zalijo nogometaše italijanske narodnosti.« (Mario Adamič, delegat italijanske nogometne zveze, Primorski dnevnik, 4. 12.)

»S prepričanjem, da je ves nogomet skorumpiran.« (Nekdanji nogometaš Hristo Stoichkov na vprašanje, kako bo spremljal žreb skupin za SP, La Gazzetta dello Sport, 6. 12.)

»Samo to povem, da so me očitno zamenjali za kekega emira ali naftnega industrijca.« (Mario Balotelli o tem, koliko zahtevajo odvetniki mame njegovega domnevnega otroka, La Gazzetta dello Sport, 6. 12.)

Odločilno za Juventus

V Ligi prvakov bodo danes in jutri odigrali tekme zadnjega kroga prve faze. Drevišnji nastop v Istanbulu proti Galatasaray (20.45) bo za Juventus ključnega pomena. Za uvrstitev v osmino finala mu zadostuje neodločen izid, a gostitelji morajo zmagati, zato se obeta pravi boj na nož. Milan in Napoli igrata jutri. Milan bo na San Siru gostil Ajax, Napoli pa se bo na San Paulu pomeril z Arsenalom.

Trije kandidati za Zlato žogo (vedno isti...)

ZÜRICH - Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je uradno razkrila imena treh nogometašev, ki se bodo potegovali za prestižno nagrado igralca leta oziroma zlato žogo. Med njimi so pričakovano dobitnik zadnjih štirih takšnih nagrad Argentinec Lionel Messi, Francoz Franck Ribery in Portugalec Cristiano Ronaldo. Nagrado za nogometaša leta, ki jo Fifa podeljuje s sodelovanju s časnikom France Football, bodo predali na slavnostni prireditvi v Zürichu 13. januarja 2013.

Dragič na dveh tirih

LJUBLJANA - Slovenski košarkarski reprezentant Goran Dragič v letu 2013 igra najboljšo košarko v svojem življenju, prvi strelec Phoenix Suns v ligi NBA in član prve peterke EuroBasketa 2013 pa se poteguje za dve priznanji. Dragič je kandidat za nastop na All Stars vikendu lige NBA in kandidat za evropskega igralca leta po izboru Fiba Europe. All Stars tekma bo 16. februarja v New Orleansu, na tekmi zvezd pa ni zaigral še noben Slovenec, prav tako ni bil še noben slovenski košarkar evropski igralec leta med člani.

Pellizzottijev ne Astani

ASTANA - Franco Pellizzotti ne bo kolesaril za Astano Janija Brakoviča in Boruta Božiča. Klub je na spletni strani zapisal, da Italijan ni podpisal pogodbe in da sta se strani kljub ustnemu dogovoru razšli.

Od jutri klubsko SP

RABAT - Maroko bo od jutri d o21. decembra gostil klubsko svetovno prvenstvo v nogometu. Na tem tekmovanju že tradicionalno igrajo celinski prvaki, med katerimi bo glavni favorit za končno zmago prav evropski, Bayern iz Münchna. Najhujši tekmeči evropskih prvakov običajno prihajajo iz Južne Amerike, ki jo bo letos zastopal brazilski Atletico Mineiro, zmagovalac pokala libertadores. Prav tako prvič bo nastopil tudi kitajski Guangzhou Evergrande, azijski prvak, medtem ko imajo preostali udeleženci že nekaj izkušenj s tega turnirja. Egipovski Al Ahly, afriški prvak, bo igral petič, mehiški Monterrey, prvak Severne in Srednje Amerike ter Karibov, bo sodeloval tretjič, za novozelandski Auckland City, oceanijskega prvaka, bo peti nastopnik, Raja Casablanca kot predstavnik gostitelja pa bo igrala drugič. Prav zadnja kluba bosta odigrala uvodno tekmo turnirja, in sicer nekakšen kvalifikacijski obračun za četrtfinale. Zmagovalce tega dvoboja se bo za polfinale meril z Monterreyem, v drugem četrtfinalu pa si bosta nasproti stala Guangzhou in Al Ahly. Zmagovalce tega obračuna bo za vstop v finale igral proti Bayernu, v drugem polfinalu pa na polfinalista čaka Atletico Mineiro.

POSTANI NAŠ SLEDILEC primorski_sport



ENKRATNA PUBLIKA

V ... BOCNU

Polne tribune, kakih 400 do 500 gledalcev je v nedeljo v Bocnu spremljalo srečanje državne divizije C med Bolzanom in Jadranom Franco. Skratka, enkratno vzdušje je spremljalo dober nastop Jadrana. Meddrugim je bilo navijanje zelo športno: Peter Franco je na svojem profilu facebooka zapisal, da mu je publika ob izhodu glasno zaploskala. Oblila ga je kurja polt, piše.



varovanci so metali 12:12.

REKORDNI PROSTI METI

Ta konec tedna je bil najnatančnejši pri prostih metih Niko Štokelj (na arhivski fotografiji), ki je metal rekordnih (letos!) 9:9. Na lestvici najnatančnejših je letos drugi Alberto Grimaldi, ki je prav tako ta teden metal 8:8. Od ekip je na prvem mestu Breg, ki je prav tako ta teden dosegel letošnji rekord: Vatovčevi

5 zaporedni poraz Bora Radenske v C-ligi. Gre za najslabši rezultat zadnjih petih sezon, odkar igra Bor v deželni ligi. Po dvakrat so zbrali po štiri zaporedne poraze, več pa ne (po podatkih slo-sport.org). Šest zaporednih porazov so Svetoivančani nazadnje doživeli v sezoni 2008/09 v državni C-ligi, iz katere so nato izpadli.

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Zmaga Jadrana Franco na gostovanju

Med nebesi in peklom

DEŽELNA C-LIGA Kneipp (Bor): »Skrbi ni, se dvigujemo«

Predsednik Košarkarskega kluba Bor Bruno Kneipp. Članska ekipa je v soboto doživela peti zaporedni poraz. Ali vas že kaj skrbi?

Ne. Vedeli smo, da ne bo lahko, saj smo možnost dali mladim igralcem, ki v drugih ekipah niso dobili mesta. Že v soboto je bilo boljše: po porazni prvi četrtini smo nadoknadili ves zaostanek in celo povedli. Na koncu so prevladali gostitelji z izkušenimi Nanutom, Marcetičem in bivšim jadrancem Cocom, mi pa smo ostali še brez Babicha, ki si je pretegnil mišico. Najbrž če bi Babich ostal na igrišču, bi lahko zmagali. Še 25 sekund do konca smo zaostajali samo za dve točki, zataknilo pa se nam je v napadu.

Ste torej navsezadnje zadovoljni?

Smo mlada ekipa. Favretto ima na primer 20 let in se kljub mladosti lahko kosa z izkušenimi ekipami. Tega moramo biti veseli. Nekaj se je zataknilo po porazu proti Falconstaju, ko smo nato dvakrat visoko izgubili, zdaj pa se dvigujemo. Fantje so dokazali, da lahko igrajo proti vsem, tista visoka poraza pa sta bila izjemi.

Po porazih je največkrat najlažje odstaviti trenerja. Ali to velja tudi v vašem primeru?

Ne! Oberdan ostaja in upam, da bo še dolgo z nami. Dobro dela in vedno da vse od sebe. Tudi igralci dobro delajo pod njegovim vodstvom. Na začetku sezone smo upoštevali, da se bodo morali novi igralci in trener šele spoznati.

Kaj pa okrepitve: ste o tem že razmišljali?

Nismo. Vedno prisluhnemo željam trenerja: on si je na začetku sezone zaželel, da gremo s to ekipo do konca. (V.S.)

Med minuto odmora (arhivski posnetek)

ARHIV



Deseti krog državne divizije C je bil ponovno dokaz, da je letošnje prvenstvo izredno izenačeno. Vodilni Mestre je izgubil v Gorici, Bassano pa je doma klonil proti Forliju. V razmahu štirih točk je tačas tako kar devet ekip (od skupnih 14), med katerimi je tudi Jadran Franco, ki se z gostovanjem vrača z dvema točkama. V Bocnu so jadranci premagali tamkajšnjo ekipo, ki je imela enako število zmag. Po porazu pred tednom dni je reakcijo pričakoval tudi trener Mura, ki je bil z osvojenim zmago seveda zelo zadovoljen, še posebej pa zato, ker so fantje spet zaigrali v večjo voljo in predvsem z večjo intenzivnostjo kot pred tednom dni. Tehnično in fizično solidne tekmece (povprečna starost je 24 let) so jadranci premagali predvsem po zaslugi dobre obrambe (dopustili so jim le 55 točk), stekla pa je tudi igra v napadu. Visoka končna zmaga pa je bila predvsem sad igre v drugem delu srečanja, saj je bil začetek dokaj izenačen. Jadran je sicer takoj povedel, vendar si večje razlike od petih točk ni uspel priigrati. Nasprotniki so v prvem delu korak držali z dobrim odstotkom metov iz razdalje, na samih pet točk razlike pa so se približali še pred odmorom, potem ko so Slavec in ostali izgubili nekaj žog in izvajali proste mete le 1:6. Odločilen naskok je nato Jadran dosegel v tretji četrtini, ko je stalno večal prednost, ekipa iz Bocna pa se v drugem delu ni nikoli približala na manj kot deset točk zaostanka.

Jadran je tokrat igral brez Boruta Bana, ki je sicer odšel na gostovanje, vendar zaradi poškodbe in slabše forme ni stopil na igrišče. V začetni postavi sta začela Daniel Batich in Christian Slavec, vloga organizatorjev igre pa sta v nadaljevanju prevzela tudi Matija Batich in Martin Ridolfi, vsi ostali igralci pa so bili trenerju na

razpolago. »Gre vsekakor za skupinsko zmago, saj je vseh sedem igralcev, ki so dlje igrali, prispevalo svoje, vsak je dosegel med 8 in 13 točk,« je pohvalil Mura in še poudaril, kako so v tako izenačenem prvenstvu pomembni konstantni nastopi, saj si s serijo zmag lahko hitro pri vrhu, niz porazov pa je lahko usoden. Skratka, razdalja med nebesi in peklom je letos res minimalna. (V.S.)

Bolzano - Jadran Franco 55:71 (14:19, 28:33, 41:55)

Jadran: M. Batich 11 (2:4, 3:5, 1:1), D. Batich 13 (2:2, 4:10, 1:6), Ban nv, Slavec 9 (4:9, 1:1, 1:5), Marusic 9 (1:2, 4:6, -), Žerjal (-, -, -), De Petris 8 (4:4, 2:4, -), Franco 10 (-, 2:3, 2:4), Malalan 11 (3:8, 4:6, -), Ridolfi (-, 0:1, 0:1). Trener: Mura. Izgubljene žoge: 12, pridobljene 7; podaje 9, skoki 27 (18+9). SON: 13.

MLADINSKA KOŠARKA

Jadran ZKB v prvenstvu U17 zlahka, porazi ostalih ekip so tudi pozitivni

**DRŽAVNO PRVENSTVO U17
Don Bosco - Jadran ZKB 49:79 (17:26, 25:48, 38:70)**

Jadran: Grgič, Furlan, Coloni 8, Tul 6, ušaj 15, Crismani 12, Zidarich 2, Fonda 6, Giacomini 11, Gelleni 17, Bandi 2. Trener: Vatovec.

Jadranci so zaigrali presenetljivo dobro in visoko premagali tržaški Don Bosco. »Ko igrajo vsi trije nosilci igre, Crismani, Gelleni in Ušaj, dobro, se lahko razigrajo tudi ostali. In to je bil ključ do tega uspeha,« je povedal trener Vatovec. Jadran je povedel že po prvi četrtini, vodstvo pa na koncu povečal na trideset točk.

**DEŽELNO PRVENSTVO U17
Breg/Jadran ZKB - Ardita 55:90 (12:23, 24:43, 39:63)**

Breg/Jadran: Škabar 5, Del Fabbro, Petrovskyy 5, Ciuch 5, Štoka, Mandič 15, Antler, Daneluzzo 2, Dell'Anno 1, Devetak 17, Tulliach 5. Trener: Švab. 3T: Petrovskyy 1, Škabar 1, Tulliach 1.

Tudi tokrat so varovanci trenerja Švaba potegnili krajši konec proti sicer enakovrednemu tekmeču. Končni razliki so botrovale predvsem izgubljene žoge in slabe izbire v napadu in tudi obramba ni bila najboljša, čeprav

je bil napredek iz prejšnje tekme viden. Največji trud so jadranci pokazali na začetku tretje in zadnje četrtine, ko so se približali na minus 11, a to je bilo vse kar so zmogli. Pohvalo si zaslužita Mandič in Devetak, ki sta skupaj dala več kot polovicotočk ekipe.

**DRŽAVNO PRVENSTVO U15
Jadran ZKB - Basketrieste 53:68 (11:18, 20:33, 34:46)**

Jadran: Ferfaglia 14, G. Terčon 16, Gherlani 9, Grassi 6, Monet, I. Terčon, Fabi, Kafol, Zavadlav 4, Jankovič 2, Rudes 2. Trener: Gerjevič.

Jadranci še vedno zasledujejo prvo zmago. Tokrat so igrali proti premagljivemu tekmeču, ki pa je grešil manj na metu in tako tudi osvojil zmago. Še vedno je preveč izgubljenih žog, igralci pa so nenatančni pri metu, na igrišču pa niso dovolj samozavestni.

**MEDPOKRAJINSKO PRVENSTVO U14
Dom Mark - Don Bosco 57:59 (12:15, 30:38, 42:47)**

Dom: Schembri, Mucci nv, Ussai 6, Čavdek, Pelicon, Zavadlav, Frandolič, Terčič, Devetak 41, Peric 2, Cece-re 8. Trener: Eriberto Dellisanti.

Domovci so odigrali doslej naj-

DIVIZIJA C

Bolzano - Jadran Franco 55:71, Ardita - Mestre 85:67, Bassano - Bertinoro 62:71, Oderzo - San Marino 72:59, Padova - San Vendemiano 46:51, Arzignano - Conegliano 71:66, Montebelluna - Firenze 69:65

Mestre	10	7	3	694:699	14
Jadran Franco	10	6	4	644:586	12
Bassano	10	6	4	675:626	12
San Vendemiano	10	6	4	683:660	12
San Marino	10	6	4	641:626	12
Ardita	10	6	4	731:721	12
Oderzo	10	6	4	623:633	12
Bolzano	10	5	5	645:650	10
Arzignano	10	5	5	675:696	10
Padova	10	4	6	653:650	8
Bertinoro	10	4	6	632:652	8
Firenze	10	4	6	625:647	8
Montebelluna	10	3	7	690:708	6
Conegliano	10	2	8	630:687	4

PRIHODNI KROG Jadran Franco - Padova (14.12. ob 20.30)

DEŽELNA C-LIGA IZIDI:

Isontina - Fagagna 102:89, Falconstar - UBC 73:60, Tarcento - Centro Sedia 71:80, Tagliamento - Servolana 66:70, Don Bosco - Breg 67:81, Goriziana - Bor Radenska 70:64, Rorai - Cervignano 73:75, Codroepese - San Daniele 81:84, Romans - Monfalcone 82:56

Falconstar	10	10	0	832:646	20
Centro Sedia	10	9	1	776:691	18
Codroepese	10	8	2	713:608	16
Isontina	10	7	3	726:674	14
San Daniele	10	7	3	774:750	12
Fagagna	10	6	4	722:669	12
Tarcento	10	6	4	660:648	12
Cervignano	10	5	5	645:639	10
UBC	10	5	5	686:681	10
Romans	10	5	5	652:664	10
Tagliamento	10	4	6	745:714	8
Breg	10	4	6	602:647	8
Servolana	10	3	7	747:768	6
Don Bosco	10	3	7	697:720	6
Goriziana	10	3	7	713:776	6
Bor Radenska	10	2	8	689:790	4
Monfalcone	10	2	8	605:766	4
Rorai	10	1	9	607:740	0

PRIHODNI KROG : Bor Radenska - Rorai (14.12. ob 18.30), Cervignano - Breg - UBC (13.12. ob 21.00)

D-LIGA IZIDI:

58:61, Ronchi - Basket4 87:65, Sokol - Grado 72:77, Alba - CBU 61:63, San Vito - Kontovel 56:63

Ronchi	8	7	1	663:529	14
Grado	8	6	2	540:499	12
Perteole	8	6	2	516:520	10
San Vito	8	5	3	554:4949	10
Sokol	8	4	4	543:542	8
Kontovel	8	4	4	530:543	8
Santos	8	2	6	490:515	4
Basket4	8	2	6	513:549	4
Alba	8	2	6	525:594	4
CBU	8	2	6	514:603	4

PRIHODNI KROG CBU - Sokol (19.12. ob 21.00), Kontovel - Santos (14.12. ob 18.00)

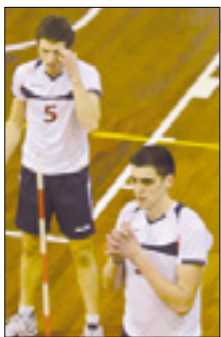
IME TEDNA

Andrea Cigliani

Kljub bolečinam v kolenu, s katerimi mora v bistvu sobivati, je Andrea Cigliani (lenik 1988) nenadomestljiv del Bregove ekipe. Na zadnjih dveh tekmah je prispeval pomembne koše, odlično pa je igral tudi v obrambi. Tržačan, ki je dve sezoni kot mladinec igral pri Montepaschi Sieni (njegov trener je bil eno sezono tudi selektor Pianigiani), je prav tam osvojil dva državna naslova. Nato se je preizkusil v B1- in B2-ligi pri Pallacanestro Trieste, Stelli Azzurri v



Rimu, Tarantu in Vidmu, dobil ponudbo tudi za A2-ligo, a se naposled odločil, da se vrne v Trst in sprejel povabilo Brega. Cigliani je zaposlen pri Tea onlus, dobrodelni organizaciji, ki skrbi za prevoz oseb s posebnimi potrebami.



KOLIKO JE MOČEN TRŽIŠKI FINCANTIERI?

V moški deželni C-ligi je položaj na vrhu lestvice čedalje bolj jasen. Poleg združene ekipe Olympia, ki je v Vidmu že v četrti tekmi premagala neugodni VBU, je nepremagan le še tržiški Fincantieri. Njegova prava moč še ni jasna, ker se je doslej pomeril le s slabšimi nasprotniki. V soboto je sicer premagal solidno Prato, odpravil je tudi Villo, a predal točko šibkejši Buji. Z njim se bo Olympia v Tržiču prvič pomerila šele 25. januarja. Točko je nepričakovano oddal tudi Mortegliano in sicer proti šibkemu Pippoliju. Prav Mortegliano bo ta konec tedna gostoval v Slovenskem športnem centru, to bo tudi derbi 9. kroga. Skratka, za zdaj gre Olympii vse po načrtih, njena največja prednost pa je najbrž v tem, da je s štirimi, dobro obiskanimi treningi na teden med vsemi tudi daleč najboljše pripravljena.



ZELO DOBRO, LAHKO BI CELO BILO BOLJŠE

Po četrti zaporedni zmagi se je združena ženska ekipa Zaleta povzpela tik pod vrh deželne C-lige. Proti pepelki Tarcento v soboto ni igrala najbolje (izkazali pa sta se Vera Balzano (na sliki) in Petra Grgič), vendar je vknjižila točke, po katerih se je dokončno oddaljila od ekip, ki se bodo v ligi borile za obstanek. Kljub temu, da so ekipo Zaleta že pred začetkom sezone, ves čas pa tudi med samo sezono, pestile najrazličnejše težave, je njen obračun več kot dober, lahko pa bi bil celo boljši. V Villi Vicentini so že vodile z 2:0, nato pa izgubile, proti Estvolleyju (1:3) pa so bile tako v 3. kot v 4. setu že na pragu zmage. Kakorkoli že, v popolni postavi se lahko najbrž postavijo po robu komurkoli, razen vodilnemu Libertasu in najbrž tudo Volleybasu.

MOŠKA B2-LIGA - Pomembna zmaga Sloge Tabor Televita v gosteh

Nova postava, nov veter

Loreggia - Sloga Tabor Televita 1:3 (22:25, 28:26, 20:25, 20:25)

Sloga Tabor Televita: Cettolo 20, Jerončič 9, Vasili Kante 17, Ambroz Peterlin 13, Princi 1, Sirch 7, Matevž Peterlin (libero), Bolognesi, Iaccarino 1, Mirko Kante. Trener Gregor Jerončič

Slogi Tabor Televita gostovanja letos očitno »ležijo«: tudi z nelahkega gostovanja v Loreggi so naši odbojkarji odigrali dobro tekmo in povsem zaslužen odesel vse tri točke.

Trener Jerončič se je tokrat odločil za povsem spremenjeno postavo: podajal je ves čas Samuel Princi, Matevž Peterlin se je vrnil v vlogo libera, kapetan Ambroz Peterlin pa je spet prevzel svoje »staro« mesto v vlogi sprejemalca – napadalca, namesto Bolognesija. Izbira se je izkazala za učinkovito, saj je ekipa tako pridobila na sprejemu in obrambi, ki sta včasih doslej nekoliko pešali, vsekakor pa se je tokrat zelo dobro odrežala tudi napadalna vrsta.

Slogaši so začeli zelo odločno, dobro ustavljali glavnega Loregginega napadalca Chinellata (bivši odlični igralec slovitega Sisleya), blok je bil vedno na mestu in prvi set so tako zaslužen osvojili brez večjih težav. V drugem so začeli slabo, Loreggia je bila stalno v vodstvu in povedla že s 23:20, a se Slogaši niso predali, dosegli štiri zaporedne točke in prišli celo do set žoge, v napeti končnici pa je bila le boljša Loreggia, ki je nato vodila tudi v tretjem do 12. točke. Od tu dalje je bil potek tekme spet v korist naših odbojkarjev, ki jim je tudi uspelo ubraniti izredno oster servis domačinov, ki so skušali na vse načine prav z začetnim udarcem izsiliti kako direktno točko. Tudi četrti je bil izenačen do 12:12, nakar so spet pobudo prevzeli Slogaši. Loreggia je na vse načine skušala ustavit zmogovito pot Sloge Tabor, tudi s provociranjem, a se je krepko uštela, saj je v končnici seta David Cettolo s pravo jezo in odločnostjo poslal na drugo stran mreže nekaj neustavljivih napadov. Sloga Tabor Televita je povedla s 24:18, Loreggia je osvojila še dve točki, to pa je bilo tudi vse.

Zelo zadovoljen je bil seveda tudi trener Gregor Jerončič: »Končno smo danes lahko gledali pravo odbojko, v kateri s(m)o igralci predvsem s tehničnega vidika znali premostiti težave, na katere smo naleteli. Prav to mi je v največje zadoščenje!« Pa še besedo o sodnikih, na katere se običajno spomnimo le takrat, ko slabo opravijo svojo nalogo. Tokrat je bil sodniški par res dober in ni v štirih setih naredil nobene napake. Žal je takih na naših igriščih premalo! (INKA)

David Cettolo je bil v nedeljo najboljši napadalec Sloge Tabor. V 3. in 4. setu je dosegel tudi vse najbolj pomembne točke za pomembno zmago s 3:1

ARHIV



MLADINSKA ODBOJKA - Moški

Mladinci Sloge Tabor presenetili Under 15: tesen poraz Olympie

UNDER 19 MOŠKI

Za presenečenje kola so tokrat poskrbeli igralci Sloge Tabor, ki so v nedeljo na gostovanju z gladkim 3:0 odpravili kar drugouvrščeni JMVassallo Gemono, ki cilja na zelo visoko uvrstitev na lestvici. Slogaši so na tekmo prišli nadvse sproščeni, saj so vedeli, da nimajo česa izgubiti. Zaigrali pa so res odlično, kot je po tekmi povedal tudi trener Danilo Berlot: »Zmagali so si igralci resnično zaslužili, vsekoli so bili zbrani in borbeni, tako da jim res lahko le čestitam!« Zelo izenačen je bil prvi set, ki so ga Slogaši osvojili po razburljivi končnici, v preostalih dveh pa jim je s preudarno igro uspelo zaustaviti vse poskuse domačinov, da bi izid obrnili v svojo korist.

Lepa zmaga ima za Slogo Tabor tudi prestižni pomen, saj v mladinskih ligah proti kratkotrajnim nasprotnikom niso še nikoli zmagali, »pomagali« pa so tudi Olympii, za katero je Vassallo

eden glavnih konkurentov v boju za naslov. Olympia sicer »darila« niti ne potrebuje, saj je nesporno najboljša ekipa v prvenstvu.

Goriški odbojkarji so konec tedna počivali in bodo tekmo tega kola odigrali danes.

Izidi šestega kola: JMVassallo - Sloga Tabor 0:3 (24:26, 20:25, 22:25), Win Volley - Vivil 0:3 Triestina Volley - Pulitecnica Friulana 2:3 **Vrstni red:** Olympia 15, JMVassallo 12, Vivil 10, Sloga Tabor, Pulitecnica Friulana in Ausa Pav 8, Triestina Volley 5, Win Volley 0 (Olympia in Ausa Pav s tekmo manj).

UNDER 17 MOŠKI

Cervignano - Olympia 0:3 (24:26, 20:25, 23:25)

Olympia: S. Komjanc, M. Manferda, K. Komjanc, M. Lupoli, M. Rusian, G. Margarito, A. Waschl, D. Franzot.

Za ekipo Olympie se je začelo tudi prvenstvo U 17., v Červinjano je odšla v okrnjeni postavi (trije igralci so bili odsotni zaradi bolezni ali poškodb) in tesno a povsem zaslužen osvojila prvo tekmo. Kljub povišani telesni temperaturi je tekmo začel tudi Kristjan Komjanc, ki pa ga je v nadaljevanju zamenjal Manuel Lupoli (tudi on je komaj okreval po bolezni). Fantom je treba priznati, da so kljub vsem težavam v ključnih trenutkih znali stisniti zobe in na koncu zaslužen zmagati.

Barve Olympie bodo v tem prvenstvu branili Simon Komjanc, Manuel Manfreda (oba 1997), Kristjan Komjanc, Manuel Lupoli, Nejc Terpin, Andrea Waschl, Daniele Franzot,

Gabriele Margarito (vsi 1998), Luca Pellis, Simon Cotic (oba 1999), Ismael Princi (2000)

UNDER 15 MOŠKI

V prvenstvu U 15 je bilo ta konec tedna na sporedu šesto kolo. Glavna tekma je bila v Cordenonsu, kjer sta se pomerila še neporažena Futura in Olympia. Srečanje je bilo izredno napeto in izenačeno vse do konca in so tako o zmagovalcu odločale res malenkosti. Futura je z zelo ostrim servisom večkrat spravljala v težave goriške odbojkarje, ki vsekakor niso bili na višku svojih moči, saj so med tednom zaradi bolezni manj trenirali. Olympia je osvojila prvi in tretji set, a se domačini niso vdali, izenačili in potem v skoraj dramatičnem petem nizu zmago osvojili s tesnim 16:14.

Sloga Tabor je igrala proti videntskemu Stella Volleyu. Njegovi igralci so že fizično močno prekašali naše, ki so poleg tega nastopili še zelo zadržano in v strahu, tako da domačinom niso nudili skoraj nobene ga odpora.

Lestvica je po šestem kolu razdeljena na dva dela: pet ekip je znatno boljših, ostalih pet pa sestavljajo mlajši igralci, ki zaenkrat prvi paterici igalsko še niso dorasli.

Izidi šestega kola: Prata - Win Volley 3:0, Stella Volley - Sloga Tabor 3:0 (25:12, 25:11, 25:14), Futura - Olympia 3:2 (24:26, 25:22, 21:25, 25:23, 16:14), Poggivolley - Coselli 0:3 **Vrstni red:** Futura, Olympia in Prata 16, Coselli 15, Stella Volley 14, Ausa Pav in Sloga Tabor 3, Win Volley 1, Poggivolley in Torriana 0 (Ausa Pav, Sloga Tabor, Win Volley in Torriana s tekmo manj).

Moška B2-LIGA

Ravenna - Bibione 3:2, Loreggia - Sloga Tabor Televita 1:3, Prata - Treviso 3:1, Mestrino - Padova 0:3, Cordenons - Cesena 3:0, Venezia - Casalseserugo 3:0, Bellaria - Rimini 1:3, Mestrino - Valsugana 0:3

Cordenons	8	8	0	24:7	22
Rimini	8	6	2	22:10	19
Cesena	8	7	1	21:10	18
Prata	8	6	2	21:9	18
Valsugana	8	5	3	17:12	16
Ravenna	8	6	2	20:14	15
Bibione	8	4	4	16:13	13
Venezia	8	4	4	13:16	11
Sloga Tabor	8	3	5	16:19	10
Mestrino	8	3	5	10:17	9
Loreggia	8	2	6	12:19	8
Casalseserugo	8	1	7	8:21	5
Treviso	8	1	7	8:21	4
Bellaria	8	0	8	6:24	0

PRIHODNI KROG Sloga Tabor Televita - Ravenna (15.12. ob 18.00)

Moška C-LIGA

Mortegliano - Pippoli 3:2, VBU - Olympia 1:3, Prata - Fincantieri 0:3, Reana - Villa 0:3, Soča ZBDS - Gemono 0:3, Buia - Volley club 3:1

Olympia	7	7	0	21:4	20
Fincantieri	7	7	0	21:4	20
Mortegliano	8	7	1	21:10	19
VBU	8	5	3	17:10	15
FerroAlluminio	7	4	3	16:9	14
Villa	7	5	2	15:11	13
Buja	7	3	4	15:14	12
Prata	8	4	4	13:15	11
Pippoli	8	2	6	12:18	8
Volley club	7	2	5	9:17	6
Gemono	7	2	5	9:17	5
Reana	8	0	8	5:24	1
Soča ZBDS	7	0	7	0:21	0

PRIHODNI KROG Olympia - Mortegliano (14.12. ob 20.30), Villa - Soča ZBDS (14.12. ob 20.30)

Ženska C-LIGA

Majanese - Fiume Veneto 3:2, Sangiorgio - Estvolley 3:2, Volleybas - S.Andrea 3:1, Pordenone - Millenium 3:2, Rizzi - Cordenons 3:0, Zalet - Tarcento 3:1, Villa - Rojalk Kennedy 3:1, Libertas TS - Virtus 3:0

Libertas TS	10	10	0	30:1	30
Volleybas	10	9	1	27:10	26
Pordenone	10	7	3	25:18	21
Millenium	10	6	4	24:13	20
Virtus	10	7	3	22:16	19
Zalet	10	6	4	22:16	18
Villa	10	6	4	23:18	18
Estvolley	10	6	4	22:18	18
Rojalk Kennedy	10	5	5	18:17	16
Rizzi	10	5	5	22:20	15
S.Andrea	10	4	6	14:22	11
Fiume Veneto	10	3	7	19:25	11
Majanese	10	3	7	12:26	7
Sangiorgio	10	2	8	13:28	5
Cordenons	10	1	9	10:27	5
Tarcento	10	0	10	3:30	0

PRIHODNI KROG Millenium - Zalet (15.12. ob 18.00)

Moška D-LIGA

Cervignano 3:0, Il Pozzo - Volley club 0:3, Gemono - Blu Volley 3:1, Altura - Sloga Tabor 2:3, Volleybas - Triestina 3:0

Travesio	6	6	0	18:0	18
Volleybas	6	6	0	18:4	17
Sloga Tabor	7	5	2	15:9	14
Altura	6	4	2	16:8	14
Volley club	6	4	2	14:7	13
Pasian	6	2	4	9:12	6
Blu Volley	6	2	4	9:14	6
Cervignano	7	2	5	9:17	6
Triestina	7	2	5	6:19	4
Il Pozzo	7	1	6	6:18	4
Gemono	6	1	5	4:16	3

PRIHODNI KROG Sloga Tabor - Volleybas (14.12. ob 18.00)

TOP SCORERJI

Moški: Cettolo (ST-B2) 20, V. Kante (ST-B2) 17, A. Peterlin (ST-B2), Taučer (ST) in Milič (ST) 13.

Ženske: Grgič 12.

Moška B2-liga: V. Kante 129, Cettolo 101, Bolognesi 80, Jerončič 77, Sirch 59, Iaccarino 53. **Moška C-liga:** Terpin (Ol) 112, Komjanc (Ol) 60, Juren (Ol) 51, Pavlovič (Ol) 44, Corsi (S) 39, Cobello (S) 37, Persoglia (Ol) 35, Lavrenčič (Ol) 27, Lupoli (S) 19, Manfreda (S) in Russian (S) 18. **Ženska C-liga:** Babudri 129, Balzano 96, Gridelli 66, Grgič 63, Štoka 43, Spanio 37, Cvelbar 34. **Moška D-liga:** Taučer 88, Trento 70, Sosič 51, Milič 49, Antoni 44.

IME TEDNA

Samuel Princi

Mladi goriški podajalec letnika 1996 je bil med poletjem v središču pozornosti zaradi odločitve, da se preseli k Slogi Tabor ravno v sezoni, ko so v Gorici sestavili skupno reprezentančno ekipo. Ocenil je, da v Gorici ne bi igral. Računali smo, da bo klop grel tudi v Repnu, vendar je v resnici v višji ligi že pustil svojo sled. Praktično vedno je vsaj stopil na igrišče, na zadnjih treh tekmah pa je celo igral



v standardni postavi. V soboto je v Loreggii kot član udarne šesterke tudi dočkal svojo prvo in hkrati zelo pomembno zmago. Pokazalo se je, da je bila njegova poletna izbira pravilna.



HOCKEY IN LINE - Polet ZKB Kwins v A2-ligi nepremagan po 1. delu

Dosedanji uspehi tudi sad pravih izbir

Hvala, Slovenija!

Tako nekako bi bil lahko vzklik ho-kejistov openskega Poleta po prvem krogu tekem v osem mestni italijanski hokejski in line A2-ligi, ki so jo z zmago v Forliju nepremagani končali na prvem mestu. Če je namreč uvodni del letošnje sezone pokazal, da so v drugi italijanski ligi povsem pripravljeni na boj za vrnitev v A1-ligo, v kateri so nazadnje nastopili v sezoni 2009/2010, se morajo zahvaliti tudi »kilometrom«, ki so jih nabirali lani v 2. slovenski ligi. Pravzaprav ima zgodba o uspehu še nekoliko globlje korenine. Segam namreč v sezono, po kateri so se »openski konji« odpovedali igranju v najvišji italijanski ligi, v kateri so - skupaj z nekaj drugimi zgodovinskimi klubi - pravzaprav orali ledino tega športa v Italiji.

PO PRVEM DELU

Polet ZKB Kwins	7	7	0	0	53:20	21
Libertas Forlì	7	5	0	2	35:21	15
Sanbenedettese	7	4	1	2	32:35	13
Montebelluna	7	3	1	3	36:33	10
Lepis Piacenza	7	3	1	3	29:35	10
Skating	7	2	1	4	33:42	7
Legnaro	7	1	0	6	31:48	3
Modena	7	1	0	6	28:43	3

»A1-ligi se nismo odpovedali toliko iz ekonomskih razlogov, temveč predvsem iz tehničnih. Lahko bi zaprosili za igranje v A2-ligi, a bi pomlajena ekipa brez tujcev v najboljšem primeru stagnirala na sredini lestvice, tako smo se odločili za stop do B-lige, da bi cikel začeli na novo. Vključili smo štiri mladince, in pozornost usmerili v tehnično rast vsakega posameznika. Odločitev v naslednji sezoni, da igramo v Sloveniji (istočasno sicer tudi v A2-ligi a s furlansko Bujo), je bila posrečena. Z organizacijskega vidika so razmere v Sloveniji slabe, toda prvenstvo je bilo kakovostno in izenačeno. Skupno smo v Sloveniji in Italiji odigrali lani 40 tekem, kar se zdaj nedvomno pozna v napredku moštva,« pravi odbornik in še vedno tudi igralec kwinsov Samo Kokorovec.

Jih torej visoka uvrstitev po prvem delu prve faze letošnjega prvenstva ne preseneča? »Vedeli smo, da smo dobri, morda tudi najboljši. Zmage so še okrepile samozavest,« dodaja Kokorovec. Zmagoviti niz ima seveda svojo razlago. Prva linija je zastrašujoča. Davide Battisti je najbrž najboljši igralec v ligi, Mariotto (13 golov in 7 podaj) ter Fabietti (11 + 13) sta najboljša strelca prvega dela. Linijo dopolnjuje izkušeni Cavalieri. Polet je tudi edino moštvo v ligi s tremi linijami, tretja je z bratrance-



ma Mitjo in Samom Kokorovcem ter mladim Martinom Grusovinom (dva gola v soboto v Forliju, skupno 3 in ena podaja)skoraj povsem zamejska. Med linijami vlada pravo ravnotežje, kar je jamstvo za 50 minut kolikor toliko konstantne učinkovitosti.

Toda pot do višje lige je za Kwinse v resnici še zelo dolga. Tekmovalni sistem je namreč dokaj zapleten. Ekipa čaka še povratni del, torej sedem tekem, nato je na vrsti druga faza. V kateri se bodo eki-

pe med sabo vnovič dvokrožno pomerile po naslednjem ključu: 1., 2., 7., in 8. po rednem delu v eni skupini, 3., 4., 5. in 6. v drugi. Prvo uvrščeni iz vsake od teh dveh novih skupin se bosta uvrstili v navzkrižni polfinale, v A1-ligo pa napreduje le zmagovalec finala. Skratka, teoretično še vedno lahko napreduje tudi zadnje uvrščena po rednem delu!

Kakorkoli že, Piacenza, Forlì in Montebelluna so že od vsega začetka napovedali boj za prestop in se lahko med samo sezono še okrepijo, v ta boj pa je zdaj vsekakor polnopravno vključen tudi Polet. Da se z najvišjo ligo resnično spogleduje, pove tudi to, da že razmišljajo o močnejšem sponzorju, s katerim bi bili kos višjim pristojbinam za tekme A1-lige in dvema gostovanjema več. V A1-ligi je namreč 10 ekip. Ne bi pa v primeru napredovanja najeli tujcev, ki jih v A2-ligi nima nihče, v A1-ligi pa jih je precej, zlasti Američanov.

»Mislim, da bi se v A1-ligi lahko obdržali tudi z letošnjo garnituro igralcev,« razmišlja Kokorovec.

Če pa jim preboj ne uspe, ne bo nobena tragedija. »Za popolno dozorevanje ekipe niti ne bi bilo tako slabo, če bi še eno leto igrali v A2-ligi,« dodaja namreč Kokorovec.

Morda pa pravi to le iz previdnosti. Kajti sodeč po prvem delu, se jim cilj skoraj ne more izmuzniti. (ak)

JADRANJE - Čupina jadralca Sivitz Košuta in Farneti zmagala v Imperii

Predvsem dober trening

Po letu dni in nekaj več kot dveh mesecih sta Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti spet okusila slast zmage. Nazadnje sta na najvišjo stopničko stopila lani septembra, ko sta (zadnjič) osvojila državni mladinski naslov. Tokrat sta zmago osvojila v Imperii na že tradicionalni mednarodni zimski regati. V olimpijskem razredu 470 sta med 24 posadkami osvojila prvo mesto, potem ko sta letošnja evropska prvaka Francoza Bouvet in Mion, ki sta dotlej vodila, zapustila regato dan pred koncem. »Za naju je bila regata predvsem dober trening. Osredotočila sva se na taktiko in strategijo regate, kar nama je uspelo,« je bil z opravljenim delom zadovoljen krmar Simon Sivitz Košuta. Z Jašem Farnetijem sta v štirih dneh dokončala vseh 10 predvidenih regat, nikoli sicer nista zmagala, bila pa sta zelo konstantna: »Pogoji so bili zahtevni, saj je bil veter zelo spremenljiv, nikoli pa ni pihalo več kot 10 vozlov,« je še dodal krmar. Drugo mesto je pripadlo Švicarjema Brauchilu in Hausserju, tretja pa sta bila Italijana Rebaudi in Ramian. Slovenki Tina Mrak in Veronika Macarol sta bili absolutni 10., drugi med ženskimi posadkami.

Čupina jadralca bosta do petka trenirala v Sanremu, nato pa bosta do odhoda v Miami (včeraj sta že natovorila kontejner z jadrnico) vadila doma, na morju in v telovadnici.

Na stopničke sta stopili tudi jadralki Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo (Sirena/SVBG), ki sta bili med dekleti v razredu 420 drugi, štiri točke za Špankama. Rezultat je vsekakor pozitiven – tudi dve prvi mesti –, saj si je Omarijeva dan pred začetkom regate poškodovala roko in je zato vse dni jadrala z obvezno. Reginini jadralki Jana Germani in Cecilia Fedel pa sta bili 20.: med izkušenejšimi in starejšimi jadralkami sta plačali predvsem davek neizkušenosti. Nastopilo je 35 ženskih posadk.

Optimisti še zadnjič letos na morju

Optimist Čupe in Sirene so konec tedna preživeli v Puli na regati Sv. Nikolaja, ki je bila zanje zadnja v tej sezoni. V treh dneh so dokončali pet plovov v zelo rahlem in zelo nestabilnem vetru. Med 257 jadranci iz desetih evropskih držav je bila med člani slovenskih društev v Italiji najboljša Sara Zuppin (Sirena) na 47. mestu, 52. pa je bil Tinej Sterni, 8. kadet. Nastopili so še: Elisa Manzin (Sirena), Giorgia Sinigoi, Jan Pernarčič, Alessandro Deluina, Caterina Sedmak, Nina Benedetti, Elena lo Cascio in Giulio Michelus (vsi Čupa). Optimist bodo dejavnosti nadaljevali meseca januarja.



1. ŽENSKA DIVIZIJA: Na Tržaškem sta v nedeljo svoji tekmi odigrala še Zalet Kmečka banka in Zalet Kontovel. Varovanke trenerja Colonija so proti Poggiju osvojile dve točki, lahko pa jim je žal, da si niso priborile celotnega izkupička, saj so že vodile 2:0. Končni rezultat je bil 3:2 (25:17, 25:21, 24:26, 21:25, 15:11). Igra je bila sicer že od začetka na obeh straneh zelo nihajoča, v prvih dveh nizih pa so naše odbojkarice boljše servirale in napadale, Poggi pa je več grešil. Od tretjega seta dalje so z menjavo podajnice nasprotnice zaigrale bolj učinkovito na mreži, zaletovke pa so popustile. Na srečo so se nato pravočasno zbrale v odločilnem petem setu in si tako zagotovile svojo drugo letošnjo zmago. Med domačinkami je bila najbolj konstantna Nika Klobas.

Nepričakovano pa so ostale praznih rok igralka Zaleta Kontovel, ki so na gostovanju pri ekipi S. Andrea zaigrale pod svojimi sposobnostmi. Odstopnost Elise Pestrin namreč ne more biti opravičilo za poraz s 3:0 (25:21, 25:19, 25:18). Ob težavah v sprejemu je bilo krivo za neugoden izid predvsem pomanjkanje zbranosti, zaradi česar so varovanke trenerke Zuzičeve veliko grešile. Edina, ki je igrala borbeno, je bila Federica Micussi. Malo učinkovite so bile odbojkarice Zaleta Kontovel tudi na mreži. Točke: Bukavec 10, Zuzič 3, I. Cassanelli 3, Zavadlal 2, Kneipp 1, Ghezzi 2, Perrot 4, Antognolli 2, Is. Cassanelli 0. Vrstni red: Cus 16, Zalet Breg 14, Zalet Kontovel 11, Zalet Sloga, Killjoy, S. Sergio 10, Oma 8, S. Andrea 7, Zalet Kmečka banka, Poggi, Olympia 6, Prevenire 1 (S. Andrea in Olympia s tekmo manj).

2. ŽENSKA DIVIZIJA: Na Tržaškem se je prejšnji teden začelo še zadnje pokrajinsko člansko prvenstvo. Že v prvem krogu je bil v tej kategoriji na sporedu notranji Zaletov derbi med Zaletom Sokol in Zaletom Kontovel. Mlajše odbojkarice Zaleta Kontovel so slavile 0:3 (15:25, 23:25, 22:25). Slednje so igrale zelo borbeno in so dobro servirale. Za dober nastop zaslužijo vse

ODBOJKA V 2. ženski diviziji derbi že na začetku

pohvalo, še posebno pa Matilda Torcello, ki se je prvič preizkusila v vlogi korektorja. Končni rezultat bi lahko vsekakor bil mogoče drugačen, če ne bi sodnik, še posebno v končnici drugega seta, oškodoval domačink, kot je povedal trener Zaleta Kontovel De Walderstein. Trenerka Zaleta Sokol Ivana Gantar pa je ocenile, da so njene igralkle bile preveč boječe in premalo zagrizene. Vrstni red: S. Andrea, Roiano Greta Barcola, Zalet Kontovel, Azzurra 3, Ricreatori 2, Altura 1, Oma A, Zalet Sokol, Olympia, Oma B 0.

UNDER 18 ŽENSKÉ: Staranzano je bil premočen za Zalet Sokol, ki se je za nameček na zahtevno gostovanje odpravil s samimi šestimi igralkami. Varovanke Ivane Gantar vsekakor precej boljše nasprotnicam ni nudi nobenega odpora, saj je tokrat odpovedalo prav vse. Klateres so bile naše odbojkarice tudi na servisu, ki je eden tistih elementov, v katerem so ponavadi uspešnejše. Rezultat je bil 3:0 (25:10, 25:12, 25:8). Zalet Barich pa je slavil gladko zmago proti Virtusu. Mlajše in objektivno slabše omačinke je premagal 0:3 (14:25, 17:25, 10:25). Zaletovke so vsekakor igrale zelo urejeno in zbrano, še posebno uspešne pa so bile na servisu. V tem elementu se je izkazala predvsem Lucrezia Pozzo. Vrstni red: Zalet Barich 9, Staranzano 8, S. Sergio 7, Torriana 5, Olympia, Oma 4, Altura 3, Virtus 2, Zalet Sokol, Ricreatori 0 (Torriana in Altura s tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKÉ: Soča Lokanda Devetak je 1:3 (23:25, 10:25, 25:19, 20:25) izgubila proti vrstnicam iz Ronk, ki so bile pred tekmo na lestvici za njimi. Kot je povedala trenerka Paola Uršič, so njene varovanke, kot se jim večkrat dogaja, srečanje začele boječe, po dveh setih pa so se predramile. Osvojile so tretji niz, v četrtem pa so bile spet boljše nasprotnice. Vrstni red: Mossa 22, Staranzano, Lucinico 17, Pieris 16, Grado 15, Torriana 14, Est Volley 10, Moraro 9, Fincantieri, Ronchi 6, Soča Lokanda Devetak 5, Farra 4, Olympia 0.

ŠAH - Na Tržaškem Zamejci so osvojili 7 naslovov

Na sedežu tržaškega društva SST 1904 je bil v nedeljo pokrajinski mladinski turnir, ki je veljal tudi za kvalifikacije na državno prvenstvo, ki bo od 28. junija do 5. julija 2014 na Trbižu. Nastopilo je 35 mladih šahistov iz tržaške in videmske pokrajine. Zamejski mladi šahisti so se tokrat zares izkazali, saj so osvojili kar sedem od devetih podeljenih pokrajinskih naslovov. V kategoriji Under 8 je edini udeleženec, debitant Matija Brischich, igral v starejši skupini in se, kljub petim porazom v petih dvobojih, dobro upiral starejšim nasprotnikom ter tako dokazal, da si zasluži pokal in možnost nastopa na državnem prvenstvu. V kategoriji Under 10 je Martina Gruden (3,5/5) osvojila tretje mesto in pokrajinski naslov v ženski konkurenci. Izgubila je samo z zmagovalcem Giovannijem Marchesichem (5/5) in ponesrečeno remizirala z drugouvrščenim Stefanom Taucerjem (3,5/5). V kategoriji do 12 let sta tako Boštjan Petaros kot Sebastjan Pieri dosegla 4 točke, nazadnje pa je prevladal Petaros zaradi boljšega Bucholz količnika. Oba pa sta si prislužila kvalifikacijo na državno prvenstvo. Slabše je tokrat igrala Emma Beraldo (1,5/5), ki je sicer pokrajinska prvakinja, a ni dosegla uvrstitve na državno prvenstvo, ker jo je prehitela tekmica iz videmske pokrajine. V kategoriji Under 14 si je pokrajinski naslov in uvrstitev na državno prvenstvo prislužila Mateja Tavčar (2/5). Med najstarejšimi pa je zmagal Matej Gruden (4/5), ki bo s tretjeuvrščenim Elio Riccobonom (prav tako 4/5) lahko nastopil prihodnje leto na Trbižu. Riccobon si je uvrstitev prislužil s spektakularnim matom s skakačem v zadnji partiji. Pokrajinski naslov in uvrstitev na državno prvenstvo pa si je prislužila tudi Mojca Petaros (3/5). Na splošno so vsi naši šahisti pokazali lep napredek, kar gre pripisati redni vadbi z mentorji Aleksandrom Uršičem in Mitjo Petarosom na Opčinah in mednarodnim mojstrom Aljošo Grosarjem v Trstu.

Marko Oblak



AIROLDI K JUVENTINI IN PETER RIDOLFI K VESNI

V promocijski ligi so pri Juventini že konec prejšnjega tedna podpisali pogodbo z Airoldijem. Vesni se je medtem pridružil mladi slovenski nogometaš Peter Ridolfi (letnik 1994), ki je doslej igral pri mladincih Krasa. »Pogajamo se že z enim nogometašem. Ne vem pa, če nam bo uspelo z njim doseči dogovor,« je namignil športni vodja Vesne Paolo Soavi. Od Vesne je k Sistiani odšel Thomas Renar. V 1. AL je Primorec najel Francesca Ceccheta (letnik 1990), ki bo igral na boku. Moštvo pa se bo pridružil šele po novem letu. Nove igralce so najeli tudi pri Zarji (2. AL). Ekipo so okrepili Degrassi (Campanelle), Romich (San Giovanni) in Borelli (Vesna, na arhivski sliki). Zimska popravna kupoprodajna borza se bo končala 17. decembra ob 19. uri.

PROMOCIJSKA LIGA - Vesna in Juventina

Vrhunsko



Tako je branilec Torreaneseja »objel« napadalca Vesne Samuela Furlana

FOTO DAMJAN

Vesna je z zanesljivo zmago proti Torreaneseju podaljšala pozitivno serijo, ki traja že osem krogov, in hkrati potrdila prvo mesto na lestvici v skupini B promocijske lige. Ekipe kriškega društva je na zadnji tekmi v letošnjem sončnem letu pred domačim občinstvom zmagala z 2:0 (gola Degrassija in Gorana Kerpana). »Igrali smo najboljšo tekmo v letošnji sezoni. Čestitati moram vsem fantom. Vse je delovalo v najlepšem redu. Mladi so na tokratnem srečanju še enkrat dokazali, da so zreli za to zahtevno ligo. Povrh tega sem zelo zadovoljen, da so se na najboljši način vključili vsi letošnji nakupi. Imamo odlično ekipo in še bolj homogeno skupino. Zelo visok tempo igre smo držali celih 85 minut, kar ni malo,« je ocenil predsednik **Roberto Vidoni**. Na isti valovni dolžini je bil tudi športni vodja **Paolo Soavi**, eden izmed glavnih »krojačev« letošnje Vesne, saj je v glavnem on vodil kupoprodajno borzo. »Smo v dobri formi. Pozna se odlično delo trenerja Zanuttiga. Škoda le, da sta se v nedeljo poškodovala Muiesan in Božičič. Ne vem, če bomo lahko računali naju v nedeljskem zahtevnem krogu v gosteh v Torviscosi.« Vesna bo v zadnjem krogu pred koncem prvega dela skušala potrditi prvo mesto na lestvici in osvojiti simbolični naslov zimskega prvaka.

Z dobrimi nastopi nadaljuje tudi štandresa Juventina, ki je kar s 3:0 premagala Sevegliano. Vse tri zadetke je dosegel napadalec Enrico Giolo. »Igral je izvrstno. Čakali smo na njegove gole. Upam, da bo to začetek dolge serije,« so želje športnega vodje Juventine **Gina Vintija**, ki je bil zadovoljen z nastopom tudi drugi igralcev: »Odsotni so bili številni standardni igralci. Tisti, ki so jih zamenjali, so dokazali, da so prav tako pomembni. Navsezadnje smo že vedeli, da imamo soliden izbor igralcev. To so nam potrdili tudi na igrišču.«

Juventina bo do konca leta igrala še dve tekmi na domačem igrišču. V nedeljo v prvenstvu proti Trieste Calciu in nato 22. decembra v polfinalu državnega pokala proti ekipi Zaule. »Ciljamo na dve zmagi,« je še dodal Vinti. (jng)

2. AMATERSKA LIGA

Zarja zmagala po dobrih dveh mesecih

V 2. amaterski ligi je Zarja po dveh mesecih spet prišla do treh točk. Zadnjo, sicer gladko zmago s 6:1 so nogometaši bazovskega kluba dosegli 6. oktobra proti Roianeseju. »Začetek ni bil najbolj obetaven, saj smo se v glavnem branili in zakrivali tudi enajstmetrovko. Še dobro, da jo je vratar Scignar ubranil,« je dejal športni vodja Robert Kalc, ki je še dodal: »Nato smo se opogumili in igrali vse bolje. Bernobi je spretno izsilil najstrožjo kazen, ki smo jo uspešno izvedli s Cermeljcem. Zelo smo zadovoljni s prihodom novih igralcev (Degrassi, Romich in Borelli), ki smo jih najeli pred kratkim. Prinesli so nekaj svežine in nove energije.«

V 3. amaterski ligi so bile vse ekipe naših društev uspešne. Gaja je na Padričah z golom Igorja Ghezza in Aljaža Miliča. Za varovance trenerja Bonnesa je bila zmaga ključnega pomena, saj so zeleno-rumeni nekoliko popravili položaj na lestvici. Mladost in Primorje, ki sta premagala Lucinico in Fiumicello, sta se približala vodilnemu Audaxu. Vodilni na lestvici je igral neodločeno v gosteh v Poggio.

ZARJA JUTRI NA ROUNI - V 2. AL bo Zarja jutri ob 20.30 igrala zaostalo tekmo proti San Canzianu na prošeški Rouni. Rdeči ciljajo na vse tri točke.

KOLENDAR VESNE 2014

Delo fotografa Borisa Prinčiča Nogometaši in kriške znamenitosti

Januar vratar in kapetan Edvin Carli ter Samuel Furlan pod »k'lunjo« pri Kuharjevih, februar Thomas Renar in Moustapha Faye na »b'ludurju« Ribiške hiše, marca Danjel Bubnich in Erik Rebula pri portonu Ribiške hiše, april Minej Purič in Albert Kerpan pri kriški pralnici, Maj Nicola Pin in Daniel Maddalena na Frnači, junij Matteo Muiesan in Dejan Dragosavljevič v Brojenci, julij Vincenzo Gianneo in Alfred Mbengue pri Kocjanovih, avgust Luka Škrbina in Boštjan Božič pri Povenčici, september Filippo Detorre in Marco Vitali v Ribiškem muzeju, oktober Ferruccio Degrassi in Dean Ghira v kleti pri Škržadni, november Goran Kerpan in Alex Rossone na vodnjaku pri Kocjanovih, december Dean Avdič in Saša Božičič v Ribiškem muzeju.

Po tekmi proti Torreaneseju so odborniki Vesne v kriškem Ljudskem domu organizirali božično zdravico in obenem predstavili dvojezični koledar 2014, v katerem so bili tudi letos



TRIESTINA ZMAGALA V GOSTEH, CARLIJEV UFM KO

V nogometni D-ligi je Triestina v nedeljskem 15. krogu slavila zmago v gosteh proti Giorgioneju. Zmagoviti gol je dosegel Godeas. Vodilni Pordenone ne popušča in je tudi tokrat zmagal s 3:0 proti Fersini. Uspešen je bil tudi Marano, ki je tesno z 1:0 premagal Sanviteše. Praznih rok je ostal tudi tržiški Ufm (Alen Carli je igral celo tekmo), ki je izgubil z 2:1 proti Unionu Ripi. Položaj tržiške ekipe Ufm in Sanvitešeja se je po nedeljskem krogu znatno poslabšal. Sacilese je v gosteh zmagal kar s 5:1. Tamai pa je igral neodločeno 2:2 s Trissinom. Triestina bo v nedeljo na domačem Roccu gostila Trissino Valdagno. Tržiški Ufm pa Mezzocorono. Na sporedu bo tudi deželni derbi med Pordenonejem in Sanvitešejem.

ELITNA LIGA - Brez spremembe na vrhu

Vrtoglavi ritem

Kras in Fontanafredda 10 in 7 zaporednih pozitivnih rezultatov

Kot kaže bo elitna liga vse bolj domena dveh ekip, Fontanafredde in Krasa, ki zmagujeta kot za stavo. Kras je dosegel šest zaporednih zmag (in 10 zaporednih pozitivnih rezultatov, 9 zmag), Fontanafredda pa je zmagala dvakrat zapored (7 krogov pa je brez poraza). Povsem odpisana pa nista niti San Daniele in Azzanese, ki imata štiri oziroma pet točk zaostanka od rdeče-belih.

Kras pa v Rivignanu ni imel lahkega dela. Gostitelji so v prvem polčasu že vodili z 2:0. »Gola smo prejeli prepoceni. Še dobro, da smo takoj reagirali in pred koncem polčasa je Knežević zmanjšal zaostanek. V drugem delu smo prevzeli pobudo in svoje roke in uspel nam je preobrat,« se je nove zmage veselil predsednik **Goran Kocman**. Kras bo v zadnjem letošnjem krogu, v nedeljo gostil v domačem Repnu Tolmezzo. Pri Krasu raču-



Radenko Knežević (Kras)

ARHIV

najo na tri nove točke. »Nato se bomo skušali dobro pripraviti na finalno tekmo državnega pokala, ki bo na sporedu v nedeljo, 5. januarja, v Červinjanu proti Chion-su. Cilje jasen: osvojitev pokala,« je še povedal Kocman.



Že tri kroge sami na vrhu lestvice

Kriška Vesna vztraja sama na vrhu lestvice skupine B promocijske lige. Pred prvenstvom je marsikdo dvomil, da bodo »plavci« tako uspešni. V taboru kriškega društva in navijači sanjajo. »Z lestvico se ne smemo obremenjevati, saj smo navsezadnje začeli sezono s tem, da se čimprej rešimo,« je opozoril trener Zanuttig.

1

krog je še do konca prvega dela sezone. Na sporedu bo v nedeljo. Prvenstvo se bo nato po božično-novoletnem premoru nadaljevalo v nedeljo, 12. januarja. Medtem bodo na sporedu nekatere pokalne (Kras in Juventina) in zaostale tekme (Mladost ter Primorje).

glavni protagonisti nogometaši Vesne. Fotograf Boris Prinčič je igralce ekipe kriškega društva slikal v različnih pozah v različnih lokacijah Križa. »S tem smo poleg nogometašev valorizirali tudi vas Križ. Povrh tega smo se med fotografiranjem vsi zelo zabavali. Jaz in tudi vsi akterji oziroma igralci,« je povedal fotograf **Boris Prinčič**. Po uvodnem delu (poleg predsednika domačega kluba Roberta Vidoni-ja je v imenu ZŠŠDI pozdravil še predsednik Ivan Peterlin) je povezovalka Ašira Purič poudarila, da sta bili glavni pobudnici za sestavo koledarja (prvič so ga pri Vesni izdali že lani) odborniki Sonja Sirk in Nadia Luxa. Navijači in drugi vaščani so se najbolj zabavali, ko so poleg uradnih v dvorani pokazali tudi druge slike, ki niso objavljene v koledarju. Muiesan in Dragosavljevič sta se celo slikala »spodaj brez« ... vse skupaj pa je umetniško zakrila nogometna žoga.

Novi koledarji bodo na voljo vsem navijačem, vaščanom in drugim. »Prodajali jim bomo po vasi in na razpolago bodo tudi po vaških barih in gostilnah,« so dodali organizatorji. Skratka, lepa pobuda, ki ima letos še bolj poudarjeno umetniško žilico. (jng)

ELITNA LIGA

Rivignano - Kras 2:3 (2:1)

Strelca: 23. Knežević; 70. Knežević, 81. Corvaglia

Kras: D'Agno, Carli (Capalbo), Colavetta, Giordano, Arcaba, Spetič, Maio (Petracci), Grujić, Knežević (Božič), Žlogar, Corvaglia, trener Zupan.

Ostali izidi 14. kroga: Azzanese - Gemonese 1:1, Fontanafredda - Chions 2:0, Ism - Manzanese 0:0, Lumignacco - Tricesimo 0:1, San Daniele - Cjarlins 2:0, Tolmezzo - San Luigi 0:0, Corno - Muggia 2:1. **Vrstni red:** Fontanafredda 34, Kras 31, San Daniele 27, Azzanese 26, Chions 22, Tricesimo 22, Gemonese 21, Tolmezzo 20, Corno 20, Ism 20, Lumignacco 18, Cjarlins 14, Manzanese 11, Rivignano 11, San Luigi 9, Muggia 7. **Prihodnji krog:** Kras - Tolmezzo.

PROMOCIJSKA LIGA

Sevegliano - Juventina 0:3 (0:2)

Strelci: 2. Giolo, 5. Giolo; 52. Giolo.

Juventina: Sorci, Morsut (Iansig), Beltrame, Markič, Racca, Manfreda, Stabile, Zorzut, Giolo (Vuković), Tragoni, Palermo (Bečirevič), trener Murra.

Vesna - Torreanese 2:0 (0:0)

Strelca: 58. Degrassi, 82. G. Kerpan

Vesna: Carli, G. Kerpan, E. Rebula, Božič, Degrassi, Škrbina, Dragosavljevič (Pin), Vitali, Furlan (Avdič), Božičič (Maddalena), Gianneo, trener Zanuttig.

Ostali izidi: Pro Romans - Torviscosa 1:2, Ronchi - Isonzo 1:0, San Giovanni - Cervignano 1:1, Terzo - Valnatisone 1:2, Trieste Calcio - Sangiorgina 3:2, Zaule - Ol3 4:0. **Vrstni red:** Vesna 30, Zaule 29, Ts Calcio 26, Juventina 25, Torviscosa 24, Ol3 24, Torreanese 24, San Giovanni 21, Sangiorgina 19, Cervignano 15, Valnatisone 14, Sevegliano 14, Ronchi 10, Terzo 10, Romans 8, Isonzo 7. **Prihodnji krog:** Juventina - Ts Calcio, Torviscosa - Vesna.

1. AMATERSKA LIGA

Breg - Cormonese 1:0 (1:0)

Strelci: 30. Martini

Breg: Daniele Daris, Zeriali, Suttora (Latin), Cok (Bampi), Coppola, Omari, Vianello, Bertocchi, Martini, Rushiti (Denis Daris), Nigris, trener Cernuta.

Muglia - Primorec 2:1 (1:0)

Strelci: 55. M. Castrillon

Primorec: Sorrentino, A. Cappa, R. Castrillon, Lauro (Tandurella), Licciulli, Daniele Lodi, Di Gregorio (Tuberoso), Školnik, M. Castrillon (Mascarin), Ronci, Ruzzier, trener Biloslavo. Rdeč karton: Školnik

Sovodnje - Ponziana 2:2 (1:0)

Strelci: Maurencig 11. in 46.

Sovodnje: Baldissin, Biasiol, Stergulz, Černe, Tomsic, Likar, Trampus, Flocco, Maurencig, Bernardis, Pacor (Bajec), trener Zuppichini.

Ostali izidi: Begliano - Mariano 0:1, Domio - Isontina 1:1, Gradese - Costalunga 2:0, Pieris - Turriaco 0:2, Pro Gorizia - Aquileia 2:1. **Vrstni red:** Cormonese 31, Breg 31, Mariano 25, Costalunga 23, Domio 22, Primorec 22, Gradese 20, Muglia 18, Isontina 18, Pieris 18, Aquileia 16, Turriaco 15, Sovodnje 15, Pro Gorizia 14, Ponziana 10, Begliano 8. **Prihodnji krog:** Mariano - Sovodnje, Ponziana - Breg, Primorec - Begliano.

2. AMATERSKA LIGA

Montebello Don Bosco - Zarja 0:1 (0:1)

Strelci: 45. Cermelj iz 11-m

Zarja: Scignar, Sambo (Degrassi), Franco, Diviccaro, Ferro, Carrese, Roviglio, Romich, Borelli (Bolognani), Bernobi, Cermelj (Ruggiero), trener Pocecco.

Ostali izidi: Alabarda - Azzurra 2:3, Aurisina - Roianese 0:0, Campanelle - Sistiana 2:2, Centro Sedia - San Canzian 1:2, Moraro - Villesse 2:1, Romana - Piedimonte 4:3, Sagrado - S. Andrea 0:1. **Vrstni red:** S. Andrea 40, Romana 30, Moraro 27, Villesse 25, Azzurra 25, Sistiana 23, Zarja 20, Sagrado 17, Campanelle 16, Centro Sedia 15, Alabarda 13, San Canzian 13, Montebello 12, Aurisina 10, Roianese 9, Piedimonte 5. **Prihodnji krog:** Zarja - Centro Sedia.

3. AMATERSKA LIGA

Gaja - Cgs 2:0 (2:0)

Strelca: 15. Milič, 30. Ghezze

Gaja: Venenzi, Asselti, Pečar, Bernetič, Milič, Ghezze, Urbani (Janković), Gargiuolo, Milič (Mania), Karis, Perlangeli (T. Klun), trener Bonnes. Rdeč karton: Ghezze v 43.

Lucinico - Mladost 1:4 (1:2)

Strelci: Marušič 6., Ferletič 14., Peric M. 60., 72.

Mladost: Barone, Patesio, Buffolin, Tison, Peric D., Marušič, Peric M. (Bressan), Bagon, Kogoj E., Ferletič (Cristofoli), Skarabot (Vizintin), trener Vittorelli.

Fiumicello - Primorje 0:2 (0:1)

Strelca: 10. Altin; 80. Romano

Primorje: Giadirri, Persi (De Marco), Mihic, Covachich, Issich, Zidarich, Romano (Pauletich), Michielli, Danielli (Jarc), Castiglione (Candem), Altin (Siloci), trener Ravalico.

Ostali izidi: Opicina - Chiarbola 2:0, Poggio - Audax 0:0, Villanova - Ruda 2:1, Staranzano je bil prost. **Vrstni red:** Audax 28, Mladost 18, Primorje 16, Fiumicello 16, Opicina 15, Chiarbola 15, Gaja 14, Villanova 13, Staranzano 13, Poggio 12, Ruda 12, Cgs 12, Lucinico 9. **Prihodnji krog:** Mladost - Opicina, Primorje - Staranzano, Gaja bo prosta.



ŠPORTNI PORTRET

Predan nogometu
Zgled je Zanetti

Jan Košuta (letnik 1997) obiskuje 3. razred trgovske smeri na zavodu Žige Zoisa. Za šolsko klopjo ima najraje telovadbo in pravo. Kaj bi rad postal, ko bo odrasel še ne ve, ravno tako ni še razmišljal o univerzitetnem študiju.

Jan, doma iz Križa, igra nogomet, odkar je bil star pet let. »Izbral sem ravno ta šport, ker mi je bil izmed vseh najbolj všeč,« utemeljuje svojo izbiro. Ta šport je tako vzljubil, da se je že od malih nog posvetil izključno njemu. Še

Jan Košuta

danes se ne ukvarja z drugimi športi. Prvič je žogo brcal pri domačem društvu Vesna, sedaj pa igra na zelenem pravokotniku v Repnu pri Krasu v prvenstvu deželni naraščajnikov. Igra v vlogi centra ali v obrambi. Njegov zgled je argentinski nogometaš Interja Javier Zanetti.

Jan v prostem času najraje gleda televizijo ali se posveti sprehajanju s prijatelji. Na potovanje bi rad odletel na Jamajko. (and)



1. AL - Breg premagal vodilnega in ga dohitel na vrhu lestvice

Zmaga in zabava

Ob nogometnem igrišču z umetno travo v športnem centru Silvana Klabiniana v Dolini se že dolgo ni zbralo toliko gledalcev. Visoka udeležba je bila upravičena. Breg je gostil vodilni Cormonese, ki je imel le tri točke več na lestvici. Navijači Brega so se domov vrnili z nasmeškom. Varovanci trenerja Lorenza Cernute so zmagali z 1:0 in so tako po 14., predzadnjem krogu prvega dela prvenstva, na vrhu lestvice. Sicer skupaj z ekipo iz Krmina.

Nogometaši Brega so v prvem polčasu dokazali, da niso prav nič slabši od na papirju boljših gostov. Krminski klub je pred začetkom letošnje sezone veliko vložil v člansko moštvo in odkrito cilja na napredovanje v promocijsko ligo. Breg, ki je novinec v 1. AL, pa je uvodoma cilj na obstanek. Zdaj pa? »Bomo videli sproti. Rad bi si vsaj nekaj dni užival prvo mesto na lestvici,« je po tekmi dejal zadovoljni **Lorenzo Cernuta**. Breg je po začetnem žvižgu prevzel pobudo v svoje roke in ustvaril številne priložnosti. Eno izmed teh je spremenil v zadetek domači dolinski napadalec Jar Martini, ki je dosegel svoj letošnji sedmi gol. V drugem polčasu so pričakovano pristisnili na plin gostje. V ospredje je poleg trdne domače obrambe stopil še vratar Daniele Daris, ki je vsaj trikrat odločilno posredoval in bil na koncu z Martinijem »man of the match« ali po naše mož odločitve.

Trener Brega Cernuta je takole komentiral zmago svojih varovancev: »Srečanje smo speljali do konca na najboljši način. Priznati moram, da smo imeli tudi kanček sreče oziroma srečo smo imeli, da je bil naš vratar vsakič na svojem mestu. Pohvaliti moram celo ekipo, ki se je borila kot levi. Cormonese je dokazal, da je odlično moštvo. Zadovoljni smo, da smo jim zadali prvi poraz.« V nasprotnem taboru je bil precej potrtn trener **Sdrigotti**: »Breg je igral res dobro. Dokazali so, da so ekipa za vrh lestvice. Fantom pa nimam kaj očitati, saj so se borili in so skušali doseči vsaj izenačujoči zadetek. Gledalci so videli lepo tekmo. Prvenstvo pa je še dolgo. Mi pa smo skupaj z Bregom favoriti za napredovanje.« (jng)

PRIMOREC - Brez točk v Miljah

Predsednik Darko Kralj:
»Igrali smo slabo«

Trebenski Primorec v Miljah ni imel sreče. Ko je že vse kazalo, da si bosta moštvi razdelili izkupiček, so nogometaši Muglie dosegli zmagoviti gol. »Vsekakor moram poudariti, da nismo igrali dobro. Pogrešal sem agresivnost in lepo igranje. Tudi Muglia ni bila prav nič boljša od nas. Vseeno pa smo si zaslužili točko,« je povedal predsednik Primorca Darko Kralj. Primorec bo v nedeljo imel na zadnji letošnji tekmi proti Beglianu precej težav s postavo, saj bodo odsotni Tuberoso, Školnik, Lodi in oba brata Cappai.

Po spektakularnem polobratu Bregovega napadalca Nigrisa žoga ni poletela v vrata, temveč v hrbet gostujočega branilca

FOTO DAMJAN



1. AMATERSKA LIGA

Sovodnje zamudile
lepo priložnost

Sovodnje, čeprav v okrnjeni postavi, so zamudile enkratno priložnost, da bi se še dodatno oddaljile od dna lestvice in od nasprotnikov, ki zasedajo predzadnjo pozicijo. Gostitelji so napravili dva gola prednosti, ko je že vse kazalo, da jim bo uspelo zmagati. Nerazumljivo so popustili in gostje so zaslužno izenačili. Sovodenjci so v prvem polčasu bili boljši tekmeč in v 11. minuti je Maurencig uspešno izvedel prosti strel. Ponziana je bila redkokdaj nevarna in po-

skušala bolj s strelci od daleč. V drugem delu, po голу Maurenciga, se je slika na igrišču popolnoma spremenila, nasprotniki se niso vdali in najprej znižali zaostanek po napaki obrambe in nato še izenačili, ko je nasprotnikov napadalec neovirano streljal proti vratom. Sovodnje bodo zadnjo tekmo prvega dela igranje proti Marianu in v sovođenjskem taboru upajo, da bodo čimprej okrevali vsi standardni igralci. Belo-modri imajo za sabo le tri ekipe. (M.F.)



S. Nigris in trener Cernuta FOTO DAMJAN

Zadovoljen tudi
blagajnik Brega

Pri Bregu je bil zadovoljen tudi blagajnik. »Bila je najbolj obiskana tekma v letošnji sezoni. Z obiskom gledalcev smo zelo zadovoljni,« so povedali v taboru Brega, ki upajo, da bodo domači navijači še naprej številčno bodrili »plave«.

IME TEDNA

Daniele Daris (Breg):
resen in marljiv fant

Jar Martini je na nedeljski tekmi proti Cormoneseju dosegel odločilni gol. Vratar Brega Daniele Daris pa je trikrat odločilno posegel in rešil svoja vrata pred gotovim zadetkom. Daris (letnik 1976) se je Bregu pridružil v letošnji sezoni. Doslej je skupaj z Nigrisem edini, ki je nastopil na vseh štirinajstih tekmah prvega dela prvenstva. »Daniele je zelo resen fant. Na treningih je vedno prisoten se vsakič maksimalno potrudil. Zelo veseli smo z njegovim pristopom in tudi z nastopi, saj je postal pomemben član naše ekipe,« je ocenil trener Cernuta. Daniele, ki ni v sorodstvu z zvez-



nim igralcem Denisom Darisem, je zaposlen v supermarketu. »V službi ima precej naporne zadolžitve. Kljub temu pa se nikoli ne pritoži,« je še dodal trener Brega.

— Ali ste vedeli? —



... da je pred desetimi leti (20.6.2003) opravila krstni nastop v italijanski mladinski reprezentanci Mladinina rolkarica Ana Košuta (letnik 1987). Debitirala je na evropskem prvenstvu v Jabloncu (Češka) kot naraščajnica in je bila deveta v zasledovalnem teku, v prologu enajsta in v sprintu deveta. Dve leti pozneje je na svetovnem mladinskem prvenstvu v Franciji (La Tremblade) celo osvojila prvo mesto v štafeti. Krstni nastop s člansko reprezentanco pa je imela leta 2008 v Turinu, kjer je bila sedma v štafeti. Ana se je začela ukvarjati z rolkanjem leta 1994, seveda pri ŠD Mladina, ki mu je ostala še sedaj zvesta. (lako)

... da je Olga Pavletič (letnik 1933) pred petdesetimi leti (1963) na 6. Slovenskem športnem tednu osvojila prvo mesto v vseh štirih atletskih disciplinah v ženski članski konkurenci. Bila je prva na 60 m z 9 sekundami, v skoku v višino z 128 cm, v skoku v daljino s 4,19 m in v metu krogle s 7,22 m. Pavletičeva je odločilno pripomogla, da je njeno društvo Cankar zanesljivo osvojilo prvo mesto na ekipni lestvici. »Gospa,« kot so jo poimenovali v športnih krogih, je bila tudi najboljša odbojkarica Borove ekipe, ki je leta 1966 celo napredovala v italijansko A ligo. Bila je nato dolgo let trenerka Borovih gimnastičark. (lako)



MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki

Kras se je dobro upiral
Juventina igrala dobroDEŽELNI NARAŠČAJNIKI
Kras - Ufm 0:2 (0:0)

Kras: Paoli, Jurc (Carlassara), Selakovic, Kosuta, Žerjal, Jankovic, Milosevic, Procacci (Covarelli), Kocman, Gherisich, Tagliatela (Suppani); Gregori.

Deželni naraščajniki Krasa so se dobro upirali drugouvršeni ekipi iz Tržiča. Solidno so se branili in gostom pustili malo manevrskega prostora. V prvem polčasu je bil izid 0:0. Gostje so v drugem polčasu v pičlih dveh minutah dosegli dva gola in tako odnesli domov vse tri točke. V zadnjem krogu prvega dela prvenstva bo Kras v nedeljo gostoval v Ronkah.

Ostali izidi: Muggia - Ts Calcio 1:6, S. Giovanni - S. Andrea 1:1, Ronchi je bil prost. **Vrstni red:** Ts Calcio 30, Ufm 29, S. Andrea 15, Ronchi 11, S. Giovanni 10, Kras 7, Muggia 7. **Prihodnji krog:** Ronchi - Kras.

Na Goriškem
Juventina - Buttrio 5:1 (2:0)

Strelci: Clancis, Visintin, Cosani, Antonini Maxim, Vidoz.

Juventina je na domačem igrišču visoko premagala vrstnike iz Buttria. Zmaga Suracejevih varovancev je bila povsem

zaslužena, saj so bili rdeče-beli boljši v vseh elementih igre.

NAJMLAJŠI
Sistiana - Kras Repen 0:3 (0:0)

Strelci: Malalan N. (11-m), Malalan A., Dekovic Kras: Perossa, Nabergoj, (Kavcic), Calzi, Carli, Curri, (Suppani), Malalan A., (Cenci), Malalan N., Majcen, (Caldarola), Niro, Devidè, Dekovic.

Sistiana: Balzano, Paludo, Grilanc, Busan, Antonič, Giardinelli, Canciani, Morgera, Breccelj, Ferrara, Glerea, Sossi, (Lazzara, Pupis).

Združena ekipa Krasa ni imela lahkega dela proti trdoživni Sistiani, pri kateri igra kar nekaj slovenskih igralcev. Gostje so v Vižovljah povedli šele proti koncu tekme s pomočjo enajstmetrovke, ki jo je uspešno izvedel Nikolaj Malalan. Nato sta v polno zadela še Aleksander Malalan in Dekovic. Domio je tokrat zmagal s 13:0. V prihodnjem krogu bo Kras igral doma proti San Canzianu.

ZAČETNIKI
Kras A - San Luigi B 2:2 (0:0, 1:0, 0:1)

Strelec: Štoka Kralj
Kras: Bartolomei, Umek, Bertrandi, Nabergoi, Štoka-Kralj, Žvab, Pipan, Carli, Vidali, Matuchina, Skabar, Ciacchi.

Montuzza - Kras C 2:3 (0:0, 0:1, 0:0)

Strelec: Matija Okretič
Kras: Zago, Tosti, Di Lullo, Može-Pavin, Pertot, Tomasietig, Giovannini, Marinoni Giovanni, Marinoni Giulio, Okretič, Breganti, Buri, Jovičič.



Obvestila

ZSSDI vabi predstavnike društev na srečanje z mediji, ki bo v četrtek, 12. decembra ob 19.30 v društvenem baru ŠD Vesna ob nogometnem igrišču v Križu.

SK DEVIN prireja tečaj alpskega smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra. Informacije in vpisovanja: na info@skdevin.it ali pa na 040 2032151 (Alternativa Sport) in 335 8180449 (Erika)

AŠD BREG organizira Silvestrovanje na Dolgi Kroni. Za dodatne informacije lahko pokličete sledeči telefonski številki: 338-2888339 (Walter) in 040-8327146 (Boris, od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00 od ponedeljka do petka).



SOVODNJE - Gmotna škoda večja od plena tatinskega pohoda

Med nočjo vlomili v bar in slačilnice



Poškodovana okno in vrata bara ob nogometnem igrišču v Sovodnjih

BUMBACA

Tatovi so v noči s sobote na nedeljo vlomili v bar in slačilnice športnega društva Sovodnje. Iz društvene blagajne so ukradli le štirideset evrov, za sabo pa so pustili še precej večjo gmotno škodo, saj so razbili eno šipo in poškodovali dve vrati. Tatinski pohod so odkrili v nedeljo zjutraj. Ko je prišel v slačilnice čistilec, je opazil razbito šipo na oknu in poškodovana vrata. Takoj je poklical društvene odbornike in predsednika Zdravka Custrina, ki so kmalu zatem prišli do nogometnega igrišča in si s prizadetostjo ogledali posledice vloma.

»Najprej so skušali vlomiti v društveni bar skozi glavna vrata. Poškodovali so jih, vendar ni jim uspelo jih odpreti. Zaradi tega so razbili šipo na oknu in nato vstopili v društveni bar,« pravi predsednik športnega društva Sovodnje Zdravko Custrin in pojasnjuje, da so tatovi iz društvenega bara vlomili še v slačilnico, pri čemer so poškodovali ena notranja vrata. »Iz blagajne so pobrali ves denar - okrog štirideset evrov. Vse ostalo so pustili na svojem mestu,« navaja Custrin. Tatovi se niso dotaknili televizije, ki jo imajo na društvenem sedežu, ničesar drugega niso pobrali ne iz bara, ne iz slačilnic, kjer imajo sovođenski nogometaši spravljeno razno športno opremo. »Očitno so iskali le denar,« ugotavlja Custrin; tatinski obisk je že v nedeljo dopoldne prijavil sovođenski karabinjer, ki so si ogledali društveni bar in slačilnice. Iz bara so s seboj odnesli tudi nekaj delcev razbite šipe, na katerih so opazili madeže krvi. Ko je razbil šipo, se je eden izmed tatov očitno porezal. »Ne vemo, kdo bi lahko bil. Resnici na ljubo smo tatinski pohod prej ali slej pričakovali. Le pred nekaj dnevi so vandali oziroma tatovi obiskali goriški občinski bazen in sedež nogometnega društva Pro Gorizia, v prejšnjih letih pa so že bili na vrsti razni športni objekti po vsej pokrajini. K sreči je bila na našem sedežu škoda omejena. Če bi se šli vandale, bi bilo nedvomno veliko huje,« pravi Custrin in k temu dodaja, da je nogometno igrišče v Sovodnjih precej na samem in torej izpostavljeno neprimernosti. Kljub temu jih doslej tatovi še niso obiskali, pred leti pa so jim precejšnjo škodo povzročili »motorizirani« vandali, ki so s svojimi avtomobili »razorali« nogometno igrišče.

Tatinski pohod, ki za sabo pušča škodo, je seveda prizadel vodstvo športnega društva Sovodnje kot tudi domači-

ne. Ravno prejšnji teden so tatovi skušali vlomiti tudi v hišo v središču vasi. Med dviganjem rolet so prebudili eno izmed stanovalk; ko je prižgala luč v sobi, so tatovi zbežali. Na travniku ob hiši so bile po njihovem odhodu lepo vidne sledi avtomobila, s katerim so se pripeljali v Sovodnje. Preiskavo vodijo karabinjerji. (dr)



KRMIN TARES: zamuda ne bo upoštevana

Iz davčnega urada krminske občine so včeraj sporočili, da ravnokar pošiljajo občanom obvestila o plačilu davka na odvažanju odpadkov TARES. Zaradi napake v računalniškem sistemu bodo občani prejeli na dom položnico z zamudo glede na zapisani datum - 10. december, do katerega naj bi bilo treba poravnati plačilo. Zaradi tega s krminske občine opozarjajo, da pri preverjanju plačil ne bodo upoštevali zamud pri znesku, ki bi ga bilo treba poravnati do 10. decembra letos. Osebe krminskega davčnega urada je ljudem na razpolago za vsakršna podrobnejša pojasnila in informacije ob ponedeljkih, torkih, sredah in petkih med 10.30 in 12.30. Domačini lahko stopijo v stik z občinskim davčnim uradom preko telefona (tel. 0481-637121 / 637161) ali elektronske pošte (tributi@com-cormons.regione.fvg.it).

VRH - Tatovi obiskali dve sosednji hiši

Dvakrat kradli zlato

Domačini naj bi opazili sumljiv avtomobil, vendar si nihče ni zabeležil njegove registrske tablice

Po sovođenski občini se v zadnjih tednih potikajo tatovi. V nedeljo so - kot pišemo v sosednjem članku - obiskali bar in slačilnice ob nogometnem igrišču, sredi prejšnjega tedna pa so skušali vlomiti v hišo sredi Sovodnje, vendar so zbežali, potem ko je ena izmed stanovalcev prižgala luč. Še pred tem so se tatovi dvakrat mudili na Vrhu. Vlomili sta v dve sosednji hiši, katerih stanovalci so med drugim v sorodstvu; naprej so obiskali prvo hišo, čez nekaj dni še drugo. V obeh primerih so prebrskali

vse sobe, omare in predale, da bi našli družinsko zlato. Drugih dragocenih predmetov niso pobrali, na svojem mestu so pustili televizije in ostale elektronske izdelke. Ko so našli zlatnino in jo seveda pobrali, so zbežali neznano kam. Ko so tatovi drugič obiskali Vrh, naj bi domačini v vasi opazili avtomobil bele barve, vendar si ni nihče zapisal njegove registrske tablice. Baje naj bi se z avtomobilom odpeljali trije tatovi.

Vrh so tatovi že nekajkrat obiskali tudi v prejšnjih letih. Vsakič so s silo

odrli glavna ali stranska vrata, nato pa so prebrskali vse sobe in omare. Vsakič so ukradli le zlato, kot se v zadnjih letih dogaja tudi v vseh okoliških krajih. Ob koncu lanskega leta so bili tatovi posebno dejavni v doberdobski občini, pred kakim mesecem so pravi rafal tatvin zabeležili v Ronkah. Sile javnega reda seveda pozivajo domačine, naj jih takoj pokličejo, ko opazijo kaj sumljivega, naj gre za avtomobil ali človeka, ki se brez pravega razloga spreha v sredi hiš. (dr)



Karabinjerji

BUMBACA



Protestniki v Trziču

BONAVENTURA

GORICA-TRŽIČ - Hrupno in napeto

Na ulici protest brez sindikatov

Protestna mobilizacija gibanja Forconi (»vile«) je včeraj dosegla tudi Tržič, kjer so se na ulici zbrali predvsem zaposleni v podizvajalskih podjetjih iz ladjedelnice Fincantieri. V njih so večinoma zaposleni tujci in delavci z juga Italije. Protestnikom so se pridružili nekateri trgovci, študentje in upokoјenci; vsi skupaj so se zbrali na ulici, čeprav sindikati niso soglašali z njihovim protestom. Cilj manifestacije je bil isti kot na državni ravni; protestniki hočejo opozoriti na vse večje težave, ki jih preživljajo številne družine. Protestni shod se je začel pred vhodom v ladjedelnico. Med stavkami zaposleni iz ladjedelnice običajno skušajo onemogočiti vhod uslužbencem podizvajalskih podjetij. Tokrat je bilo ravno na-

sprotno: zaposleni v podizvajalskih podjetjih so poskušali preprečiti delavcem iz ladjedelnice, da vstopijo v obrat. Izrečenih je bilo tudi nekaj žaljkov, vendar se je napetost pravočasno pomirila. V sprevodu so se protestniki odpravili v mestno središče, kjer je napetost spet narasla zaradi voznice, ki se je proslavila z nesramno kretnjo na račun delavcev. Nekaj protestnikov se je napotilo proti ženski, drugi pa so jim preprečili, da bi z njo fizično obračunali.

Od nedelje zvečer so protestniki tudi pred goriškim županstvom, kjer so namestili gazebo in ob njem iskali stika z mimoidočimi. Sinoči se je tam zbralo kakih petdeset oseb, pripeljali pa so tudi traktor. Nad družino je bdelo nekaj policistov in redarjev.



GORICA - Otroški in mladinski pevski zbori na Mali Cecilijanki

Preko petja brstijo



Otroški pevski zbor Rupa-Peč (levo) in mladinski zbor Emil Komel FOTO C. SCLAUZERO

»V vsakem otroku je prisoten čut za lepoto. Naša naloga je, da drobnemu cvetu omogočimo, da vzbrsti, in da mu pokažemo pot, po kateri bo še naprej iskal lepoto.« S temi besedami je Lucrezia Bogaro strnila poslanstvo, ki ga imajo pevovodje in pevovodkinje otroških in mladinskih zborov, za katere so na odru Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici priredili v nedeljo eno izmed najbolj priljubljenih revij. Malo Cecilijanko je organiziralo Združenje cerkvenih pevskih zborov iz Gorice v sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij. Zaradi udeležbe štirinajstih pevskih skupin z Goriškega, Tržaškega in iz Slovenije ter skupno kakih tristo nastopajočih so tudi letošnje zborovsko popoldne ločili na dva dela. Zlasti v prvem delu je bila dvorana centra Bratuž nabito polna, praznično vzdušje, ki ga znajo pričarati le otroci, pa je bilo najboljši uvod v predbožnični čas.

Na odru so se zvrstili otroški pevski zbori osnovne šole iz Romjana, osnovne šole Josip Abram iz Pevme in kulturnega društva Sovodnje, dalje otroški zbor društva Rupa-Peč ter iz Doberdoba Mali Veseljaki in Veseljaki. Tržaško je zastopal otroški zbor Ladjica, Slovenijo pa mali pevci iz župnije Kristusa Odrašenika iz Nove Gorice. Poleg omenjenih so zapeli še otroška pevka zbor Emil Komel iz Gorice in iz Štmarja, cerkveni otroški zbor iz Štandreža, otroški zbor F.B. Sedej iz Števerjana in mladinski pevski zbor Emil Komel iz Gorice, ki se je posebej izkazal tudi zaradi zahtevnega programa. Publiku se je pristrčno odzivala na prepevanje, še zlasti ko so bili na vrsti predšolski otroci, s ploskanjem je nagajevala njihovo petje pa tudi občasno spremljavo z inštrumenti in telesnimi gibi. Omembo zaslužijo še mladi člani gledališke skupine O'Klapa, ki jim je bilo zaupano povezovanje programa.

Lucrezia Bogaro, ki je dirigentka cerkvenega otroškega pevskega zbora iz Štandreža ter obenem pevka vrhovske Bodeče Neže in članica dramske družine F.B. Sedej iz Števerjana, je občinstvo nagovorila na začetku obeh delov nedeljske revije. Med drugim je še poudarila: »Petje v zboru uči pozitivno vpliva na otrokovo razvoj. Tu se uči upoštevanja pravil in se prilagaja drugim, kajti povezanost skupine je eden izmed temeljnih pogojev dobrega dela. S slovensko ljudsko pesmijo obenem prenašamo na otroke našo kulturno dediščino ... Preko nas - zborovodij in pedagogov - ter našega zgleda se otroci učijo delovnih navad in razvijajo čut za lepoto, z vztrajnostjo in disciplino na nastopih pa doživljajo svoja prva zadoščenja ... Naše najmlajše učimo dobrih navad, ki bodo postale del njihovega ravnanja in jim bodo služile tudi pri vsakodnevnih odločitvah. S prevzemanjem odgovornosti raste v njih samozavest in sposobnost premoščanja težav, s samozavestjo in odgovornostjo pa bodo prispevali k rasti okolja. Vse to se že dogaja v otroškem zboru.«



GORIŠKA Čezmejno odmevajo

Razpis za mlade glasbenike

Novogoriški Kulturni dom objavlja razpis za sodelovanje pri projektu »Echos - Čezmejni odmevi« za leto 2014, in sicer za mlade slovenske in italijanske instrumentaliste ter instrumentalne komorne skupine z največ štirimi člani. Poleg avdicije projekt vključuje še sodelovanje na glasbenem taboru, ki ga bosta vodila priznana glasbenika, profesorja iz Slovenije in Italije, ter koncert v okviru festivala »Echos - Čezmejni odmevi« v prihodnjem letu. Izbrani mladi glasbeniki bodo nastopili na koncertnih prizoriščih v Sloveniji oziroma v Italiji, prejeli bodo tudi denarno nagrado. Rok prijave na razpis se izteče 3. januarja 2014, avdicija pa bo potekala 10. januarja 2014 v Kulturnem domu Nova Gorica; več informacij o razpisu je na voljo na spletni strani www.echosproject.eu.

V sklopu prve edicije festivala Echos 2013 je na obmejnem območju potekalo štirinajst koncertov, ki so promovirali mlade slovenske in italijanske glasbenike. Kakovost glasbene ponudbe ter sodelovanje z občinami in lokalnimi skupnostmi je dodatno potrdila tudi udeležba obmejnih obiskovalcev festivalskih dogodkov. (km)

GORICA - Video meteorološke opazovalnice Osmer

Večjezični glas dežja

V eni izmed najbolj deževnih dežel v Italiji je največ dežja v eni uri padlo v Gradišču 19. septembra 1995

Deželna meteorološka opazovalnica Osmer je izdelala večjezični video z naslovom »Le voci della pioggia - Lis vòs de ploie - Glasovi dežja - Die Stimmen des Regens«, ki so ga premierno predvajali včeraj v palači Attems Petzenstein v Gorici ob prisotnosti podpredsednice goriške pokrajine Mare Černic in deželne odbornice za okolje Sare Vito.

»Opazovalnica Osmer je v zadnjih letih sodelovala pri številnih evropskih projektih, iz katerih je za svoje pobude načrpal dva milijona evrov. Veliko truda smo vlagali tudi v pripravo projektov, s katerimi smo zaprosili za državna in deželna sredstva; v zadnjih letih smo tako na primer prejeli skoraj 300.000 evrov za projekt Meteurego in Slovensko, s katerima smo si prizadevali za ovrednotenje manjšinskih jezikov,« pojasnjuje upravna direktorica opazovalnice Osmer Anna Toro in opozarja, da so s sredstvi iz omenjenih dveh projektov prevedli v slovenščino, furlanščino, nemščino in angleščino spletno stran www.osmer.fvg.it, uredili so manjšinski jezikovni urad, nazadnje pa so izdelali še polurni večjezični video »Le voci della pioggia« in natisnili večjezični stenski koledar za prihodnje leto.

V videu nastopajo vremenoslovci opazovalnice Osmer, ki na preprost način pojasnjujejo, zakaj dežuje, kako nastajajo oblaki, zakaj je dežela Furlanija-Juljska kra-



Sožitje jezikov v videu

jina med najbolj deževnimi v Italiji. »Odločilna je naša geografska lega, pri čemer so še zlasti pomembne gore, nad katerimi se mešajo topli in mrzli tokovi; svoje seveda pristavlja tudi para, ki jo povzroča izhlapevanje Jadranskega morja,« je med včerajšnjo predstavitev poudaril direktor opazovalnice Osmer Stefano Micheletti in opozoril, da so med posameznimi kraji v deželi velike meteorološke razlike. V Trstu povprečno pade 1000 milimetrov dežja na leto, v Vidmu okrog 1500 milimetrov, v Juljski Predalpah pa kar 3000 milimetrov, tako da so med najbolj deževnimi kraji v Evropi. V Furlaniji-Juljski krajini letno pade skoraj dvakrat več dežja kot v Apuliji in tudi kot v vzhodnem delu Padske nižine med

DOBERDOB

Božična tržnica

Devet ponudnikov ob prav tolikih stojnicah se bo letos udeležilo božične tržnice obrtniških izdelkov in krajevnih pridelkov na Gradini, ki iz leta v leto privablja več ljudi in bo tokrat že šesta zapored. Tržnica bo v nedeljo, 15. decembra, med 10. in 18. uro v prostorih sprejemnega centra Gradina pri Doberdobu.

Ponudniki bodo razstavljali lesene predmete, dalje produkte iz kovanega železa in pridelke krajevnih podjetij. Prisotni bodo Kmetija Sara Devetak (marmelade in sokovi), Čebelarstvo Silvan Ferfolja (med in sveče iz Doberdoba), Viljem Ferletti (predmeti iz kovanega železa in ikebane), BeNat (ekološka mila in čistila, lesene igrače), Viviana Staffuzza (nakit), Valentina Tominec (šali, nakit iz blaga in volne, zimске čepice), Eda (stekleni izdelki) in Gemellaro (izdelki iz koruznega ličja), Lucia De Lorenzo pa bo predstavila ročne izdelke, ki so nastali na tečaju, namenjenem otrokom, v organizaciji kulturnega društva Jezero. Odprta bo tudi restavracija, kjer bodo na voljo krajevne jedi; informacije lahko vsakdo dobi pri zadrugi Rogos (tel. 333-4056800, inforogos@gmail.com).

Venotom in Emilijo-Romagno. Osmer pa je ravno na Goriškem izmeril rekordno količino dežja v eni uri; 19. septembra leta 1995 je v Gradišču v eni uri padlo 113 milimetrov dežja. Isto količino so 9. septembra letošnjega leta namerili še v Čedadu.

Včeraj predstavljeni video bodo predvajali predvsem po šolah, na voljo je tudi na spletni strani www.mediatecamambiente.it. Video je sicer v italijanščini, vendar ga bogatijo pričevanja v manjšinskih jezikih. O Nadiži in dežju v njenem porečju tako v beneškem narečju spregovori Giovanni Coretti. V štirih jezikih (italijanščini, furlanščini, slovenščini in nemščini) so v videu zapisana tudi imena glavnih vremenskih pojmov. (dr)

GORICA

Miklavža sprejeli otroci in O'Klapa z gledališko igro

Sveti Miklavž je v nedeljo obiskal tudi številne otroke, ki so se zbrali v Domu Franca Močnika po jutranji maši v cerkvi sv. Ivana v Gorici. Njegov obisk je kronal prijetno igrco mladinske gledališke skupine O'Klapa, katere člani so tokrat prikazali nekaj prizorov iz svetnikovega življenja. Predstavo, med katero so otroci na pobudo nastopajočih zapeli več pesmi, si je zamislila Katerina Ferletti, zrežiral pa jo je Franko Žerjal. Darežljivi gost je nato nagovoril otroke v posameznih skupinah, od vrtca do nižje srednje šole, in tudi odrasle. S pomočjo angelčkov je obdaril otroke, pa tudi gledališka mentorja, katehistinji in župnika Marijana Markežiča.



Miklavževanje v Domu Franca Močnika



GORIŠKA - Župan iz Firenc premočno zmagal tudi v najbolj »rdečih« občinah

Po Renzijevi zmagi že čas za obračunavanje



V nedeljo na tržiškem volišču

FOTO C. VISINTINI

Župan iz Firenc Matteo Renzi je na nedeljskih primarnih volitvah Demokratske stranke premočno zmagal v vseh občinah goriške pokrajine, tudi v tistih, ki so na političnem zemljevidu najbolj »rdeče«. »Izjemni uspeh Mattea Renzija v pokrajini, kjer je bilo največ Bersanijevih podpornikov na ozemlju vzhodne Italije, predstavlja pomemben mejnik v zgodovini Demokratske stranke na Goriškem in posledično tudi na deželni ravni,« poudarja pokrajinski predsednik odborov za Mattea Renzija, Franco Brussa, ki s svojimi besedami že napoveduje obračunavanje v goriškem vodstvu Demokratske stranke.

Nedeljskih primarnih volitev so se na Goriškem skupno udeležili 6203 volivci; za primerjavo naj zapišemo, da so v prvem krogu na lanskih primarnih volitvah, na katerih je Pierluigi Bersani premagal Renzija v »bitki« za kandidacijo za predsednika vlade, našli 7202 volivca. Leta 2005, ko je bil na primarnih volitvah Romano Prodi izvoljen za premierskega kandidata Unije, pa je bilo v goriški pokrajini volivcev 12.000.

V nedeljo je v goriški pokrajini Renzi skupno prejel 3872 oz. 62,42 odstotka glasov, protikandidat Gianni Cuperlo je zbral 1358 oz. 21,89 odstotka glasov, Pippo Civati pa 973 oz. 15,69 odstotka glasov. Renzi je najvišji odstotek glasov prejel v Mošu (75%), najnižjega pa v Štarančanu (54,10%). Cuperlo je največ glasov zbral v Sovodnjah (24 oz. 33%), kjer se je primarnih volitev skupno udeležilo 72 volivcev; Renzi je v Sovodnjah prejel 42 (58,33%), Civati pa 6 glasov (8,33%). V Doberdobi je Civati dosegel svoj najboljši rezultat na ozemlju pokrajine; s 36 glasovi (27,91%) je na pokrajinski ravni edino v doberdobi občini prehitel Cuperlo, ki je zbral 14 doberdobiških glasov (10,85%). V Doberdobi je za Renzija glasovalo 79 volivcev (61,24%), skupno je oddalo svoj glas 129 ljudi. Na goriško-števčevskem volišču je Renzi prejel 723 glasov (60,60%), Cuperlo jih je zbral 241 (20,20%), Civati pa 229 (19,20%).

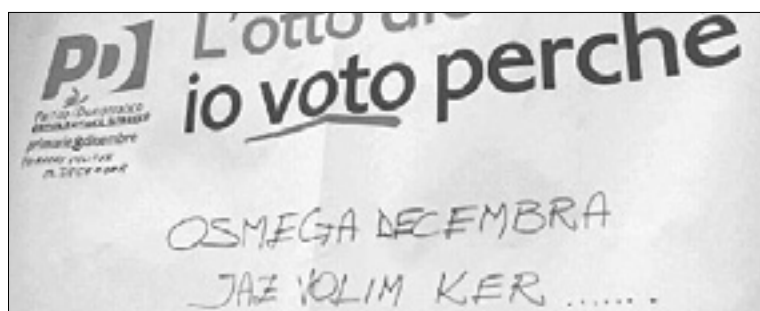
Pomenljiva je Renzijeva uveljavitev v Trziču, kjer je na novembrskem občinskem kongresu oba protikandidata prehitel Cuperlo s 55 odstotki glasov; župan iz Firenc jih je takrat prejel le 34 odstotkov. V nedeljo pa se je izkazalo, da je Renzi bolj priljubljen med ljudmi kot v krajevni garnituri Demokratske stranke. V »rdečem« Trziču je Renzi prejel 528 oz. 55,70 odstotka glasov, medtem ko se mora Cuperlo

zadovoljiti s 276 oz. 29,11 odstotki glasov, čeprav so ga podpirali tržiška županja Silvia Altran, tajnik tržiške sekcije Demokratske stranke Paolo Frisenna in poslanec Giorgio Brandolin.

In ravno Brandolin je ena izmed tarč kritik, ki jih proti vodstvu Demokratske stranke iz goriške pokrajine usmerja nekdanji deželni svetnik Franco Brussa. »Še zlasti hud poraz je na primarnih volitvah doživel vodilni kader, ki je v zadnjih letih zelo arogantno vodil stranko in katerega so še danes izraz pokrajinski tajnik, poslanec in še nekateri možje na vodilnih mestih. Množična udeležba na primarnih volitvah in njihov neizpodbitni rezultat kažejo na to, da je treba obrniti stran tudi v pokrajini, ki bi morala biti po mnenju nekaterih zaradi svoje zgodovine izjema, čeprav to več ni,« poudarja Brussa, ki se očitno že pripravlja na novo kongresno obdobje Demokratske stranke. Januarja bodo obnavljali občinska vodstva, takoj zatem bo na vrsti pokrajinski, marca pa še deželni kongres. Čas obračunavanja je pred vrati ... (dr)

GRADIŠČE Niso pristali na zaprtje centra CIE

»Resolucija stranke Svoboda, ekologija in levica (SEL) z zahtevo po zaprtju centra CIE v Gradišču in vseh sorodnih centrov na ozemlju italijanske države ni prodrla v rimski poslanski zbornik. Prevladala je usmeritev, ki jo je zagovarjala politična večina na podlagi resolucije, ki sta jo na to temo vložila prva podpisnika Sandra Zampa (Demokratska stranka) in Mario Marazziti (Scelta Civica),« je sinoči, takoj po glasovanju, sporočila poslanka Serena Pellegrino, ki pa dodaja: »Naše stališče sta vsekakor osvojila tudi poslanca Sandra Zampa in Mario Marazziti, ki sta s svojim glasom podprla našo resolucijo, tako kot onadva pa še nekateri drugi. To je za nas spodbuda, da vztrajamo pri naši zahtevi in da skušamo na ravni vlade uveljaviti našo usmeritev, ki očitno ni tuja vsem naprednim silam v parlamentu.«



Na sovođenjskem volišču primarnih volitev Demokratske stranke so lastnorodno poskrbeli za dvojezičnost, tako da so enojezični plakat kar sami dopolnili in slovenščino dodali s flomastrom. »Običajno je bilo za dvojezičnost poskrbljeno. Tokrat je očitno prišlo do napake, čeprav smo se pred nekaj tedni priporočili, naj bo dvojezičnost zagotovljena,« pravi tajnik sovođenjske sekcije Demokratske stranke, Mauro Juren.

PANOVEC - Posledic novembrskega vetroloma niso še odpravili

Hoja čez ovire

Obiskovalci gozda Panovec so zadnje dni upravičeno jezni. Porušeno drevo na več mestih ovira prehod tekačem, sprehajalcem in kolesarjem. »Ko bi vsaj na začetku trim steze postavili tablo z opozorilom, da je steza tik pred koncem neprehodna. Drevesa sicer tudi na drugih mestih ležijo čez pot, a se jih je vsaj dalo nekako preplezati,« se je v nedeljo jezila sprehajalka. Z majhnim otrokom se je zaman skušala prebiti čez korenine in veje izravnanih dreves, ki so ležala čez pot in to tik pred iztekom trim steze v izhodiščno točko. Tudi neki kolesar si je nekoliko višje moral pomagati tako, da si je kolo oprtal kar na ramo. »Za nastalo situacijo je kriv novembrski vetrolom,« pojasnjuje Zdenka Kompare, višja svetovalka za gospodarski razvoj na novogoriški mestni občini.

Gozd Panovec, ki se razteza na 350 hektarjih površine, je zelo priljubljena točka med rekreativci z obeh strani meje, gre pa tudi za gozd, ki povezuje dve mesti: Gorico in Novo Gorico. Slednja je eno od redkih slovenskih mest, ki se lahko ponaša s tako zanimivim in velikim gozdom, ki se nahaja v neposredni bližini mesta in ki je dejansko privlačen vse leto. V njem je speljana 10 kilometrov dolga tekaška pot, dvokilometrski trim steza, nekajkilometrski kolesarski poti, pa srčna pot, ki jo je začrtalo Društvo za zdravje srca in ožilja ...

Panovec se ponaša s pestrostjo drevnih vrst - v njem se jih nahaja več kot sto različnih, pa tudi s pestrim živalskim prebivalstvom: laško žabo, na primer, ki je v Sloveniji zelo redka in tudi zaščitena. Pa tudi srnjad, divji prašiči, jazbeci, lisice, zajci, veverice, polhi in podlasice so med njegovimi prebivalci.

Novogoriška mestna občina ima v lasti del Panovca, kjer je urejena trim steza, preostali del je državni. »V delu, ki se nahaja ob cesti pred predorom Panovec, smo vetrolom intervencijsko že čistili - zato smo na eno od preteklih nedelj tudi uvedli enodnevno zaporo ceste. S sanacijo smo delno uspeli, vsega pa še nismo očistili. Na nekaterih mestih so še potencialne nevarnosti, ki bi lahko grozile voznikom, tako da bo treba ponovno uvesti zaporo ceste, a predvidoma šele februarja,« pravi Zdenka Kompare. Za del Panovca, kjer je speljana tudi trim steza, pa jim Zavod za gozdove sproti izdaja odločbe. »Gre pa za posege, ki se ne morejo vsi hkrati izvesti, zato se ta del čisti postopoma. To je sen je že bilo podrlih in odstranjenih ne-



Zlomljeno drevo (zgoraj) in ovira na trim stezi (spodaj)

FOTO K.M.



kaj starih dreves, ostalo pa delamo postopoma, kot pač dobivamo odločbe od Zavoda za gozdove. Računam, da bi morala biti zadeva v roku enega meseca urejena. Je pa to odvisno seveda od finančnih sredstev, pa tudi od vremena,« pravi sogovornica, ki sicer ne pomni, da bi vetrolom v Panovcu v preteklih letih kdaj na-

Pobude v bran ustave

V sejni dvorani na sedežu pokrajine v Gorici bo jutri ob 16. uri zasedal pokrajinski odbor za promocijo vrednot odpornosti in ustave. Beseda bo tekla o novih pobudah v bran ustave. Vabljeni so Renzo Boscarol, župani iz Gorice, Krmina, Doberdoba, Gradišča, Gradeža, Trziča, Ronk, Škocjana, Fare in Medeje ter predstavniki združenj VZPI-ANPI, ANED, AVL, ANPPA, inštitutov za zgodovino osvobodilnega gibanja, Posoškega centra za raziskovanje in dokumentiranje zgodovine in družbe ter Prijateljev Izraela.

»Od Idrije do Nadiže«

V novogoriški knjižnici Franceta Bevka bo danes ob 17. uri predstavitev knjige Ade Tomasetig »Od Idrije do Nadiže«. Obenem bo odprta še razstava knjižnih objav beneških pripovedi, ki sta jo pripravili Kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad in Inštitut za slovensko kulturo Čedad. Na ogled bodo tudi ilustracije Hijacinta Jussa. (km)

Umetnik na vojni fronti

Zaradi dobrega odziva občinstva so razstavo o Paolu Caccia Dominioniju, »umetniku na vojni fronti«, na železniški postaji v Redipulji in v palači Lantieri v Gorici podaljšali do 6. januarja. Njegova dela si je ogledalo 2.500 oseb.

redil toliko škode. Očitno so bili tokrat na tistem območju sunki burje zelo močni in da je prihajalo do vrtincev. »Ko bo zadeva zaključena, bomo šele videli, koliko je bilo dejansko izravnanih in polomljenih dreves, že sedaj pa lahko povem, da jih je veliko,« dodaja.

Katja Munih



GORICA - Danes predstavijo knjigo o Sloveniji med drugo svetovno vojno

Da vpogled ne bo več delen

Italijanski bralci bodo izvedeli, kako je Italija zavzela Ljubljano in kako se je v Sloveniji porodil oboroženi upor

V palači Attem-Petzenstein v Gorici bodo danes ob 17. uri predstavili knjigo »La Slovenia durante la seconda guerra mondiale«; predstavitev prireja VZPI-ANPI in združenje AVL pod pokroviteljstvom goriške pokrajine. Knjigo je izdal Furlanski inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja iz Vidma s prispevkom Sklada Dorče Sardoč iz Gorice. Prisotni bodo avtorji Zdenko Čepič, Damijan Guštin in Nevenka Troha, raziskovalci Inštituta novejšje zgodovine iz Ljubljane, uvodoma bo spregovoril odv. Nereo Battello. Knjiga predstavlja pomemben prispevek k poznavanju poteka vojne na področju današnje Slovenije v obdobju 1941-1945, hkrati veliko pozornost namenja življenju Slovencev v kraljevini Jugoslaviji med obema vojnoma.

Knjiga ni prevod prejšnje slovenske izdaje, ampak je namenjena italijanskim bralcem, ki so doslej imeli le delen vpogled v zgodovino Slovenije med drugo svetovno vojno in tik pred njo. Del današnje Slovenije je takrat pripadal kraljevini Italiji, ki je to ozemlje dobila po prvi svetovni vojni. Po napadu na Jugoslavijo leta 1941 so Italiji priključili osrednjo Slovenijo pod imenom Ljubljanska pokrajina, kjer se je kmalu zatem porodil oboroženi upor. Slovensko odporiško gibanje je že pred 25. julijem 1943 navezalo stike z italijanskimi antifašisti. Ti so se še okrepili na srečanjih z odborom CLN za Severno Italijo v Milanu, prekinili pa so se komaj v ključnem obdobju vojne, ko si je Tito kot sogovornika izbral vlado v Rimu. S koncem vojne je prišlo na dnevni red začrtane

nje nove meje med Italijo in Jugoslavijo, kar je bilo še zlasti občuteno na Goriškem in Tržaškem. Knjiga nudi celosten pogled na osvobodilno gibanje v Sloveniji, ki je bilo mnogo več kot oboroženi odpor. Bil je boj novega političnega vodstva, v veliki meri - a ne samo - komunistov, proti zasedbenim silam in proti onim, ki so sodelovali z njimi, boj, da bi se s potrditvijo narodne samostojnosti slovenski narod odločil za pravičnejšo socialno ureditev. Nedvomno so izkušnje druge svetovne vojne, z vsemi dosežki in tragedijami, ki jih avtorji ne prikrivajo, dale nov obraz slovenskemu narodu, ki še ni prišel do lastne države, a se je vsekakor povzdignil nad narodnostno skupnost habsburškega cesarstva in prve Jugoslavije, znotraj katerih je moral stalno braniti svojo samostojnost.



Italijani streljajo talce v Loški dolini

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

»ZIMSKI POPOLDNEVI« v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: 14. decembra »Il gioco del lupo«, nastopa Teatrodistingito (za otroke od 4. leta starosti); 18. januarja 2014 »A proposito di Piter Pan«, 1. februarja 2014 »L'airone e il grande fiume«, 15. februarja 2014 »La grande foresta«, 22. februarja 2014 »La città e il drago«; informacije v uradih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici 10.00-14.00 (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

GLEDALIŠKA REVija »A TEATRO CON L'ARMONIA« ob 16. uri: v nedeljo, 15. decembra, v župnijskem gledališču Pija 10. v Ul. De Amicis 10 v Štarancanu »La vita è un romanzo, Signore!« (Edy Tonon), nastopa združenje Grado teatro iz Gradeža.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici bo v sredo, 11. decembra, ob 20.45 gledališka predstava »Sei personaggi in cerca d'autore« (Luigi Pirandello); informacije pri blagajni v Ul. Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU bo danes, 10. decembra, ob 21. uri plesna predstava »Zorba«, nastopa madžarska baletna skupina Gyor; informacije pri blagajni v Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu (tel. 0481-630057), več na www.artistiassociaitgorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 10. in 11. decembra, ob 20.45 »Le rane« (Aristofan), nastopajo Roberto Abbati, Paolo Bocelli, Cristina Cattellani, Laura Cleri, Gigi Dall'Aglio, Luca Nocera, Tania Rocchetta, Marcello Vazzoler; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 12. decembra, ob 20. uri »Kraja« (Eric Chappell); informacije na blagajna.sng@siol.net, tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Blue Jasmine«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Zoran, il mio nipote scemo«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Hunger Games - La ragazza di fuoco«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Blue Jasmine«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Dietro i candelabri«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Fuga di cervelli«.

Dvorana 5: 17.50 »Zoran, il mio nipote scemo«; 20.30 »Arrugas - Rughe« (v sodelovanju z združenjem Alzheimer Isontino), vstop prost.

Razstave

DOBRODELNA LIKOVNA PRODAJNA RAZSTAVA UMETNIKI ZA KARITAS je na ogled v galeriji Ars na Travniku v Gorici po urniku odprija knjižarne.

RAZSTAVA »120X120 MEDANA ART 2013«, ki predstavlja dela udeležencev dveh letošnjih mednarodnih likovnih kolonij v Medani je na ogled v palači Attems Petzenstein na Trgu De Amicis 2 v Gorici; do 15. decembra od torka do nedelje 10.00-17.00, vstop prost.

Koncerti

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 13. decembra, ob 20.45 koncert Sax4et (Mitja Zerial, Marcello Sfetez, Walter Cragnolin, Daniele Tarticchio). Predprodaja vstopnic v knjižarni Antonini na Korzu Italia 51, tel. 0481-30212.

V LOKALU IL CARSO IN CORSO na Korzu del Popolo 11 v Tržiču bo v petek, 13. decembra, ob 20.45 (niz »Jazz in Progress«) koncert pianista Riccarda Morpurga z naslovom »Dov'è in Nord«; več na www.ilcarsoincorso.it.

GLASBENA MATICA GORICA prireja osrednjo slovesnost ob praznovanju 50-letnice v soboto, 14. decembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: 14. decembra, ob 20.15 bo nastopil 4Love Gospel Quartet iz Atlante v ZDA; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure ter uro pred koncertom (tel. 003865-3354013).

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V GORICI vabi starše petošolcev, ki bodo v pri-

hodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred nižje srednje šole, na informativno srečanje. Sestanek bo v prostorih ravnateljstva, v Ul. dei Grabizio 38, v torek 17. decembra, ob 17. uri; dodatne informacije na spletni strani icgorizia.net.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na informativno srečanje. Sestanek bo v prostorih ravnateljstva, v Ul. dei Grabizio 38 v sredo 18. decembra, ob 17. uri; dodatne informacije na spletni strani icgorizia.net.

Izleti

SPDG organizira ob 70. obletnici ustanovitve IX. Korpusa pohod od Lokev do Gorenje Trebuše (in nazaj). Odhod iz Gorice na Lokve v petek, 20. decembra, ob 18.30 prenočevanje v Domu na Lazni, v soboto 21. decembra, ob 7. uri odhod z Lazne v G. Trebušo. Zaradi prenočišča je zaželjena predhodna prijava po tel. 339-7047196, na naslov boris@spdg.eu ali na sedežu društva v četrtek, 12. decembra, od 19. do 20. ure.

MLADINSKI TREBENSKI KROŽEK prireja enodnevni izlet na Zoncolan za ljubitelje zimskih športov. Odhodi iz Trebč, z Opčin, iz Proseka in Devina. V primeru zadostnega števila vpisov je možen tudi odhod iz Gorice in Jamelj; informacije in vpisovanje po tel. 348-3288130 (tajništvo) ali mtk.trebec@gmail.com.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško prireja prednovoletno silvestrovanje v soboto, 28. decembra, v Pineti pri Gradežu v restavraciji Hotel Ai Pini. Informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.). Obvezno na račun 20 evrov.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta po zimskem urniku od ponedeljka do petka 10.00-18.00.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE je odprta ob torkih in četrtek med 15. in 18. uro.

KULTURNO DRUŠTVO SKALA GABRJE vabi člane na občni zbor, ki bo v društveni dvorani v sredo, 11. decembra, v prvem sklicu ob 18. uri in v drugem ob 20. uri.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE sklicuje redni občni zbor v četrtek, 12. decembra, ob 19.30 v agriturizmu Dolince v Doberdobu. Sledila bo večerja. **PREFECTURA V GORICI** obvešča, da bodo 13. decembra uradi zaprti za javnost zaradi izpopolnjevalnega tečaja osebja.

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI CGIL krožek Doberdob vabi člane na vsakoletno zborovanje v petek, 13. decembra, ob 15.30 v agriturizmu pri Kovaču v Doberdobu. Sledila bo družabnost z božičnimi in novoletnimi voščili.

SEKCIJA VZPI-ANPI Dol-Jamlje vabi na praznik včlanjevanja v soboto, 14. decembra, ob 15. uri na sedež sekcije v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah. Dobrodošli so novi člani.

DRUŽBA ROGOS prireja vsakoletno božično tržnico rokodelskih izdelkov in krajevnih pridelkov v nedeljo, 15. decembra, v sprejemnem centru Gradina v Doberdobu od 10. do 18. ure.

PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR - Zveza slovenske katoliške prosvete, Kulturni center Lojze Bratuž in Združenje cerkvenih pevskih zborov podeljuje priznanje Kazimir Humar društvom, organizacijam ali posameznikom za ustvarjalne dosežke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosežke pri organizacijskem delu na kulturnem področju v goriškem prostoru. Predloge za priznanje je treba oddati do 31. decembra 2013 na naslov: Zveza slovenske katoliške prosvete - 34170 Gorica-Gorizia, Drevored 20. septembra 85, s pripisom na ovojnic: »Predlog za priznanje«.

Prireditve

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi v sklopu muzejskih torkovih večerov v gradu Kromberk danes, 10. decembra, ob 20. uri na pogovor z Lojzko Bratuž, častno meščanko mestne občine Nova Gorica. Sodelovali bodo Marija Mercina, Zoltan Jan, Darinka Kozinc, Melanija Kerševan. Življenje Lojzke Bratuž bodo predstavili poznavalci njenega raziskovalnega dela in posredniške vloge med slovensko in italijansko skupnostjo na Goriškem.

REVija OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN »Do svobodnega giba« v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev in DSMO Kiljan Ferluga bo v četrtek, 12. decembra, ob 19.30 v občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Miljah. Večer sodi v okvir božičnih prireditev, ki jih prireja občina Milje.

V ŽUPNIJSKEM DOMU V ŠTEVERJANU se bo danes, 10. decembra, ob 20. uri kapetan goriških karabinjerjev Lorenzo Pella srečal z občani na informativnem srečanju na temo tatvin in goljufij. Srečanje prireajo števerjanska občina, krajevna postaja karabinjerjev, župnija sv. Forjana in Marije Pomočnice, društvo Briški grič in društvo F.B. Sedej.

V OBČINSKI KNJIŽNICI SANDRO PERTINI v Ronkah prireajo pravljčne urice v italijanščini in slovenščini med 17. in 18. uro: za otroke do 3. leta starosti: danes, 10. decembra. Za otroke od 3. do 7. leta v italijanščini: 11. decembra »Lo spuntino di Natale«.

Poslovni oglasi

KALORPELLET SMREKOVI PELETI po dobri ceni

Janja +386 68 143831,

ferjancic.j@gmail.com

KATOLIŠKA KNJIGARNA v sodelovanju z društvom ARS vabi v četrtek, 12. decembra, ob 10. uri v prostore knjižarne na Travniku v Gorici na srečanje »Na kavo s knjigo«. Predstavljen bo zbornik »Otmar Črnilogar, človek mnogih talentov«. Kavbo ponudi Primoramo.

KD STANKO VUK Miren-Orehovlje vabi na potopisno predavanje z naslovom »Življenje gorskega potepuha«. Predaval bo alpinist Peter Podgornik v četrtek, 12. decembra, ob 19. uri v osnovni šoli v Mirnu.

V VITEŠKI DVORANI GRADU DOBROVO prireajo v petek, 13. decembra, ob 19. uri prireditve v spomin na briške aleksandrinke.

OB RAZSTAVI »PAOLO CACCIA DOMINIONI - Un artista sul fronte di guerra«, ki je na ogled v raznih lokacijah v Gorici, Redipulji in Vidmu, bodo v soboto, 14. decembra, ob 10. uri organizirali voden ogled krajev na Krasu, kjer je bil Caccia Dominioni prisoten med prvo svetovno vojno.

VARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA sklicuje izredni občni zbor v četrtek, 19. decembra, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v prenovljeni študijski sobi NŠK v Trstu.

AŠZ OLYMPIA Gorica vabi na telovadno božičnico v četrtek, 19. decembra, ob 17. uri v telovadnici AŠZ Olympia na drevoredu 20. septembra 85 v Gorici Nastopajo deklice in dečki predšolske skupine Gymplay, deklice športne ritmične gimnastike, orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia.

V OKVIRU PROJEKTA »DOLCE-MENTE« potekajo srečanja: vsak torek med 17. in 18. uro srečanja s sprostilnimi tehnikami z zdravnikom Flavio Komaulijem; vsak četrtek med 16.30 in 18. uro yoga s Floridio Santoro in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin vodila telesne vaje chi kunga z bambusovimi palicami; vsak petek med 18. uro in 19.30 meditacijska srečanja s Sereno Ferletti. Danes, 10. decembra, 11. februarja 2014 in 15. aprila 2014 med 18.15 in 20.30 bo Flavia Donadoni vodila »ženski krog - il cerchio delle donne«. Srečanja potekajo v prostorih dnevnega centra v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici; vstop prost.

Mali oglasi

BOŽIČNA DREVESCA prodaja Srečko Tomsic v Sovodnjah (tel. 0481-882064, 347-1216398).

PRODAJAM otroške smuči 100 cm in pancerce št. 30 za skupno 40 evrov; tel. 320-2161383.

PRODAM diatonično harmoniko Zentilin, uglašeno C-F-B; tel. 335-6945789.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Angelo Bizzarro iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče; 10.00, Stanislav Kravos iz goriške splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na pokopališče v Podgori.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Alessandro Pongaro (iz Trsta) v cerkvi Sv. Jožefa, sledila bo upepelitev.

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje

izreka iskreno sožalje
Cristini Kravos in svojcem
ob izgubi dragega očeta Stanislava.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - V Trstu in Gorici

Dvom gonilo sumničenja ali raziskovanja novega?

Gostovanje Prešernovega gledališča iz Kranja z dramo Dvom Johna Patricka Shanleya

»Dvom zahteva več poguma kot pričanje, pa tudi več dejavnosti. Kajti pričanje je počivališče, dvom pa neskončen in zahteva mnogo zavzetega dela.«

Tako John Patrick Shanley, avtor drame Dvom, v predgovoru pojasnjuje, kako dojema naslovni dvom. Njegova večkrat nagrajena drama je namreč osnovana na dvomu, ki ne označuje samo vsebine, temveč je dvom tudi osrednje dramaturško gibalno. Pred dobrim letom (premiera je bila 25. oktobra 2012) so v kranjskem Prešernovem gledališču postavili slovensko inačico Shanleyevega dela. V okviru modrega programa so si predstavo v soboto lahko ogledali tudi tržaški abonenti Slovenskega stalnega gledališča, v ponedeljek zvečer pa še goriški gledalci.

Leta 2004 napisana drama pripoveduje oziroma nakazuje možnost, da je v katoliški šoli v Bronxu duhovnik spolno zlorabil temnopoltega 12-letnika. Odlika drame, za katero je avtor prejel več priznanj, med temi tudi Pulitzerjevo nagrado, je v tem, da pripoveduje zgodbo in ne zagovarja svoje teze. Zgodba je znana, saj je John Patrick Shanley po svoji drami leta 2008 posnel tudi istoimenski film, ki je imel precejšen uspeh in so ga večkrat predvajale tudi razne televizije.

Dogajanje je postavljeno v leto 1964, ko na katoliški šoli v Bronxu fant poučuje telovadbo oče Brendan Flynn. Stroga ravnateljica šole sestra Alojzija Beauvier po pričevanju sestre Jakobine posumi, da je postavljen in neposredni duhovnik spolno zlorabil edinega temnopoltega učenca. Njen sum se vse bolj okrepí, čeprav sestra Alojzija v cerkveni strukturi, ki je odločno na strani moških, dejanja ne more dokazati, še manj pa prisiliti duhovnika irskega porekla, da bi priznal. Nasprotno. Pogovor med sestro Alojzijo in očetom Flynnom se sprevrže v razpravo o vztrajanju pri starih prijemih oziroma o nujnosti sprememb v katoliški cerkvi in vsemi povezanimi strukturami. Se pravi tudi o šoli. In v besednem pregovarjanju in dokazovanju svojih tez je oče Flynn nedvomno spretnejši kot toga sestra Alojzija, ki je strah in trepet vseh učencev. Tako predmet razprave, se pravi odnos med duhovnikom in 12-letnikom, stoji v ozadje.

Sestra Alojzija pokliče na pomoč gospo Muller, mamo temnopoltega učenca, ki pa je izredno »realistična«, in jo prosi, da bi duhovnik zlorabil sina, ne pretrse. Bolj se boji moža-očeta, ki fanta nenehno pretepa. Tako se ravnateljica, ki jo je oče Flynn obtožil obrekovanja, odloči za laž: duhovniku reče, da je poklicala na šolo, kjer je bil prej. Tedaj se oče Flynn, ki še vedno trdi, da ni ničesar zagrešil, odloči, da bo zaprosil za premestitev. In res gre. A dvom ostaja. Sedaj razdva sestro Alojzijo, ki ne ve, če je pravda prav. Ali pa začena razmišljati o vsem, kar je govoril in pridigal oče Flynn in se tudi vanjo postavijo klice dvoma.

Postavitev, ki jo je za Prešernovo gledališče režiral Alen Jelen (delo je prevedel Jakob J. Kenda), jasno izpostavi, da drama ne načinja samo bolečega vprašanja spolnega zlorabljanja otrok, temveč dvom zaobjema tudi celotno cerkveno strukturo. Izbira duhovnika irskega porekla ni naključna, saj so v ZDA prav irski duhovniki zagrešili največ dejanj spolnih in drugačnih zlorab nad otroki. V svoji postavitvi je režiser pod žaromet izmenično postavljaj nastopajoče: Borut Veselko je bil oče Flynn, Vesna Jevnikar sestra Alojzija, Vesna Slapar sestra Jakobina, Maša Kagač Knez pa gospa Muller. Tako so se pred gledalci razkrile posamične zgodbe oziroma pogledi na isto. Odgovorov drama ne daje, te mora poiskati vsakdo sam. (bip)

Prizor iz predstave
Dvom

SSG



KULTURNA DEDIŠČINA - Trenutno ga hranijo v Memmingenu Slovenija želi odkupiti drugi ohranjeni izvod Trubarjeve Cerkovne ordninge

Slovenski minister za kulturo Uroš Grilc si je danes v mestni hiši v nemškem Memmingenu ogledal nedavno odkriti drugi ohranjeni izvod Trubarjeve Cerkovne ordninge. Ob tej priložnosti se je srečal z županom mesta Ivom Holzingerjem in mu predal pismo o namenu, da bi Slovenija odkriti izvod odkupila, saj ta za slovensko kulturo predstavlja neprecenljivo delo. Izvod bi zapolnil vrzel v seriji zgodnjih protestantov v Zbirki rokopisov Narodne in univerzitetne knjižnice (NUK). Ministrstvo za kulturo si bo prizadevalo, da bi prihodnje leto, ko bo 450. obletnica izida Cerkovne ordninge, znamenito delo razstavili v Sloveniji.

Nova najdba je drugi izvod enega izmed najpomembnejših Trubarjevih del iz leta 1564. V Cerkovni ordnini je Trubar podal svojo vizijo pravne, organizacijske in duhovne oblike protestantske Cerkve na Slovenskem. Njena vrednost je tudi v jezikovni dovršenosti, saj je Trubar v njej nagovarjal predvsem takratno intelektualno elito. Knjigo je po naključju odkril raziskovalec zgodovinskih prav-

nih dokumentov Ulrich Dieter Oppitz, ki pa ni želel odkriti kraja knjižnice, v katerem je delo našel.

Po vsebini sodi knjiga med najpomembnejša avtorska dela slovenske reformacije. Imenovali bi jo tudi prvi »pravni spomenik« v slovenskem jeziku. Gre za izvirno avtorsko delo, ki je nastalo na podlagi odličnega poznavanja razmer v takratnem slovenskem prostoru. Predstavlja prvi uradni cerkveni akt v slovenskem jeziku, ki ureja področje praktične liturgije in šolstva, hkrati pa je to prvo slovensko tiskano delo, namenjeno prvenstveno izobraženemu, elitnemu bralcu, so zapisali na ministrstvu za kulturo.

Ta izvod je pomemben tudi zato, ker je doslej veljalo, da en izvod hrani le Vatikan. Tega je leta 1971 odkril Jože Markuža in ga hrani Vatikanska apostolska knjižnica. V Trubarjevem letu 2008 je ta izvod, ki je sicer slabše ohranjen od nedavno odkritega, Sveti Sedež posodil Narodnemu muzeju za Trubarjevo razstavo. Izvod so hranili tudi v dresdenski Saški deželni knjižnici, a je bil med drugo svetovno vojno izgubljen.

»VOJNA« LITERATURA - Pretresljivo delo raziskovalnega novinarja Draga Hedla

Branimir Glavaš: kronika nekega uničenja ali zgodba o dogodkih med »domovinsko vojno«

Vojna dogajanja se v vseh nekdanjih, sedaj razcepljenih, zveznih jugoslovanskih republikah s pospešeno hitrostjo odmikajo iz zavesti ljudi. Nekod bolj, ponekod manj. Zato pa se pojavlja vse več knjig z vojno vsebino. Manj je takšnih, ki opisujejo vojaške operacije, spopade in zasede, več pa onih, ki odkrivajo - čeprav le delno - ozadja, delovanje specialnih služb in specialnih kriminalnih skupin ali posameznikov.

Svakinja pilota Gazele, helikopterja, ki je neoborožen in s tovorom kruha preletel Ljubljano in so ga namenoma sestrelili, je napisala kroniko tedanjega napetega dogajanja, v kateri odkriva vsa protislovja in prekrivanja resnice. Tudi o drugih slovenskih knjigah polnih afer smo precej slišali ali jih brali. Manj pronicajo do Tržaškega zaliva in Soče, kaj šele Nadiže opisati, spomini, zapleti, ki se nanašajo na ostala jugoslovanska območja.

Letos je pred kratkim izšel slo-

venski prevod, za katerega je poskrbel Tomo Ravbar, hrvaške knjige »Glavaš: kronika jedne destrukcije«, ki jo je napisal raziskovalni novinar Drago Hedl. Kdor si vzame čas in umirjen prostor, da jo prebere - ob opozorilu, da je avtor v sodnih zadevah podrobnejši kot Marco Travaglio v Italiji in zato za našo zanimanje in seznanjanje z dogajanjem tu pa tam pikolovski - bo imel možnost soočanja z vrsto pojavnosti, ki si jih v mirnem času in prostoru ne moremo zamisliti. Razni pustolovski in policijski filmi so prava otročarija v primerjavi s stvarnostjo, ki je gospodovala »od Triglava do Gevgelije« v času cepitve ozemlja na prafaktorje.

»Povest« se dogaja na Hrvaškem, posebno pa v Osijeku in posledično v Zagrebu, deloma v Bosni. Negativni junak Branimir Glavaš je bil med ustanovitelji Tuđmanove in Sanderjeve HDS, ki sta se ga kasneje hotela znebiti, in je bil tudi poveljnik obrambe Osijeka. Ustanovil si je celo

lastno stranko. Na tistem območju Podonavlja je v vojnih razmerah postal gospodar dogajanja in objektivno pa tudi subjektivno odgovoren za kriminalna dejanja: mučenje srbskih civilistov in poboji na bregovih z metanjem trupel v reko ...

Prepleti, moški in ženski liki, rivalstvo, pritiski znotraj svojih vrst, prisvajanje premoženja, skrivni sestanki, prehajanje iz ene frakcije v drugo, neobzirnost do krutosti, zaničanje očitnega, skrivanje svojega početja za domovinskostjo, sodno taktiziranje, hlinjenje in še in še. Zadnje tri ali štiri značilnosti lahko mirno primerjamo z dogajanjem v Italiji z razliko, da poteka zaradi objektivnega stanja miru na videz vse bolj v rokavicah. Iz branja nekaterih poglavij nam postane bolj razvidno, kako je v vojnih okoliščinah mogoče, da zaradi mrčnih sociopsiholoških procesov drugo-razredni, a ambiciozni lokalni politiki z agresivnostjo postanejo gospodarji nad življenjem in smrtjo.

SAZU - V 75. letu

Umrl je predsednik Jože Trontelj

Včeraj zjutraj je v 75. letu starosti umrl predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) Jože Trontelj. Trontelj je bil leta 1991 izvoljen v Slovensko akademijo znanosti in umetnosti, leta 2002 za podpredsednika in nato leta 2008 za predsednika SAZU. Od 1995 je predsedoval Komisiji Republike Slovenije za medicinsko etiko in je bil slovenski delegat v Usmerjevalnem odboru za bioetiko Sveta Evrope.

Sodeloval je pri izdelavi Konvencije o varstvu človekovih pravic in dostojanstva človeškega bitja v zvezi z uporabo biologije in medicine in njenih dodatnih protokolov, še posebno protokola o etiki biomedicinskega raziskovanja na ljudeh. Je soavtor Vodnika članom komisij za etično ocenjevanje raziskav, ki ga je izdal Svet Evrope. Veliko je objavljajal o vprašanjih na področju bioetike, med njimi o problemih zdravniškega odločanja ob koncu življenja in raziskovanja na človeku, pa tudi vloge podajanja vrednot v šolski vzgoji in izobraževanju.

Trontelj je bil član raznih strateških svetov in komisij. Od 2010 je bil član Stalnega odbora za znanost in etiko pri ALLEA (All European Academies). Generalni sekretar Unesca ga je 2010 imenoval za člana Mednarodnega odbora za bioetiko (IBC) v zasebnem svojstvu.

Za svoje raziskave je prejel dve nagradi Sklada Borisa Kidriča (1974 in 1980), Kidričevo nagrado za vrhunske dosežke (1989) in priznanje ambasador Republike Slovenije v znanosti (2003). Za delo na področjih znanosti in etike je prejel državno odlikovanje zlati red za zasluge (2009).

Nocoj TV dokumentarec o Alfredu Nobel

Na TV Slovenija bodo danes, na dan obletnice smrti Alfreda Nobela in slavnostne podelitve Nobelovih nagrad, premierno predvajali dokumentarec Alfred & Sofi avtorice Majde Širca in režiserke Jasne Hribernik.

Dokumentarnemu filmu o Nobelovem življenju in njegovem družjenju s Sofie Hess in Bertho von Suttner, ki bo na prvem programu TV Slovenija na sporedu ob 20.55, bo sledil filmski razmislek z naslovom Epilog: Mir. V njem bodo o vojni in miru ter o svetu razmišljali Ulf Larsson, Gustav Källstrand, Maximilian Winter, Renata Salecl, Jurij Gustinčič, Ervin Hladnik Milharčič, Branko Soban in Tomo Križnar.

Aldo Rupel



TAJSKA - Po mesecu dni množičnih protestov

Premierka Shinawatra razpušča parlament

Napoved o predčasnih parlamentarnih volitvah



Volitve naj bi potekale 2. februarja, a zadnjo besedo pri tem ima osrednja volilna komisija

ANSA

BANGKOK- Tajska premierka Yingluck Shinawatra, ki se sooča že z več kot mesec dni trajajočimi protivladnimi protesti, je včeraj v televizijskem nagovoru napovedala razpustitev parlamenta in predčasne volitve v državi. Kljub temu se je včeraj na ulicah Bangkoka zbralo okoli 140.000 protestnikov, protesti pa se širijo tudi drugod po državi. Yingluck, sestra odstavljenega tajskega voditelja Thaksina Shinawatre, je v televizijskem nagovoru napovedala, da bo razpustila parlament in »čim prej, kot bo mogoče«, razpisala splošne volitve. Po navedbah vladnih predstavnikov, na katere se skli-

cuje britanski BBC, naj bi volitve potekale 2. februarja, a zadnjo besedo pri tem ima osrednja volilna komisija.

»Vlada si ne želi izgube življenj,« je v luči bojazni, da bi se lahko najnovejši množični protesti sprevrgli v krvavo nasilje, dejala premierka, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Dodala je, da je odločitev o razpustitvi parlamenta poslala kralju Bhumibolu Adulyadeju v odobritev, njena vlada pa bo do volitev vodila tekoče posle. Kralj je nato odobril razpustitev parlamenta, poleg tega pa je potrdil, da bo sedanja vlada začasno vodila državo do predčasnih volitev.

Kralj je ob tem še potrdil novo vlogo ustavnega sodnika Supachaija Somcharoena kot predsednika volilnega odbora, ki bo pristojen za nadzor izvedbe volitev.

Razpis predčasnih volitev bi lahko povečal pritisk na protestnike, da bi pristali na določen kompromis z vlado, ocenjujejo poznavalci. Voditelji protivladnih protestov so sicer sporočili, da niso zadovoljni samo z razpisom novih volitev, pač pa še naprej zahtevajo, da se konča vplivna moč Thaksina, ki so ga strmo glabili pred nekaj leti, sedaj pa živi v tujini. (STA)

KIJEV - Po enem tednu obleganja

Ukrajinska policija pregnala protestnike stran od sedeža vlade



Protestniki in policisti iz oči v oči

ANSA

KIJEV - Ukrajinska policija je včeraj protestnike, ki so teden dni blokirali sedež vlade v Kijevu, pregnala stran od zgradbe. Policisti naj bi poleg tega vdrli na sedež stranke Batkivščina zaprte opozicijske voditeljice Julije Timošenko, a je policija to zanikala. Komunalni delavci so s pomočjo policistov začeli podirati barikade, ki so jih okoli sedeža vlade postavili protestniki. Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa naj bi v ukrajinski prestolnici posredovalo okoli 6000 pripadnikov varnostnih sil.

Vlada je protestnikom postavila ultimatum, da se morajo do danes raziti. Ob posredovanju policije sicer ni prišlo do spopadov, poročajo tuje tiskovne agencije. Opozicijski voditelji pa so svoje privržence pozvali, naj vztrajajo in obranijo Trg neodvisnosti, kjer je glavno prizorišče protivladnih protestov.

Stranka Timošenkove pa je varnostnim silam očitala, da so vdrlle na njen sedež v Kijevu. Obveščevalna služba SBU naj bi sicer izvajala preiskave zaradi suma poskusa državnega udara. Varnostne sile naj bi tako vdrlle v sedež in pri tem uničile vrata ter zasegle računalnike, so za nemško tiskovno agencijo dpa povedali predstavniki stranke. A tako policija kot

SBU so včeraj zatrdili, da niso vdrli na sedež stranke.

Opozicijska stranka Udar bokarskega prvaka Vitalija Klička je iz strahu pred vdorom s strani varnostnih sil že evakuirala svoj sedež.

Ukrajinski predsednik Viktor Janukovič je sicer včeraj napovedal, da bo o krizi v državi, ki jo je sprožila odločitev vlade, da ne bo podpisala pridružitvenega sporazuma z Evropsko unijo, v torek razpravljal s svojimi tremi predhodniki Leonidom Kravčukom, Leonidom Kučmo in Viktorjem Juščenkem.

Protestniki so Janukoviču postavili 48-urni ultimatum za razpustitev vlade, zahtevajo pa tudi predčasne predsedniške in parlamentarne volitve. V Ukrajini se bo danes in jutri mudila visoka zunanje politična predstavica Evropske unije Catherine Ashton, ki bo nudila »podporo pri iskanju poti iz politične krize«. (STA)

DUNAJ Iran in šesterica za dogovor

DUNAJ - Predstavniki Irana in šestih velikih sil so se včeraj sestali na Dunaju, kjer poskušajo rešiti tehnična vprašanja uresničevanja sporazuma iz Ženeve, s katerim se je Teheran zavezal, da bo ustavil del svojega jedrskega programa v zameno za omilitve sankcij. Pogovori med strokovnjaki iz Irana na eni strani ter ZDA, Rusije, Kitajske, Velike Britanije, Francije in Nemčije na drugi bodo trajali vsaj dva dneva, zahodni diplomati pa pravijo, da se bodo predstavniki omenjenih držav poskušali čim prej dogovoriti o podrobnostih uresničevanja začasnega sporazuma, sklenjenega 24. novembra.

V pogovorih sodeluje tudi Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA), ki bo preverjala, ali Iran izpolnjuje svoje obveznosti, ki med drugim zajemajo prekinitev bogatenja urana na višjo raven ter ustavitev gradnje jedrskega reaktorja v Araku. Iran in šesterica velikih sil načrtujejo, da bodo šestmesečni začasni dogovor začeli uresničevati januarja, točen datum pa še ni bil določen.

Pogovori na Dunaju so se začeli le dan potem, ko je Teheran dovolil inšpektorjem IAEA obisk obrata, v katerem proizvajajo hladilno sredstvo za reaktor v Araku.

CAPE TOWN - Na pogrebu bo prisotnih 70 predsednikov držav Pričakujejo, da bo Mandelo pospremila rekordna množica

CAPETOWN - V Johannesburgu danes pričakujejo množico svetovnih voditeljev, osebnosti iz popularne kulture in anonimnežev, ki se bodo poklonili v četrtek preminulemu južnoafriškemu borcu za človekove pravice Nelsonu Mandeli. Po napovedih se bo pogreba udeležilo rekordno število državljanov in bo to ena izmed najbolj množičnih pogrebnih slovesnosti minulih 60 let.

Južnoafriški parlament je medtem včeraj na posebnem zasedanju v Cape Townu počastil spomin na preminulega prvega predsednika demokratične Južnoafriške republike in borca za človekove pravice. Politične dosežke očeta naroda bo težko ponoviti, je v nagovoru dejal južnoafriški podpredsednik Kgalema Motlanthe. Nacionalna ikona je bil svetnik, ki je pustil neizbrisljiv pečat v zgodovini, je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa dejal Motlanthe v navzočnosti članov Mandelove družine. Južnoafriški borec za človekove pravice in neutrudni borec proti rasističnemu režimu apartheida v starosti Mandela je po dolgi boleznini umrl v četrtek, star 95 let.

Po »post-Mandelovi Južni Afriki« se bo vsakdo moral primerjati z dosežki Nobelovega nagajenca, je še dejal podpredsednik države in hkrati izrazil upanje, da bo smrt Mandele zdaj okrepila zaupanje v nosilce oblasti, da bodo nekaj naredili.

Predsednica regionalne vlade Zahodni Cape, Helen Zille je Mandelo označila za »najbolj spoštovano osebnost naše dobe«. »Ponižni smo in ponosni, da se imamo lahko tako kot on za Južnoafričane,« je dodala.

Drugi poslanci so izpostavljali, da je smrt Mandele združila svet v žalosti, a hkrati predstavlja žarek upanja. »Pokazal nam je, da osebne žrtve lahko spremenijo svet na bolje. Predal nam je štafeto palico, ki si jo ne upamo izpustiti,« je na tej točki še dejala Zille.

Ustanovitelj opozicijske Stranke za svobodo In-

katha, Mangosuthu Buthelezi, je dejal, da je bil Mandela njegov velik prijatelj, kljub velikim medsebojnim nasprotovanjem. »Vedno je bil pravičen in pravi zagovornik sprave,« je dejal.

Po seji se je vsak poslanec podpisal v žalno knjigo in ob njo položil vrtnico. Pred parlamentom pa se je zbralo več sto ljudi, ki so na velikanse plakate pisali sporočila in spomine ter na ta način ustvarjali »zid spomina«, še navaja dpa. Ta zid spomina naj bi bil nato del razstave z naslovom »Madiba govori«, ki jo nameravajo odpreti v eni izmed parlamentarnih stavb v torek, ko bodo v Johannesburgu pripravili tudi osrednjo državno žalno slovesnost.

Udeležbo na tej slovesnosti je doslej potrdilo 70 predsednikov držav oz. vlad ter deset nekdanjih državnih voditeljev, med njimi tudi sedanj, prvi temnopolti predsednik ZDA Barack Obama, britanijski premier David Cameron, francoski predsednik Francois Hollande, pa tudi generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon. Slovenijo bo zastopal predsednik Borut Pahor. »Cel svet v pravem pomenu besede prihaja v Južno Afriko,« je sporočil tiskovni predstavnik zunanje ministrstva Clayson Monyela. Slovesnost na stadionu v Sowetu v Johannesburgu, ki so ga zgradili za svetovno nogometno prvenstvo leta 2010, se bo začela ob 10. uri po srednjeevropskem času in naj bi trajala štiri ure. Slovesnosti na stadionu naj bi se sicer udeležilo kar okoli 90.000 ljudi. Slovesnost pa naj bi neposredno prenašali tudi na velikih platnih v 90 krajih v državi, še poroča dpa.

Mandelo bodo pokopali v nedeljo v vasi Qunu na jugu države, kjer je odrasčal. Tudi na pogrebni slovesnosti že pričakujejo več kot 9000 ljudi. Sicer se predstavniki držav glede na navedbe južnoafriške vlade lahko sami odločijo, katere slovesnosti se bodo udeležili. Uradne slovesnosti pa bodo potekale še prihodnji ponedeljek. (STA)

ZLATO
(999,99 %) za kg
28.931,84 +145,10

SOD NAFTE
(159 litrov)
109,83 \$ -1,59

EVRO
1,3722 \$ +0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
9. decembra, 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	9. 12.	6. 12.
ameriški dolar	1,3722	1,3661	
japonski jen	141,33	138,63	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,498	27,480	
danska krona	7,4602	7,4600	
britanski funt	0,83765	0,83850	
madžarski forint	301,57	302,25	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7030	0,7030	
poljski zlot	4,1867	4,1983	
romunski lev	4,4482	4,4610	
švedska krona	8,9554	8,9216	
švicarski frank	8,9554	1,2231	
norveška krona	8,4285	8,4340	
hrvaška kuna	7,6445	7,6425	
ruski rubel	44,9260	45,0410	
turška lira	2,7864	2,7876	
avstralski dolar	1,5101	1,5065	
braziljski real	3,1885	3,2237	
kanadski dolar	1,4633	1,4548	
kitajski juan	8,3330	8,3103	
indijska rupija	83,8890	84,1550	
južnoafriški rand	14,1802	14,3055	



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik in vreme **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Film: I tre moschettieri **23.20** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Nan.: Julia – La strada per la felicità **6.40** Risanke **8.35** Nad.: Settimo cielo **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.00** Nad.: Private Practice **17.50** Dnevnik in sport **18.45** Nad.: NCIS **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** LOL – Tutto da ridere **21.10** Nan.: Criminal minds **23.45** 2Next – Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Novice **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.15** Reportaža: Mi manda Rai Tre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tg Regione - Leonardo **15.00** Dnevnik LIS, sledi Tgr Piazza Affari **15.10** Nad.: Terra nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Bal-larò **23.20** Gazebo

Rete 4

6.10 Rubrika: Media shopping **6.25** Nan.: Chips **7.20** Nan.: Charlie's Angels **8.20** Nan.: Siska **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vreme **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Riccardo Cuor di Leone **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore



21.10 Film: Il fuggitivo **23.50** Film: Pri-gione di vetro

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved,

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (8. decembra 2013)

Vodoravno: slakar, srbščina, purana, korzelet, ataraksija, reva, emirat, Atenka, tren, Rankine, dr., Rajan, le, Na, pat, Tone, Idi, Darko, pot, Cezanne, Elvis, kromatin, Ron, Ela, Erna, rogovilo, ez, Csongrad, Ido, Č.P., Rame, Arrau, tir, Žirje, Arhimedes, mleko, Alenka Pinterič, laikat, raka, las, Icaza, ura, Ta; **na sliki:** Tone Pavček.

borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Talk Show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk Show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Film: Una famiglia **0.00** Aktualno: Matrix

Italia 1

7.00 Nan.: Friends **7.30** Nan.: La vita secondo Jim **8.20** Nad.: The Middle **9.10** Nad.: Royal pains **10.10** Nad.: Dr. House – Medical division **12.10** Cotto e mangiato – Il menu del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.30** Show: Si salvi chi può **15.45** Nan.: How I met your mother **16.40** Nan.: Le regole dell'amore **17.35** Igra: Top One **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami



21.10 Film: Tre uomini e una gamba (kom.) **23.30** Champions League Speciale

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.35** Nad.: Due South **18.10** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Linea gialla

Tele 4

6.00 7.00 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** Dok.: Borgo Italia **7.50** Dok.: Piccola grande Italia **8.15** Aktualno: Musa Tv **8.30** Deželni dnevnik **12.40** Aktualno: Salus Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Aktualno: Qui studio a voi stadio **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Ara Pacis

Slovenija 1

6.05 Kultura **6.15** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.30** Risnake, otroške oddaje in nani-zanke **11.00** Zgodbe iz školjke **11.30** Kratki film: Mala kuharica **11.45** Odd.: Sprehodi v naravo **12.15** Podoba podobe **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio City **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.40 Risanke in otroške odd. **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Paradiž **20.55** Dok. film: Alfred & Sofie **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.35** Epilog **0.00** Intervju

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **10.15** Dobra ura **11.30** Dobro jutro **14.25** 19.00 Točka **15.20** Kviz: Moja Slovenija **16.50** Glasnik **17.30** Mostovi – Hidak **18.05** Dok. odd.: Drobne stvari **18.35** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **19.50** Zrebanje astra **20.00** Točka preloma **20.30** Dok. film: 1913 – Ples na ognjeniku **22.00** Film: Vegetarijanski lju-dožerec **23.30** Film: Št. 1

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.10** 10.40 Žarišče **7.50** 11.55, 17.50 Kronika **8.00** Poročila **8.25** 18.45, 21.25 Beseda volilcev **8.30** Odbor za finance in monetarno politiko, prenos **11.00** Poročila **11.05** Tednik **12.05** Slovenska kronika **13.30** Prvi dnevnik **14.00** Komisija za nadzor javnih financ, prenos **16.15** Satirično oko **16.35** Na tretjem... **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **21.55** 23.55 Sporočamo **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Est - Ovest **14.45** Kino Premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 23.30 Šport **16.50** Mediteran **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** "Q" **20.45** Pogovor z... **21.15** Boben **22.30** Biker explorer **23.00** Istra in...

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Rad igram nogomet **18.00** Bodimo zdravi **18.30** Naš čas **19.00** ŠKL **20.00** Na Postojnskem **20.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **21.00** Med nami **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **6.50** 16.45 Nad.: Vihar **7.40** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **8.40** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **9.35** 10.40, 11.55 TV prodaja **9.50** 10.55 Nad.: Ko listje pada **12.10** 17.55 Nad.: Divja v srcu **13.05** Serija: Tv dober dan **14.00** Serija: Pod eno streho **18.55** 24UR - vreme **19.00** 22.00 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Na kraju zločina **22.30** Nad.: Na poti **22.35** Nad.: Zvit in prebrisan **23.30** Nad.: Zaščitnik

Kanal A

6.55 Risanke **8.05** Nan.: Jimova družina **8.30** Serija: Mladi zdravniki **9.00** 13.10 Nad.: Budva na morski peni **10.00** 17.05 Serija: Chuck **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **14.15** 19.30 Nan.: Dva moža in pol **14.45** Film: Maskota Pete **16.35** Nan.: Moja super sestra **18.00** 19.55 Svet **19.00** Nan.: Veliki pokovci **20.05** Film: Fantastični štirje – Prihod srebrnega letalca (fant., i. J. Alba) **22.05** Film: Gol!

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 Prva izmena; 8.00 Krajevna kronika; 10.10 Hevrek; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Homer: Iliada – 7. nad.; 18.00 „Trdno verujem, kar me je mati naučila“ - življenje in delo Virgila Ščeka; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahko glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00

Rai Torek, 10. decembra
Raimovie, ob 21.15

Verso sera

Italija 1990

Režija:

Francesca Archibugi

Igra:

Marcello Mastroianni

Otožna Archibugina pripoved je postavljena v najbolj vroča leta italijanskega terorizma, ko so se nekateri pristaši Rdečih Brigad in drugih sorodnih organizacij odločili za ilegalno. Podobno se je zgodilo tudi z mladim Olivierom, ki je svojo malo hčerko Mescalino pustil v varstvo že priletnemu očetu. Upokojeni profesor Bruschi se je tako moral posvečati mali deklici, na katero se je seveda naposled tudi neločljivo navezal.



Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Europa 2.0; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta di radio; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.20 Obvestila; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi, koncert; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapiši iz močvirja; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 8.00 Lirični utrinek; 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove minicence; 13.05, 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Oder; 14.35 Medigra; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.05 Spored; 16.10 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.25 Spored; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

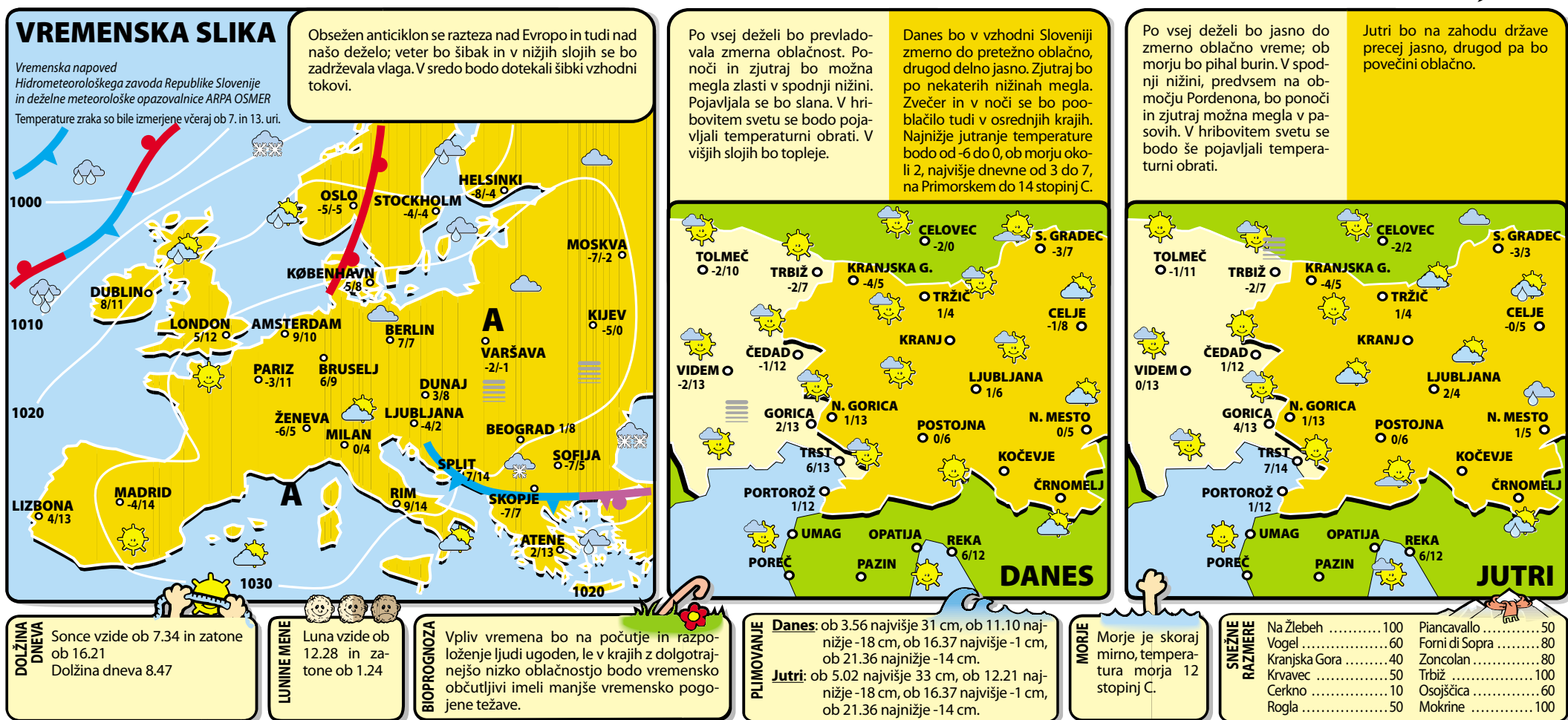
ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844



OD DANES TUDI NA VAŠ DOM **ULTRA INTERNET FIBRA**
OPTIČNA POVEZAVA PONUDNIKA **TELECOM ITALIA**
KONTAKTIRAJTE **POSLOVALNICO V TRSTU**

CLIENTI@AGENZIANEXT.IT TEL: 040.7600747

TELECOM
ITALIA

KITAJSKA - Oblast v boj proti zapravljanju

Na sprejemih ne bo več juhe iz plavuti morskega psa

PEKING - Kitajska je prepovedala serviranje juhe iz plavuti morskega psa (na posnetku) in lastovičnega gnezda na uradnih zabavah. Centralni komite kitajske komunistične partije in vlada sta namreč izdala navodilo, da jedi na uradnih sprejemih ne smejo vsebovati plavuti morskega psa, lastovičnega gnezda in mesa divjih živali.

Jedi s plavutjo morskega psa se sicer že od lani ne pojavljajo več na uradnih menijih, ker jih je Peking prepovedal v okviru kampanje proti zapravljanju. Povpraševanje po plavuti morskega psa se je močno povečalo, ko so številni prestižni hoteli in restavracije prenehali streči to jed. Oblasti so uradnikom naročile, da si morajo na službenih poteh sami urediti obroke, lokalni gostitelji pa lahko pripravijo samo en sprejem, če je potrebno. Uredba prepoveduje tudi drage pijače in cigarete na sprejemih pri lokalnih oblasteh. V Pekingu želijo tako regulirati stroške za sprejeme, ki jih lokalne oblasti priredijo za člane partije ali vladne uradnike. Predstavniki lokalnih oblasti na ravni podprovinc na službenih poteh prav tako ne smejo bivati v hotelskih suitah, lokalni gostitelji pa jim ne smejo podarjati denarja, vrednostnih papirjev ali spominkov.

Kitajski uradniki so znani po razkošnih sprejemih in večerjah, na katerih tkejo odnose s poslovnimi partnerji, sprejemajo pomembne odločitve ter razkazujejo svoje bogastvo in status. Novi predsednik države in partije Xi Jinping je ob prevzemu položaja obljubil, da bo zavrnil podkupovanje na vseh ravneh oblasti, korupcijo pa označil za grožnjo prihodnosti vladajoče partije. Državni mediji so minuli mesec poročali, da je bilo zaradi kršenja partijskih smernic »skromnosti« kaznovanih skoraj 17.000 ljudi. (STA)



PREDOR POD KARAVANKAMI - Zastoji V nesreči umrl voznik slovenskega tovornjaka

CELOVEC - Potem ko je bil predor Karavanke od zgodnjih jutranjih ur zaradi hude nesreče zaprt, so do popoldneva delno že odstranili nesrečo, tako da je promet skozi njega lahko potekal izmenično enosmerno. Do nesreče v predoru je prišlo, ko se je tovornjak s slovensko registracijo na avstrijski strani predora zaletel v podporni steber galerije pred izhodom iz predora. Tovornjak je ob trčenju zagorel, posredovati pa so morali gasilci. Ko so 41-letnega voznika tovornjaka

iz Kranja rešili iz vozila, ta ni več kazal znakov življenja. V avstrijski družbi za avtoceste Asfinag so poškodovani podporni steber že odstranili in ga zamenjali z nadomestnim.

Karavanški predor je prometno zelo obremenjen; na vrhuncu sezone številno vozilo preseže tudi 15.000 na dan. Slovenija in Avstrija sta se lani dogovorili za izgradnjo druge cevi predora, novembra letos pa so v predoru instalirali tudi nov videonadzorni sistem.

PRAZNIK - Jezusovo rojstvo

Marija iz varnostnih razlogov s čelado na glavi

LONDON - V uprizoritvi Jezusovega rojstva v mestu Neath v Walesu bo morala Marija iz varnostnih razlogov nositi jahalno čelado namesto naglavnega ogrinjala. Deklica, ki jo bo uprizorila, bo namreč v predstavi na prostem prihajala na oslu, od organizatorjev pa zahtevajo, da mora nositi čelado. Kot je povedal predstavnik cerkve v Neathu Mark Barrett, bo Marija med uprizoritvijo 14. decembra osla jahala po javni cesti. »Vemo, da se osel ne bo premikal hitro, a ne želimo kršiti zakona,« je poudaril. Navodila so prejeli od lastnika osla. Ta je sicer zelo ubogljiv, a osel je za otroka zelo visoka žival, zato je bolje biti previden, je dodal.

V uprizoritvi Jezusovega rojstva bo v Neathu sodelovalo kakih 25 otrok, starih od osem do 16 let. S predstavo želijo zbrati sredstva za žrtve tajfuna Haiyan na Filipinih, v katerem je umrlo skoraj 6000 ljudi.

V Italiji zažarelo največje »božično drevesce« na svetu

GUBBIO - Grič nad Gubbio Umbriji postal največje »božično drevesce« na svetu, potem ko je na njem v soboto zvečer zažarelo okoli 1000 pisanih lučk. Nenavadno božično drevesce se po griču razprostira 750 metrov visoko in do 450 metrov široko. Na njegovem vrhu so na površini več kot 1000 kvadratnih metrov namestili še 250 lučk, ki sestavljajo zvezdo repatico. Prvo takšno božično okrasitev so si v Gubbio omislili leta 1981.

Princ Harry in veterani opustili tekmo za južni tečaj

LONDON - Dobrodelna organizacija Walking with the Wounded, ki podpira ranjene vojake, je v soboto iz varnostnih razlogov prekinila dobrodelno tekmo ekip vojnih veteranov, ki so se merili v tem, kdo bo najhitreje osvojil južni tečaj. Veterani bodo z britanskim princem Harryjem, ki je pokrovitelj omenjene organizacije, pot sedaj nadaljevali skupaj.

Ekipa ranjenih vojnih veteranov iz Velike Britanije, v kateri sodeluje tudi britanski princ, ZDA in Commonwealtha, ki predstavlja Kanado in Avstralijo, so se 1. decembra podale na pustolovščino, katere cilj je bil kar najhitreje osvojiti južni tečaj, a se je vodstvo odprave zaradi težkih razmer, ki so dodobra načele sicer zelo odločne veterane, odločilo tekmo prekiniti.

Vendar za ranjene vojake in princa Harryja to ni konec poti. Vse ekipe bodo namreč poskušale skupaj premagati še zadnjih 112 kilometrov in naslednji petek ali soboto osvojiti najjužnejšo točko sveta, so še sporočili organizatorji. Člani odprave se bodo tako še naprej prebijali skozi prostranstva Antarktike, pot pa jim bodo močno oteževale temperature do okoli minus 35 stopinj Celzija, oster veter, ki doseže hitrost okoli 80 kilometrov na uro, ter 70-kilogramski sani, ki jih vlečejo s seboj.

Britanski princ se je sicer na surove pogoje pripravljaj na prav poseben način. Kar 20 ur je namreč skupaj s štirimi člani svoje ekipe preživel v komori, kjer vladajo temperature do minus 55 stopinj Celzija.